

*Naj naklonjeno bo leto,
želja izpolni naj nešteto,
da bo veder vaš in naš obraz!*

Leto XXX. Številka 100
TRIDESET LET 1947-1977

Ustanovitelji: občinske konference SZDL
Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka
in Trzin — Izdaja ČP Glas Kranj. Glavni
urednik Igor Slavec — Odgovorni ured-
nik Albin Učakar

GLAS

Kranj, petek, 30. 12. 1977

Cena: 3 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik,
od januarja 1958 kot poltednik, od janu-
arja 1960 trikrat tedensko, od januarja
1964 kot poltednik ob sredah in sobotah,
od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



Naročnik:

»Se spominjate
tistega dne, ko . . .«

**Pismene prijave z dokazili o strokovnosti pošljite v 15 dneh po
objavi na gornji naslov.**

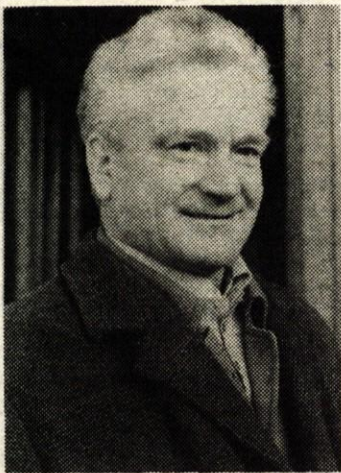
Med rojaki onstran Karavank

Nasilje ne zlomi ponosa

Prepotovali smo tisti del slovenske Koroške, kjer po domačijah in na cestah še žubori pojoča koroška slovenska beseda. Nihče je ne more zanikati, čeprav bi jo nekateri radi zabili klastro globoko v zemljo, kjer je pred 1400 leti vznikla. Pa je ne morejo, tudi z nasiljem ne! Zavest in narodni ponos sta bila še vedno močnejša.

Na poti k zahodnemu robu dvojezičnega ozemlja, ki ga je uzakonila šolska odredba leta 1945 in ga je koroška oblast do leta 1972, ko se je vnela sedanja gonja proti Slovincem, še priznavala, na Brdu pri Šmohorju, so nastali pogovori z rojaki. Tod se je končala v začetku decembra ena zadnjih letošnjih protestnih akcij Slovencev na Koroškem. Pred njo jih je bilo še najmanj ducat, ki so organizirano plamtele v Celovcu, Velikovcu, Pliberku in drugih večjih ter manjših krajih južne Koroške. Enake vzroke in enake cilje so imele. Izpovedale so, da nasilje ne more zlomiti slovenskega narodnostnega ponosa in da naj za vse, česar so Slovenci deležni na Koroškem, ne zve le Avstrija, temveč tudi mi v domovini in svetovna javnost. Tak protest ni kriminalno in protidržavno dejanje, kot menijo nekateri na Koroškem. To je protest človeka, ki so ga poimenovali »tujec v domovini« in ga kot »nagradu« za prispevek k oblikovanju sedanje demokracije Avstrije nagnali tudi prek Karavank. Vendar ta narod hoče živeti na zgodovinski in podezdani zemlji, se duhovno, kulturno in gospodarsko razvijati. Predstavljamo vam ljudi, ki jih ni sram in strah izpovedati jezika ter pripadnosti, čeprav so nekateri to že plačali s preganjanjem, žaljenjem in kaznijo!

Slovencev v Škocjanu ne priznava, čeprav imamo tri občinske odbornike! Očiten primer krnjenja naših pravic je to. Dvoje je važno za nas v tem trenutku. Za naš problem mora zvedeti svetovna javnost, česar se Avstrija boji, manjšina pa mora stati za slovensko enotno listo na volitvah leta 1979. Okvirni program priprav je bil že dogovorjen na seminarju za slovenske odbornike v Železni Kapli. Zanesljivo nas utegnejo podpreti tudi napredni koroški demokrati, kar bi bil za vladajoče stranke boleč in nepričakovan udarec.



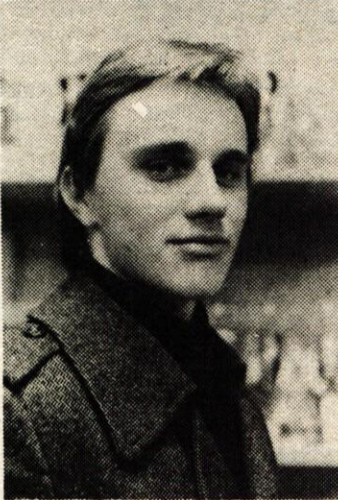
Franc Wutti iz Dol pri Brdu, star 49 let, kmet in pomožni delavec:

»Premajhno kmetijo imam, da bi nas zmogla preživeti. Kot pomožni delavec sem se zaposlil in pomagam pri regulaciji reke Zilje. Biti zaveden Slovenec na skrajni meji dvojezičnega ozemlja je težko. Podoželje se ne razvija in ljudje morajo na delo v Šmohor ali Beljak. Tam pa je vse nemško. Če si Slovenec in vztrajaš na materinem jeziku, te doleti diskriminacija. Zato bi bilo še kako potrebno krepiti slovensko gospodarstvo na Koroškem in ga vključiti v menjavo med Slovenijo in Koroško ter med Jugoslavijo in Avstrijo. Naše gospodarstvo bi nam nudilo kruh in ohranjalo jezik ter kulturo. Za naše kraje je to še posebej pomembno, sicer se pomemčevanju ne bomo ubranili. Večkrat nas obiščite in s tem povejte, da imamo pri vas iskrene prijatelje. Srce zaboli, ko se slovenski izletniki ustavijo pri nemškem gostilničarju, čeprav je slovenski le streljaj od njega...«



Marija Logar iz Gradiča pri Suhli, stara 22 let, zaposlena na Narodnem svetu koroških Slovencev v Celovcu:

»V vseh protestnih akcijah dokazujemo, da živimo Slovenci na ozemlju od Laboda do Šmohorja in da ni res, kar pravijo, da nas je še peščica skrajnežev. Po vsej sili nas želijo asimilirati in nam naprtiti najrazličnejša kazniva in kriminalna dejanja. Tudi sama sem obtožena mazanja tabel. Prejela sem nemško vabilo na razpravo, vendar terjam slovenskega. Sedaj je vse tiho, kar je razumljivo, saj nimajo priči! Enakih obtožb je bilo deležnih še okrog 20 mladih iz Pliberka in okolice. Čeprav se naš položaj slabša, v boju ne obupujemo. Mladi koroški Slovenci smo zavedni. Predvsem se moramo vsi skupaj dobro organizirati in zaupati vase.«



Štefan Domej iz Rinkol pri Pliberku, star 19 let, študent živinorejskega oddelka Biotehniške fakultete v Ljubljani:

»V preteklosti smo zanemarjali pomen svojega gospodarstva za narodnostni obstoj in preveč gradili le na kulturi. Vendar bomo le gospodarsko močni lahko vztrajali. Študentje in kmetje so pri nas lahko še sorazmerno najbolj samostojni in neodvisni, na delavce pa pritiskajo na najrazličnejše načine. Zato moramo graditi slovenske tovarne. V Pliberku bo zrasla z vašo pomočjo tovarna športne opreme, v Brnici pa bo gradil Elan. To so konkretne in vzpodbudne oblike pomoči matičnega naroda, ki jih mora dopolniti še večja vključitev slovenskega gospodarstva na Koroškem v menjavo

Gorenjski komunisti v predkongresnem obdobju

Uresničevanje nalog, ne le opredeljevanje zanje

Sedanji trenutek je v delovanju komunistov prav gotovo zelo pomemben. Tako kot povsod drugod so tudi gorenjski komunisti ocenili na volilnih konferencah svoje delo v preteklem mandatnem obdobju, pred komunisti pa ni nič manj pomembno obdobje kongresnih priprav. Za oceno sedanjega delovanja gorenjskih komunistov smo naprosili sekretarja medobčinskega sveta ZK Ludvika Kežarja.

»Za oceno pri uresničevanju nalog ZK v pretekli mandatni dobi je prav gotovo pomembna prelomnica mrtvila pred 21. sejo CK ZKS, značilno tako za delovanje ZK kot tudi ostalih družbenopolitičnih organizacij. Za preteklo obdobje je torej značilno, da ZK na osnovi enotnosti akcije doseže zelo pomembne rezultate na vseh področjih družbenega življenja in to na ta način, da vključuje tudi vse druge progresivne sile. Menim, da nam je v preteklem mandatnem obdobju to vsekakor uspelo, saj nam to potrjujejo tudi volilne konference osnovnih organizacij kot tudi občinske volilne konference. Moram pa reči, da je učinkovitost delovanja še vedno premalo vsebinsko zasnovana na konceptu delegatskega sistema, še vedno delujemo po starih oblikah in metodah dela, čeprav smo prodrli v vsa področja družbenega življenja, skoraj da ni česa pokritega kot pravimo; še vedno pa premalo na področju zdravstva, kmetijstva, bančništva itd.

V tej mandatni dobi so prišli do veljave programi dela; bili so smerekaz za spodbujanje vsebinskih vprašanj v določenih sredinah. To je razvidno tudi iz volilnih konferenc osnovnih organizacij in njihovih prejšnjih sestankov, saj so bile povsod kvalitetne razprave in dogovori o nadaljnjem uresničevanju akcijskega programa.«

»Če pogledamo nazaj, je delo komunistov vsekakor bilo uspešno; z vsem pa najbrž le ne moremo biti zadovoljni?«

»Z delom vseh osnovnih organizacij ZK resnično ne moremo biti zadovoljni. Veliko bolj aktivni so bili komiteji, medtem ko za vse občinske konference prav tako ne moremo trditi, da so uspešno delovale. Zdaj so dale kritične ocene na svoje delo v preteklem obdobju in ocene za določena področja aktivnosti. Iz tega moramo iskati izhodišča za nadaljnjo akcijo komunistov in njihovo usmeritev. Ne glede na take, ponekod tudi neugodne, ocene delovanja, pa menim, da bo potrebno v bodoče

ljubljska banka

podružnica Kranj

OBVEŠČA

da bodo poslovne enote
dne 4. januarja 1978 ZAPRTE

zaradi zaključnih del

med sosednjima državama. Zelo pa bi bili veseli, če bi slovenska in jugoslovanska podjetja pri poslovnih stikih z našimi firmami dosledno uporabljala slovenščino. Ker takšni stiki niso redki, bi morali pri nas zaposliti tudi ljudi, ki znajo slovensko. Marsikatero delovno mesto bi se nam ponudilo. Čeprav so že marsikoga, ki je končal slovensko Gimnazijo v Ce-

lovcu, pri iskanju zaposlitve odklonili ali ga celo nesramno odvrnili, če je študiral v Ljubljani, se za službo ne bojim. Kmetijski poklici so namreč med Slovenci na Koroškem in njihovimi organizacijami zelo iskani. O študiju v Ljubljani pa vse najlepše!«

Besedilo: J. Košnjek
Slike: F. Perdan

ostalih struktur. To je tudi osnovna smer našega delovanja v bodoče. Študija Kardeljeve knjige je temelj vseh priprav na oba kongresa ZK.

Delo komunistov ni torej v opredeljevanju nalog, pač pa v uresničevanju le-teh v praksi: kje naj bi se bodoče delovanje komunistov najbolj odražalo?

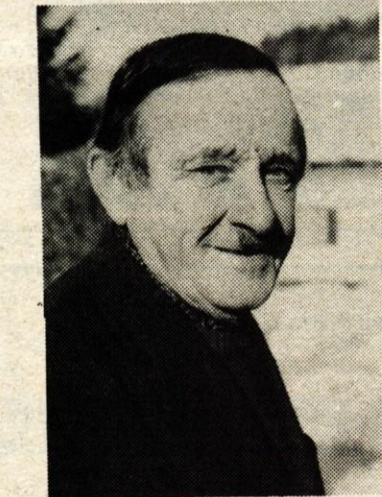
»Usmeritev komunistov je nedvomno jasna: najprej v združenem delu, v katerem ima položaj delovni človek kot osnovni subjekt, ki v delovni organizaciji ustvarja in odloča o rezultatih dela in to na vseh relacijah povezovanja dela in sredstev. Prizadevati si je treba za resnično vsebino TOZD; to je za njeno funkcioniranje.

Drugo področje so prav gotovo krajevne skupnosti kot samoupravno organizirane celice, v katerih se rešujejo vsi življenjski problemi krajanov. Prelomiti bo treba vse težnje po velikosti krajevnih skupnosti, ter njihovo velikost prilagajati potrebam občanov, da v tako zaokroženih celotah lahko vplivajo in odločajo.

Tretje področje pomembnega delovanja komunistov pa je prav gotovo delegatski sistem. V pretekli mandatni dobi smo prišli do pomembnih spoznanj: delegatski sistem bo zahteval korenite spremembe v prid odločanja delegatov, zborov in skupščine. Gre za jasne opredelitve pristojnosti treh zborov občinske skupščine: so prvi nivo oblasti v odnosu do vloge izvršnih svetov, občinskih svetov in upravnih organov, ki le izvajajo sprejeto politiko preko delegatskega sistema. Zdaj pa je pogosto ravno obratno. Jasno bo treba tudi opredeliti vsebino in metode dela občinskih samoupravnih interesnih skupnosti, ki so preveč avtonomno zaprte vase. V njih ne pride dovolj do izraza vpliv uporabnikov.

ZK se zaveda, da v tem procesu spreminjanja ni odločilno le delovanje komunistov; nujno je, da sodelujejo pri tem vse družbenopolitične sile v enotni fronti SZDL. Na tej osnovi lahko dejansko vključimo v ta proces vse delovne ljudi, občane, krajanje, vse strukture našega življenja.

L. Mencinger



Friderik Hrast, star 71 let, doma iz Male vasi pri Globasnici:

»S sinom Fricem, ki je za meno prejel kmetijo, se udeležuje javnih protestnih slovenskih manifestacij. Politično, gospodarsko in kulturno smo prikrajšani. Par slovenskih tabel so nam namenili in dali slovensko Gimnazijo, pa mislijo, da so obveznosti izpolnjene. Razen tega pa oblast sploh ne prizna, da so naše pravice iz leta v leto manjše. Vendar so na Koroškem še slovenske vasi, čeprav marsikatero kot take ni več na zemljevidu. Naša Globasnica je vsa slovenska. Le orožniki se k nam ne prištevajo, pa še od teh znata dva po naše.«



Marko Sommegger iz Škocjana, star 19 let, dijak strojno-tehniške šole:

»Pred dnevi sem dobil poziv na sodišče, da sem v Pliberku pri postavljanju dvojezične table udaril policista. Prvič kaj takega sploh nisem storil, drugič pa na sodišče ne grem, dokler ne dobim slovenskega poziva. Prav smešno je, da oblast

Tudi Jugoslovani smo kmetijski rekorderji

Postajamo napredna kmetijska dežela

Jugoslavija se je v zadnjih letih spremenila iz uvoznika kmetijskih pridelkov v pomembnega izvoznika — Milijon ton žita na prebivalca niso več sanje — Farma v Poljčah na vrhu svetovne živinoreje in mlečne proizvodnje — Prihodnje naloge niso neznane

Čprav kmetijska statistika za letos še ni rekla zadnje besede in podatkov, nam letošnje dosežke zasebnega in družbenega sektorja kmetijstva marsikdo zavidava. Iz zaostale kmetijske države, ki je trepetala, od kod in po koliko bo uvozila kmetijske in prehranske proizvode, smo se zadnja leta prelevili v napredno deželo, ki sadove svojih polj in tovarn tudi izvažajo. Vse, kar smo zadnja leta, še posebno pa po letu 1970, na novo vpeljali v kmetijstvo, se obrestuje. To ni pretirana samohvala, temveč realna ocena, v kateri pa je tudi spoznanje, kaj je v tako imenovanem »agroživilstvu« še narobe!

Predvsem moramo še več vlagati v poljedelstvo, saj nas še vedno bodejo v oči zamočvirjene in nemeliorirane površine ali neobdelani hektarji. Premalo imamo skladišč in tudi živinoreja še ni rekla zadnje besede. Več telet kaže privezati in si prizadevati, da teleta, teža 100 in nekaj več kilogramov, ne bodo plen klavnice, temveč jih bomo redili na farmah ali kooperacijsko pri zasebnih kmetih. Prav tako še vedno peša oskrba mest. V Ljubljani in Mariboru že snujejo samoupravni sporazumi vseh zainteresiranih, ki menijo, da lahko prispevajo k boljši preskrbi naših središč. Smeleje kot v preteklosti kaže sprejeti ponujeno roko izvoza in še več vlagati v modernizacijo proizvodnje mleka, v gradnjo sladkorne tovarne v Ormožu, v živinorejske farme in sadna skladišča. Vsaj načelno smo se tudi že dogovorili za »rajonizacijo« kmetijske proizvodnje. Njen cilj je pridelovati določene kmetijske kulture tam, kjer vlada najboljše pogoji za intenzivno in najcenejšo proizvodnjo.

Pomoč denarja in zakonodaje

Sedem let je preteklo od začetka načrtnega snovanja naše sodobne in samoupravne kmetijske zakonodaje. Marsikateri subjektivni odpor je moral popustiti in marsikatera objektivna težava je bila premagana. Vsi skupaj ne le kmetije in delavci v kmetijstvu, smo se približali zemlji in skušali povezati proizvodnjo ter samoupravo. Primeri pa kažejo, da

zastarela proizvodnja in bogato samoupravljanje ne gresta skupaj, in da so uspehi, če je napredovanje obeh enakomerno in vzporedno.

Da bi kmetijstvu omogočili hitrejšo napredovanje, nameravamo še marsikaj spremeniti.

Zaradi slabe akumulativnosti in še vedno precejšnjih družbenih obveznosti je boj za investicije težak, vseeno dosegajo letošnje investicije v kmetijstvu dobrih 6 odstotkov vseh gospodarskih investicij. Tudi

ninske pašnike. Pravila, kakšni so pogoji za pridobitev tega denarja, so pred končno izdelavo.

Prišel pa je tudi čas, da prilagodimo času in razmeram kmetijsko in zemljiško zakonodajo in družbena pravila negovanja gozdov. Vse skupaj prispeva k oblikovanju dohodkovnih odnosov v kmetijstvu in sprejemanju takšne davčne politike, ki bo temeljila na dohodku in vložnem delu.

Na vsakega Jugoslavana milijon

Letos je naše kmetijstvo poželo bogato letino, kronano z rekordi. Najmanj 18 milijonov ton žita smo pridelali, kar nas uvršča med dežele, ki jim ni več nedosegljiva magična meja — milijon ton žita na držav-



Žejansko polje počiva — Polje, ki ga vestno in vzorno obdelujejo kmetje iz Žej in leži na desni strani ceste Naklo—Duplje, počiva in se pripravlja na prihodnjo letino. Žejansko polje pa je zanimivo tudi zaradi tega, ker so kmetje leta 1973 kot prvi v Sloveniji na njem opravili zložbo parcel. Njihovemu zgledu žal za zdaj le redki sledijo! (jk) — Foto: F. Perdan

s produktivnostjo še nismo zadovoljni, saj je le-ta v kmetijstvu 50 odstotkov nižja od splošne produktivnosti v gospodarstvu. Slovenska družba in skupnosti drugih jugoslovanskih narodov in narodnosti bodo do leta 1980 pospešeno vlagala v kmetijstvo in tudi živilsko ter predelovalno industrijo. Banke v Sloveniji na primer prihodnje leto namenijo za regulacije voda 7 starih milijard dinarjev. Do leta 1980 se bo sprostil 29 milijard starih dinarjev nekdanjega državnega kapitala. Usmerili jih bomo za nakup družbene zemlje, za zboljšavo sedanje zemlje in za gradnjo skupnih hlevov, vzrejo prašičev-pitancev, za ovčerejo, sadjarstvo, vinogradništvo, proizvodnjo hmelja, poljedelske skupnosti in pla-

ljana. Pšenice je bilo okrog 6 milijonov ton, koruze skoraj enkrat več, razliko pa krijejo druge žitarice.

Jugoslovani je poprečno letos že »pojedel« 60 kilogramov mesa, razen tega pa smo okrog 200.000 ton mesa izvozili. Tudi mlečnih izdelkov imamo sami dovolj. Nismo več dežela, ki mlečne izdelke uvažajo! Porastel je izvoz vina itd.

Postali smo torej napredna kmetijska dežela, proizvajalec kmetijskih viškov.

Skokovito sta naraščala tudi proizvodnja in odkup mleka. Leta 1972 smo ga odkupili 159 milijonov litrov, lani 236 milijonov litrov, letos pa ga bomo skoraj 280 milijonov litrov. Letošnji odkup je v primerjavi z lanskim porastel za 16 odstotkov!

Jugoslovanskega rekorderja svetovnega slovesa imamo tudi Gorenjci. To je živinorejska in mlečna farma v Poljčah. Vsaka od krav molznic je letos »ponudila« poprečno 6700 litrov mleka, sicer pa znaša slovensko poprečje 7000 litrov. Izreden napredek v mesni in mlečni proizvodnji pa kaže vseh 12.000 usmerjenih kmetij v Sloveniji.

Zanesljivo panoga, ki ji služi vedno manj ljudi (v Sloveniji 73.000 občanov plačuje kmečko zdravstveno zavarovanje, čistih kmetov pa je največ 50.000), še ni rekla zadnje besede...

J. Košnjek

čevali, bi se avtobusi spremenili v svinjake in ne bi bili človeku dostojna prevozna sredstva. Na srečo je nediscipliniranih potnikov vedno manj in tega smo sprevodniki veseli.

Podrebeškov Bogo ima rad svoj poklic, sicer mu ne bi bil tako dolgo zvest. Vendar meni, da je njegovo delovno mesto v družbi premalo cenjeno. Marsikdo je že slekel sprevodniško uniformo in poiskal drugo delo. Prevoznika podjetja skušajo te vrzeli izpopolnjevati s poenostavitvijo in modernizacijo sprevodniškega dela ter z odločitvami, da so šoferji obenem tudi inkasanti. Vendar je to za šoferja dodatna obremenitev, saj je težko hkrati varno vrteti volan in skrbeti še za potnike. Sprevodnikom so zadnje čase velika pomoč računski strojčki. Včasih so razen svojega dela zgubljali ure in ure za obračunavanje dnevnega iztržka.

Eden najstarejših gorenjskih sprevodnikov se svojemu delu še ne namerava odpovedati. Želi le, da bi bil prost več sobot in nedelj ter praznikov. J. Košnjek



NA DELOVNEM MESTU

Kranj — Sprevodniški poklic ni lahek. Predvsem sodi v tisto kategorijo poklicev, ki imajo vsak dan opravka z ljudmi in njihovimi dobrimi in slabimi navadami. Predvsem slednjim se je težko prilagajati, saj marsikateri potnik ne razume, da je naloga sprevodnika tudi vzdrževati red v avtobusu in ne le kontrolirati vozovnice ter skrbeti za plačilo le-teh. Sprevodnik razen tega sodi med poklice, ki izumirajo. Vedno več je namreč avtobusov brez sprevodnikov. Nadomeščajo jih avtomati ali šoferji, ki morajo razen vrtenja volana skrbeti tudi za plačilo vozovnic.

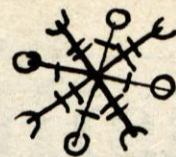
Bogo Podrebešek, rojen leta 1925, iz Kranja je zanesljivo tako po starosti kot po stažu med najstarejšimi gorenjskimi sprevodniki. Izučil se je za trgovca, vendar ga je prijatelj šofer vztrajno nagovarjal, naj gre za sprevodnika. Pred 17 leti se je odločil za ta poklic in tega delovnega mesta do danes še ni zapustil.

»Pet let sem bil sprevodnik na progi Kranj-Ljubljana. Po štirlindvajset ur sem delal. Moja zadnja vožnja je bila vsak dan ob enajstih zvečer iz Ljubljane prek Škofje Loke v Kranj. To je bila najzahtevnejša proga, saj sem imel opravka z ljudmi, ki niso bili vedno najbolj razpoloženi. Potlej sem skrbel za progo Planica—Kranj—Zagreb, sedaj pa s šoferjem Mirom Kanalcem vsak dan voziva na redni progi Bohinjska—Ljubljana.«

Bogo Podrebešek ima vsak dan opravka z okrog 400 potniki, s šoferjem pa dnevno prevoza okrog 300 kilometrov. Čprav ima rad avtobus, se ga v prostem času raje izogne. Če je le največja nuja, se vsede na avtobus in potuje kot — potnik.

»Sprevodniki, pri kranjskem delu Alpetoura nas je le še 15, se najbolj bojimo pijanih, nevljudnih in neravnih potnikov. Le-ti se med vožnjo najpogosteje neprimerno obnašajo, skušajo v avtobusu kaditi, kar je že nekaj let prepovedano, in nočejo razumeti, da je naloga sprevodnika tudi skrbeti za red in čistočo v avtobusu. Če tega načela sprevodniki ne bi uresni-

Likozar Marjan
cementni izdelki
Kranj, Benedikova 18
Stražišče



Vsem cenjenim strankam želi srečno in uspeha polno novo leto 1978 in priporoča svoje izdelke

Klimatično zdravilišče

Tone Čufar

Dvorska vas

Na osnovi sklepa zbora delovne skupnosti objavlja razpisna komisija za imenovanje individualnega poslovnega organa

razpis

ZA IMENOVANJE INDIVIDUALNEGA
POSLOVNEGA ORGANA

s polnim delovnim časom

Kandidat mora poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- da ima srednjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri in najmanj 4 leta prakse na vodilnih mestih
- da ima aktiven in pozitiven odnos do socialistične revolucije, samoupravljanja, do sodelovanja in povezovanja združenega dela in do družbenih interesov nasploh ter interesov do družbene samozaščite, vse ljudske obrambe in do bratstva in enotnosti naših narodov.

Kandidati morajo k prijavi priložiti dokaze o izpolnitvi pogojev.

Rok za vložitev prijave je 15 dni od objave razpisa.

Prijava s potrebnimi dokazi je treba poslati na naslov: Klimatično zdravilišče Tone Čufar Dvorska vas p. 64275 Begunje na Gorenjskem.

z oznako »razpis za individualnega poslovnega organa«.



Delavski svet
Obrtnega gradbenega podjetja
Grad Bled

vabi k sodelovanju interesente
za opravljanje nalog in opravil

ZA VODENJE SPLOŠNEGA SEKTORJA

Interesenti morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

- visoka ali višja izobrazba pravne smeri
- 5 let delovnih izkušenj na podobnem delu

Interesenti naj se prijavijo v 15 dneh od dneva objave razpisa na OGP Grad Bled, Grajska 44 — s pripombo »priprave na razpis«.

Samoupravna stanovanjska skupnost občine Kranj

Na podlagi 8. člena Zakona o prometu z nepremičninami

razpisuje

javni natečaj

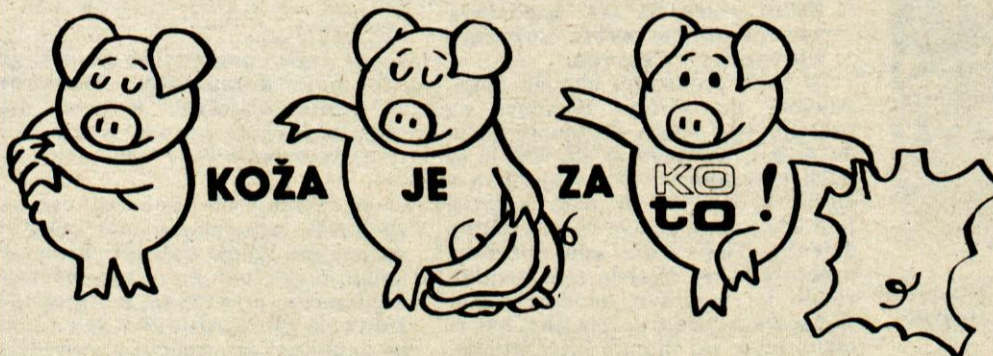
z zbiranjem pismenih ponudb za prodajo stanovanjske hiše v Kranju, Čirče 15, ki stoji na parc. št. 95/2 k.o. Čirče s površino 173 kv. m. Izklicna cena stanovanjske hiše s pripadajočim funkcionalnim zemljiščem je 36.141,00 din

Stanovanjska hiša je zasedena in ima imetnik stanovanjske pravice predkupno pravico.

Pogoji prodaje:

kupec mora po podpisu kupoprodajne pogodbe kupnino plačati v celoti. Kavcijo v znesku 10 odstotkov od izklicne cene plačajo interesenti istočasno z oddajo ponudbe pri blagajni podjetja Domplan, Kranj, Cesta JLA 14. Pismene ponudbe je treba poslati na naslov: Podjetje Domplan Kranj, Cesta JLA 14 v zaprti ovojnici, na kateri je oznaka »Natečaj za prodajo stanovanjske hiše.«

Rok za oddajo pismenih ponudb je 15 dni po objavi v časopisu Glas. Podrobnejše informacije daje pravna služba podjetja Domplan Kranj.



KO
TO

kofeks tobis
in zbiralnice kmetijskih
zadruge odkupujejo
svinjske kože
po ugodnejši ceni
kot prejšnja leta

Krvodajalci med nami

KAPLJICE ŽIVLJENJA

Od jeseni sem so na vrsti krvodajalskih praznov občin in krajevni odbori rdečega križa podelili krvodajalcem priznanja, ker so tolikokrat in večkrat dali svojo kri. Ni bilo malo teh priznanj, od tistih za petkrat darovano kri, do desetkrat in več, tja do petindvajsetkrat, pa petdesetkrat. Zajete kartoteke občinskih odborov Rdečega križa so zelo zgovorne: krvodajalstvo je kot izraz človečnosti pri nas postal pojem za solidarnost med ljudmi, za takšno solidarnost, ki se ji skoraj brez pridržkov pridružujemo ne glede na starost, spol, poklic. Resda še nismo dosegli krvodajalskega načela, naj bi vsakdo v svojem življenju vsaj enkrat daroval kri, niti ni to absolutno izvedljivo, prav pa je, da k temu težimo. Gre tudi za vzgajanje mladega rodu, bodočih krvodajalcev, bodočih tvorcev odnosov med ljudmi, ki jim ne bo mar časa, kadar je treba izraziti svojo človečnost. Res, ta se ne meri v številkah, niti v metrih: ali je ali pa je ni. Zato se tudi krvodajalci, tudi tisti, ki so darovali kri že desetkrat, dvajsetkrat, petdesetkrat, tudi šestdesetkrat in več ne čutijo bolj človečne od drugih krvodajalcev. Vsi nadvse preprosto povezujejo svojo zmožnost dajati: zakaj pa ne bi, če lahko, če zdravje dovoli. To je vse, kar odgovorijo in drugačen odgovor tudi ni mogoč, kadar se znebimo tiste nepotrebne sebičnosti, ki jo sicer ohranjamo zase, da bi si varovali zdravje. In prav to je lastno krvodajalcem — nobene sebičnosti, kadar gre za zdravje sočloveka, na vsak nujen klic zavzamejo v sočloveku solidarnost, tista nujna, ki ne pozna odloga, kadar je treba pomagati.



Franc Perko je upokojenec iz Trčica.

Pred tremi leti je že prekoračil starostno mejo sedemdesetih let, ko je iz zdravstvenih razlogov krvodajalstvo treba opustiti. »Ja,« pravi,

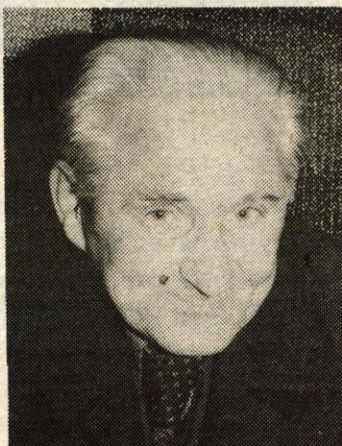
»v moji krvodajalski knjižici je kar velikokrat zapisano, da sem dal kri, triinsedemdesetkrat. Prvič je bilo 1948. leta: s prijateljem sva se pri Naklem ponesrečila, on je vozil motorno kolo in se je zaletel v občestni kamen, meni sopotniku pa se ni zgodilo ničesar. Spremljal sem ga v rešilnem avtomobilu v Ljubljano v bolnišnico, kjer me je zdravnik vprašal, če bi daroval prijatelju kri. To je šlo kar iz žile v žilo. Po tistem sem nekajkrat dal kri tudi na Golniku, pozneje ko sem bil zaposlen v Pulju v ladjedelnici, pa še večkrat. Bolj malo nas je bilo še takrat, kar nas pa je bilo, smo po petkrat ali šestkrat na leto darovali kri. Spominjam se, da se nas je javilo kar 30 krvodajalcev, ko je našemu sodelavcu žerjav zapeljal čez obe nogi: pa je preživel, rešili smo ga. Imeli smo organizirano dežurstvo, se spominjam, tako da so nas lahko iz bolnišnice poklicali in našli, kadar je šlo za kako operacijo ali tudi nesrečo. No, ko pa sem prišel v Trčič, je bilo krvodajalstvo tudi tu že organizirano in se mi ni bilo težko pridružiti ostalim. Tudi kasneje se je nekajkrat primerilo, da je bilo treba dati kri direktno iz žile v žilo. Ja, nekateri tega niso pozabili, še sedaj mi pišejo. Nikoli nisem imel kakšnih posledic, sploh ne, še sedaj imam zdravo kri, lahko bi komu pomagal k zdravju.«



Jožica Zagar, upokojenka iz Kranja je letos dala kri petdesetkrat.

»Še vedno sem zdrava pri svojih 51 letih, zato ne vem, zakaj naj bi človek prenehal sodelovati. Letos sem res kar dvakrat dala kri, saj končno takle jubilej ne pride dvakrat v življenju. Zdrava sem, kri imam dobro, res ne vem, da bi bil potem vzrok, da ne bi več dala kri, saj gre končno le za dajanje enkrat na leto. V začetkih krvodajalstva je bilo drugače, tudi po večkrat na leto, več je bilo treba tudi direktnega da-

janja iz žile v žilo. Tudi pregled preden si lahko dal kri je bil zamuden, zdaj so preiskave hitreje, pa prav tako učinkovite. Ni tudi tako malo ljudi, ki se odločijo, da bodo dali kri, pa preiskava odkrije, da imajo bolezen, za katero še sami niso vedeli. Končno je to tudi preverjanje zdravja, mar ne? Delam tudi v krajevnem odboru rdečega križa Vodovodni stolp, posebno pri krvodajalskih akcijah: treba je od vrat do vrat in prepričati ljudi, da je kri potrebna za bolne. Lažje je prepričati, če si tudi sam krvodajalec. Dela se ne zmanjka, vedno novi ljudje se priseljujejo, pa je zato treba prepričevati vedno nove bodoče krvodajalce. Vsakdo res ne more biti, zdravi ljudje pa lahko.«



Franc Narad je doma z Jesenice, star pa je 69 let.

»Mislim, da sem dal kri doslej okoli štiridesetkrat. Prvič se mi zdi, da je bilo 1949. leta: dal sem kri, nič me ni bolelo, pa sem jo dal še drugič, pa tretjič, pa se je nabrala takšna številka. Zakaj pa ne bi dal kri, če sem pa zdrav. Ne pomnim, da bi bil kdaj bolan. Ne to pa res ne; razen takrat, ko mi je skoraj roko odtrgalo. Pa sem se pozdravil, desnica mi služi, kot da se ne bi zgodila nesreča. Vsakdo bi moral vedeti, da je dati kri toliko kot nič — malo te zbodejo, pa je. Vsako leto, kadar je na Jesenicah krvodajalska akcija, dam kri. Res imam že kar lepo število let, toda odnehati še ne mislim. Tako zdrave krvi, da ne bi hoteli? Pomislite, da sploh ne poznam zdravih, ne potrebujem jih. Zato se ne bom mogel sprijazniti s tem, da enkrat moje krvi ne bodo več hoteli.«

Marija Šparovec je upokojenka z Bleda.

Letos je dala kri enainpetdesetkrat. Ko smo začeli pogovor, je beseda nanese na nujen klic po radiu krvodajalcem s krvno skupino 0, ki je bila prejšnji teden nujno potrebna



nje, da si nekaj koristnega pa vendarle s svojo dejavnostjo naredil, da si ljudem nekaj dal.«

Ivan Resman je po poklicu galvanizer, zaposlen pa je v Termiki v Škofji Loki.

Star je 47 let, kri pa je dal več kot tridesetkrat. »Zdrav sem, zakaj je ne bi. Prvikrat sem jo dal 1951. leta, nato nekajkrat pri vojaki, kasneje pa tudi po dvakrat na leto. Dokler



bom takole pri zdravju, ne vidim razloga, da bi prenehal dajati kri, ko pa je vedno dovolj takšnih, ki jo potrebujejo. Le če mi bo kdaj zdravnik odsvetoval, potem bom vedel, da je treba prenehati. Dotlej pa ni razloga: še drugim razlagam, kadar je krvodajalska akcija, naj postanejo krvodajalci ter s tem pomagajo do zdravja meni, sebi, drugim, vsem.«

Lea Mencinger



Kmetijsko živilski kombinat Kranj
TOZD Komercialni servis Kranj
z n.sol.o.

GRADITELJI!

Skladišče gradbenega materiala
HRASTJE, tel. 26-371

Nudimo vam po konkurenčnih cenah gradbeni material:

- stavbno pohištvo (okna, vrata) »Inles«
- parket — lamelni
- betonsko železo
- hidrirano apno
- strešnik »Novoteks«
- betonske mešalce 100 litrov
- cement

Izkoristite ugoden nakup!

VAŠA PISMA

ODGOVOR NA PISMO: LE 70 ODSOTKOV NADOMESTILA ZA NEGO?

Na postavljena vprašanja v Glasu 16. 12. 1977 o predlagani pravici do odsotnosti z dela zaradi nege družinskega člana in pripadajočem nadomestilu, dajemo naslednja pojasnila:

Pri oblikovanju osnutka samoupravnega sporazuma o pravicah in obveznostih iz zdravstvenega varstva so sodelovali delavci strokovnih služb vseh regionalnih zdravstvenih skupnosti iz SR Slovenije. Zaradi stalnih razprav v skupščinah zdravstvenih skupnosti o pretiranem naraščanju odsotnosti z dela zaradi nege, kar je problem tudi v drugih regijah, sta bila pripravljena dva variantna predloga v zvezi s pravico do nege, in sicer zmanjšanje odstotka nadomestila v regijah, ki so že sedaj priznavale nadomestilo zaradi nege v višini 80 odstotkov ali neplačilo prvih treh dni odsotnosti zaradi nege. Ob prvi obravnavi osnutka na regionalnem posvetu s predstavniki družbenopolitičnih organizacij in samoupravnih organov zdravstvenih skupnosti je bila zožitev te pravice posebej obravnavana glede na naslednje statistične podatke o odsotnosti z dela zaradi nege družinskega člana v obdobju januar—junij 1976 in 1977, ki kažejo naslednje:

— v letu 1976 13.764 dni odsotnosti

— v letu 1977 24.825 dni odsotnosti.

Ti podatki kažejo, da se s pravico iz zdravstvenega varstva rešuje tudi problematika varstva otrok. Podatki o obolenosti otrok namreč takega povečanja odsot-

nosti z dela zaradi nege ne opravičujejo. S tem v zvezi je potrebno tudi upoštevati, da ne gre samo za strošek zdravstvenih skupnosti, ki plačujejo nadomestilo, ampak tudi za škodo v proizvodnji, saj gre za izpad delovnih ur in s tem seveda za izpad dohodka. Ob tem se moramo vsi zavedati, da vseh problemov, ki nastajajo zaradi zaposlenosti žensk in naših prizadevanj za čimhitrejši dvig osebnega standarda ni mogoče reševati ali prenesti samo na zdravstveno skupnost.

Nadalje ugotavljamo, da zdravstvene skupnosti nimajo takšnih sredstev, da bi naraščanje nadomestil v takem obsegu lahko pokrivalo. Javna razprava je tudi priložnost, da poiščemo skupaj rešitve, oziroma uskladimo naše pravice s finančnimi možnostmi. V vseh skupščinah so bili že tudi sprejeti ukrepi za zmanjšanje izostankov z dela zaradi bolezni in nege družinskega člana. Na gorenjskem je bila do sedaj pravica do nege priznana bolj široko kot v ostalih regijah SR Slovenije. Skupščina kranjske zdravstvene skupnosti je to problematiko obravnavala in iskala rešitev v sodelovanju s skupnostjo otroškega varstva zaradi varstva bolnih otrok. Izkazalo se je, kot to ugotavlja že tudi balika, da zamišljenih rešitev ni mogoče izvesti. V samoupravnih organih in po pripombah iz javne razprave pa se pripravljajo oblike strokovne nege na domu. Menimo, da bo ta način ustrenejši.

Pripombe in predlogi iz javne razprave kažejo na to, da se uporabniki pri urejanju in določanju obsega te pravice bolj nagibajo k taki rešitvi, da se nadomestilo prizna za ves čas potrebne nege, torej od prvega dne dalje, v višini 70 odstotkov.

Zdravniki otroškega dispanzerja pa ob reševanju te problematike menijo naslednje: Ob vsakodnevnem delu v ambulanti za bolne otroke ugotavljamo, da nekatere matere želijo in zahtevajo stalež za nego bolnega otroka, ki pa bi ob primerni negi in ob primernem okolju kar hitro okreval brez obiska v otroškem dispanzerju. V večini primerov, ali celo največkrat, predlagamo stalež za nego za 3 do 4 dni, kar pa pomeni 5 do 6 dni, če štejemo še prosto soboto in nedeljo. No, v tem času pa se pri večini otrok, s tako imenovanimi »banalnimi infektii, stanje izboljša.

Splošno je znano, da hkrati, ko otroka pregledamo in ugotovimo lažji infekt, predlagamo materi par dni nege in tudi izdamo potrdilo, da je otrok zdrav in da gre lahko čez 3 ali 4 dni v vrtec. Le kam bi prišli, ko bi prav vse naraščali na kontrolo, saj se iz dneva v dan ob nezadostni kadrovske zasledbi in ob neobglednosti današnjih mater soočamo s prepolnimi čakalnici. Prepričani smo, in vemo, da so obiski pri nas preštevilni tudi zaradi staleža za nego, saj bi marsikatera mati ob nekaj dnevnem opazovanju svojega otroka lahko presodila, ali je le-ta res bolan in bi se odločila za obisk pri zdravniku šele, ko bi bilo to zares potrebno.

Prav zaradi gneče v naših ambulantah in seveda tudi zato, ker nekatere matere neupravičeno izkoriščajo možnost staleža za nego otroka, se s predlogom, naj bi začeli nadomestilo OD izplačevati šele po 3 dneh, strinjamo. Menimo, da so ti otroci ob že tako znižani odgovornosti v prepolnih čakalnicih celo ogroženi.

Regionalna zdravstvena skupnost Kranj
Strokovna služba

Kmetovalci!

Vabimo vas na naslednja strokovna predavanja:

6. januarja 1978, ob 9. uri v ZD Primskovo
DOSUŠEVANJE SENA S PREVETRAVANJEM

6. januarja 1978 ob 15. uri v domu družbenih organizacij Bela
GNOJENJE Z UMETNIMI GNOJILI

9. januarja 1978, ob 9. uri v Stražišču
PRIDELOVANJE VEČLETNIH KRMNIH RASTLIN NA NJIVAH

11. januarja 1978, ob 9. uri v ZD Primskovo
PRIDELOVANJE VEČLETNIH KRMNIH RASTLIN NA NJIVAH

„Sloga“

Gorenjska kmetijska zadruga
TZE Sloga Kranj



VIATOR

prometno, hotelsko in turistično podjetje
n. sol. o.
Ljubljana

TOZD Tovorni promet, n.sol.o. Ljubljana

objavlja več prostih delovnih mest

VOZNIKOV TOVORNJAKOV
za mednarodni in domači promet

Pogoji: vozniki izpit C in E kategorije s kvalifikacijo za poklic voznika, 1 leto prakse v prometu in pasivno znanje nemškega jezika

Pismene ponudbe s kratkim opisom dosedanjega dela in dokazili o strokovnosti pošljite v 10 dneh na naslov: Viator Ljubljana, Kadrovsko-socialna služba, Celovška 166, 6100 Ljubljana.

**KOVINSKO
PODJETJE
KRANJ**



Kovinski elementi za gradbeništvo, industrijska okna in vrata
na ročni in motorni pogon • kovinske konstrukcije • splošno
ključavničarstvo • tehnološka, transportna, skladiščna, gal-
vanska oprema in naprave • kleparstvo

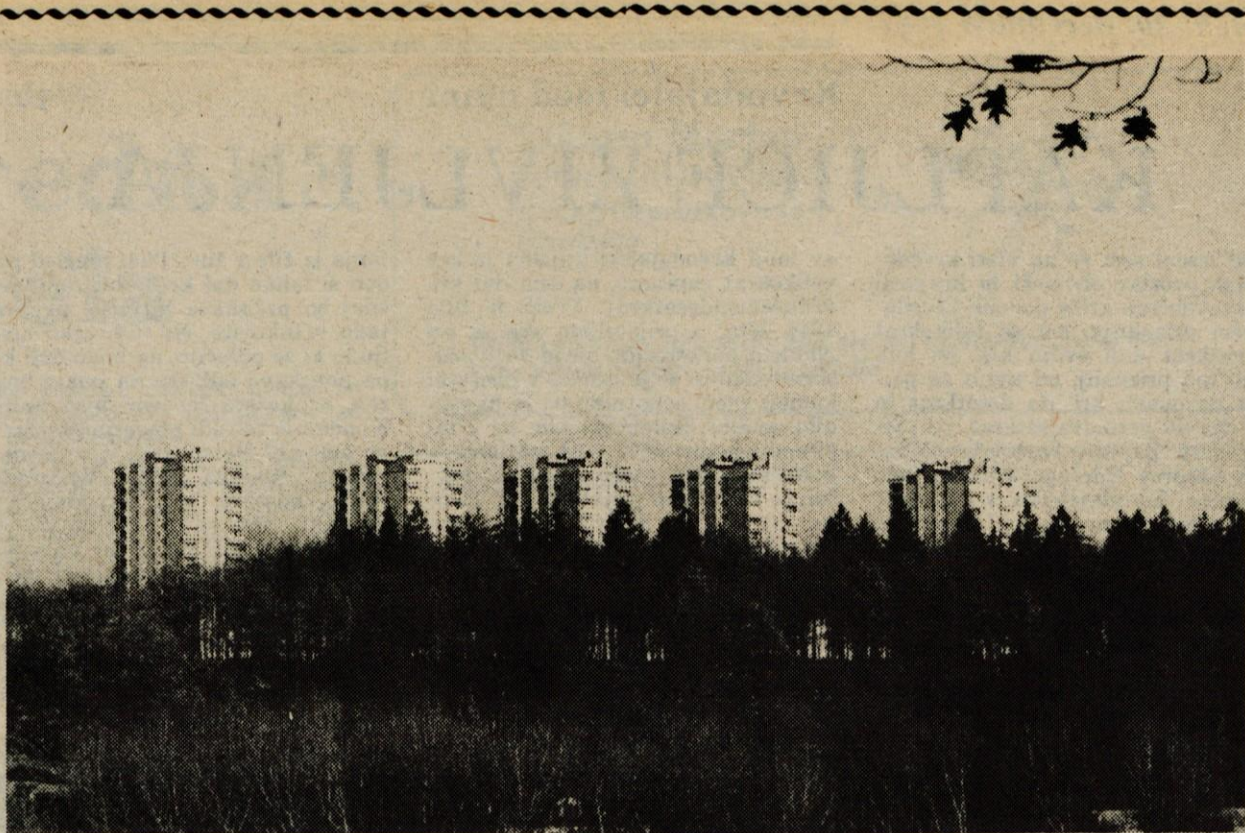
*želi vsem občanom in poslovnim
prijateljem srečno novo leto 1978*



**Komunalno podjetje
Tržič**

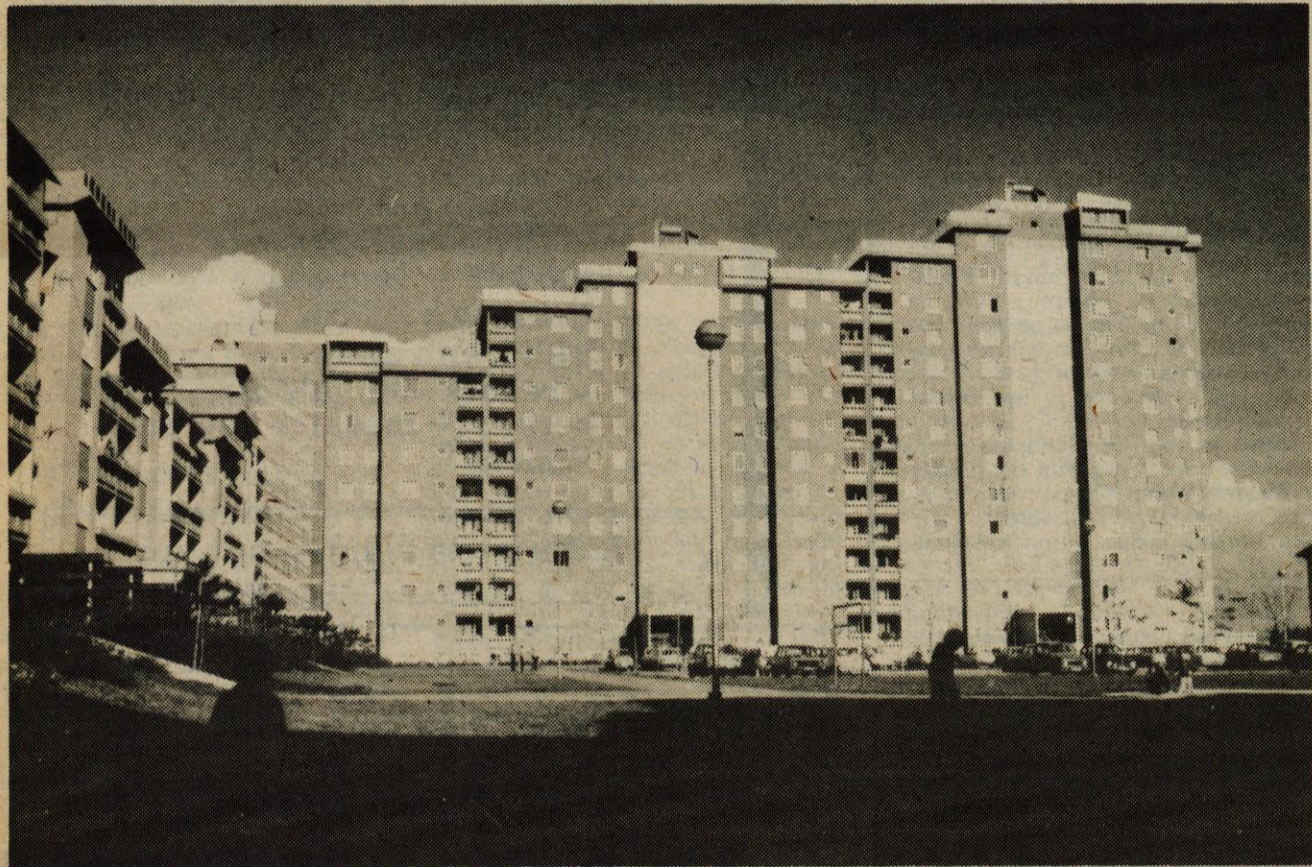
dejavnosti: gradbena obrt, vrtnarija-cvetličarna,
pralnica, gramoznica
komunalne dejavnosti: snaga, vodovod-kanalizacija,
vzdrževanje cest, pogrebne storitve

*Vsem delovnim ljudem,
poslovnim prijateljem in sodelavcem
želimo srečno in uspešno novo leto 1978*



Skupščina občine Kranj,
Izvršni svet skupščine
in družbenopolitične organizacije
Občinska konferenca ZKS
Občinska konferenca SZDL
Občinski sindikalni svet
Občinska konferenca ZSMS
Zveza združenj borcev NOV
Zveza rezervnih vojaških starešin

*Mnogo delovnih uspehov, uspehov pri ure-
janju skupnih družbenih zadev, v razvoju
in utrjevanju samoupravljanja v delovnih
organizacijah in samoupravnih skupno-
stih pa tudi kar največ osebne sreče in
zadovoljstva želijo vsem delovnim ljudem
in občanom v letu 1978*



*želi občanom in poslovnim
prijateljem srečno in uspeha
polno novo leto*



SGP GRADBINEC

Kolektiv splošnega gradbenega
podjetja
Gradbinec
v ustanovitvi Kranj



**Kmetijsko
živilski kombinat
Kranj**

*želi svojim poslovnim
prijateljem in potrošnikom
srečno in zadovoljno
novo leto*

1978

TOZD Kmetijstvo
TOZD Kooperacija
TOZD Mlekarna
TOZD Klavnica
TOZD Oljarica
TOZD Agromehanika
TOZD Komercialni servis
in DS Skupne službe



INDUSTRIJA KOVINSKE OPREME IN STROJEV

Kranj, Savska cesta 22

*Vsem delovnim ljudem in poslovnim
prijateljem želimo srečno in uspešno
novo leto 1978*

**Izdelujemo: stroje za čevljarsko in
tekstilno industrijo ter tračne bru-
silne stroje za kovinsko industrijo**

Med poklicnimi obolenji je naglušnost na prvem mestu, okvare sluha pa se množijo že pri predšolskih otrocih

Hrup in kronična vnetja načenjajo sluh

Nimajo vsa naša čutila, tako kot na primer oko z oženjem zenice preprečuje prevelik vdor svetlobe v oko, možnosti vsaj delno uravnati sprejem in količino dražljajev. Posebno izpostavljeno je uho: res, da si pred neznošnim hrupom včasih zatismo ušesa z rokami. Toda v vsakdanjem življenju, ki postaja od jutra do večera vse bolj hrupno, nikakor ne moremo hoditi z rokami na ušesih ali celo s čepi ali podobnimi ščitniki. Na hrupnem delovnem mestu so sicer zaščitna sredstva predpisana, toda kaj, ko je hrupa vedno več okoli nas. Zjutraj, ko gremo v službo, se vozimo v hrupu motorjev, ponoči smo sprejemali prav tako slušne dražljaje od nočnega prometa, čez dan delamo v hrupu strojev, popoldne počivamo ob hrupu radia, televizije, večer zaključimo morda s hrupno muziko v kakem lokalu. Gremo po hrupni ulici domov in zaspimo v spalnici, ki jo stene ne varujejo pred hrupom tovornjakov, vlakov, avionov ali morda še sosedove supermoderne akustične tehnike.

Hrup — naš vsakdanjik

Naš vsakdan postaja vse bolj hrupen, tako da zdravniki vse bolj pogosto govorijo o akustični travmi sodobnega človeka: na nekaterih delovnih mestih je hrup tolikšen, da akustična travma postaja vse bolj žepna bolezen številka ena. Niso nova spoznanja, da delo v hrupu povzroča naglušnost. Že pred 200 leti je Šved Skrage opazil, da kovači po več letih dela postajajo naglušni, že kasnejše resne študije v začetku tridesetih let na tkalkah pa so pokazale, da hrup vsaki četrti delavki okvari slušni živec.

»Kadar pa je slušni živec že okvarjen, ni več zdravila«, pravi dr. Janez Javornik, otorinolaringolog z oddelka jeseniške bolnišnice. »Prej se je sicer poskušalo zdraviti z vitaminskimi injekcijami, kar pa se je izkazalo kot neučinkovito. Zato nam, da bi zavarovali svoj sluh, preostane le preventiva. Zakon sicer določa, kolikšna jakost hrupa je dovoljena na določenem delovnem mestu, vprašanje pa je, če se preventiva izvaja. Naglušnost se namreč ne pojavi takoj, pač pa okvara lahko nastaja leta in leta, pa tudi vsi ljudje niso enako podvrženi okvaram sluha. Z leti pa se na delovnem mestu pridobljena okvara sluha še poveča, tako da je včasih edina rešitev slušni aparat.«

Res, da imamo normative, kolikšen je lahko hrup na posameznih delovnih mestih, kjer je tehnološki postopek tak, da zahteva delavčovo prisotnost, vendar pa se učinki dela pri hrupu še dovoljenih 80 decibelov z leti prav gotovo poznajo na sluhu. Dolgotrajno delo v hrupu ima prav tako še druge učinke na človeški organizem. Nemalo ljudi, ki delajo na hrupnih delovnih mestih toži o glavobolu, nespečnosti, nervozu, vrtoglavici, slabše se koncentrirajo, imajo težave s srcem, prebavo, ni redka razjeda na želodcu, težave s previsokim krvnim pritiskom in podobno. Če delavec menja takšno delovno okolje za manj hrupno, takšne težave običajno čez čas pominejo, sluh pa, če je bil že zaradi tega okvarjen, se seveda ne more izboljšati. Opaža se tudi vpliv hrupa na vid.

Skorajda bi lahko rekli, da so prav redka mesta našega bivanja, kjer bi bili varni pred hrupom. Tudi šole, bolnišnice, ki bi morale biti vsekakor v takšnih mestnih področjih, ki se jih glavni promet izogiba, pa jih vendarle prav nesrečno postavljamo ob prometne ceste, tako da prav tako delajo v hrupu. Urbanizacija je včasih glede tega prav neusmiljena. Tudi stanovanjska naselja so včasih izpostavljena hrupu: saj se organizem navadi na hrup, ljudje pravijo, da ropota niti ne slišijo, vendar pa navada dela medvedjo uslugo organizmu — kvarni vplivi se na njem prav tako odražajo.

Kako naj se potem ubranimo hrupa? Na delovnem mestu z osebno zaščito, ki jo je treba vestno uporabljati, sicer lahko pride do trajne okvare sluha. V preventivne preglede je zdaj zajetih zelo veliko delovnih mest, ki jih ogroža hrup, vseh pa še vedno nismo uspeli zajeti. Vsekar pa bi se morali varovati pred hrupom tudi z manj hrupno tehnologijo: znani so primeri, ko se je dalo z dokaj preprostimi ukrepi hrup zmanjšati za polovico in več.

Kronična vnetja okvarjajo sluh

»Po drugi strani pa zdravniki opazujemo, da se naglušnost bolj pojavlja tudi pri predšolskih otrocih,« pravi dr. Javornik. »Že dolgo se opaža, da se otroci do petega leta starosti nagibajo k vnetjem: večina otrok v predšolski dobi slejkoprej dobi vnetje srednjega ušesa. Pri zdravljenju pa je važno, da otroku dovolj dolgo dajemo zdravila, običajno so to antibiotiki, in ne le nekaj dni, ko so še vidni bolezenski znaki. Zdravljenje mora trajati vsaj deset dni; tako kot priporoči zdravnik. Ker pa matere ne hajo dajati zdravila običajno že po treh dneh, se otroku vnetje rado ponovi in to večkrat, tako da gre že za kronično vnetje. S tem pa se že pripravljajo ugodni pogoji za naglušnost. Kroničnih

vnetij ušes je na Gorenjskem nenavadno veliko: običajno so posledica nedokončanega zdravljenja, le redko gre iskati vzroke v mandeljnih ali žrelnici in podobno.«

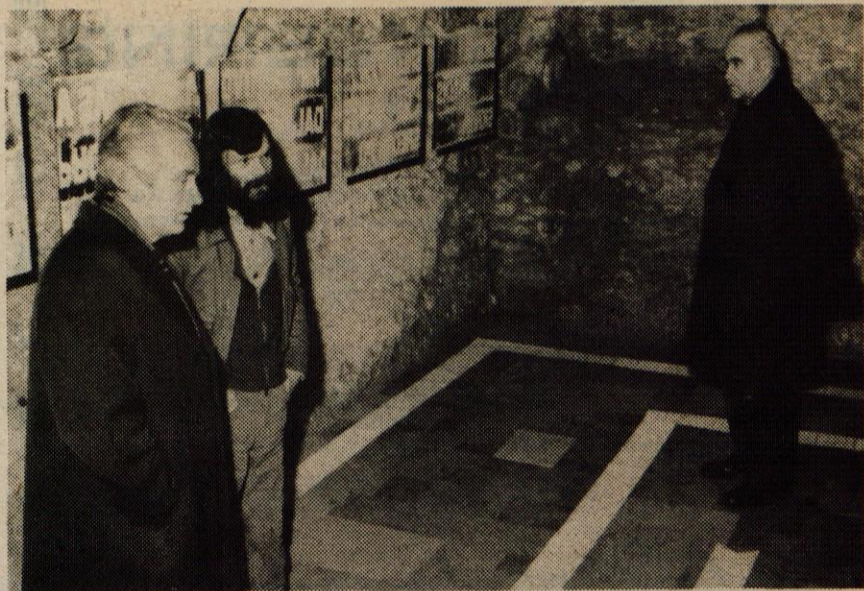
S študijo, za katero se je odločil dr. Javornik, in ki bi zajela populacijo okoli 300 predšolskih otrok, bi rad potrdil svojo domnevo, da naglušnost pri predšolskih otrocih vznemirljivo narašča. Seveda pa niso le kronična vnetja vzrok za naraščanje ali sploh za pojav naglušnosti: okvara sluha je lahko prirojena, lahko je nastala med nosečnostjo matere, med porodom in podobno. Izjemne važnosti za otrokov sluh in za kasnejši njegov pravičen razvoj je vsekakor, da se ta njegova okvara odkrije že takoj po rojstvu.

»Za sedaj v Sloveniji tega še ne odkrivamo,« pravi dr. Javornik, »vendar pa se Otološka klinika že pripravlja, da bi odkrivanje naglušnosti začeli pri novorojenčkih odkrivati že takoj v poporodni dobi, takšne sicer pediater v prvih dneh rojstva pregleda dojenčka in opaža morebitne okvare. Če bi lahko določili morebitno okvaro sluha že tako kmalu, bi prizadetim otrokom hitreje in lažje pomagali v razvoju. Metoda odkrivanja je znana, pravzaprav je več metod. Nekako do drugega leta starosti je skrajna meja, da se pri otroku odkrije ali gre za naglušnost ali ne in vzrok. Tako se lahko odločimo za operacijo, za slušni aparat, če so ostanki sluha: če pa je sluh popolnoma okvarjen, (tudi to se dogaja, a na srečo zelo redko) pa seveda ni nobene pomoči.«

Medicina odkriva tudi za naglušnost vedno nove načine pomoči. Znano je na primer vstavljanje elektrod v notranje uho. Z zgodnjim odkrivanjem naglušnosti ter z zdravljenjem se seveda lahko močno zniža število gluhonemih: vemo, da je sluh pogoj za govor in če prizadetost odkrijemo dovolj zgodaj, se otrok nauči govoriti prav tako kot vrstniki. Bodočnost pa je seveda v kirurgiji, ki lahko učinkovito vrne sluh: slušni aparati kakor so že modernizirani, so seveda le proteza in učinkoviti le tedaj, če jih pravilno in stalno uporabljamo. Če pa gre za prizadetost sluha v možganskem centru, za zdaj medicina ne pozna načina, kako obnoviti sluh.

»Poznamo sicer še vrsto drugih operativnih posegov za vračanje sluha. Znane so plastične operacije srednjega ušesa. Te opravljamo tudi na našem oddelku, ko zaradi kroničnih vnetij pretrgan bobnič zamenjamo z novo opno. Te operacije so običajno uspešne, prav tako kot so zelo uspešne tudi operacije otoskleroz, okvarjenega mehanizma v srednjem ušesu. Zanimivo, da je največ bolnikov s takimi okvarami v trziški in škofoveljski občini. Operacija običajno vrne sluh, tako da ni potrebno nositi slušnega aparata.«

L. Mencinger



Kranj — V četrtek, 22. decembra, so v kleti Prešernove hiše v Kranju odprli razstavo likovnih del Nejca Slaparja pod naslovom »zasnova odprtega prostora — poskus 2«. Razstava bo odprta do 12. januarja, pripravil pa jo je Gorenjski muzej iz Kranja. (—jg) — Foto: F. Perdan

LITERARNI VEČER HERMANA VOGLA

V četrtek 22. XII. je bil v kranjski mestni hiši literarni večer slovenskega pesnika Hermana Vogla, glavnega urednika založbe Obzorja iz Maribora. Večer je pripravil Klub kulturnih delavcev iz Kranja, izbor pesmi pa je delo Janeza Postraka. Najprej je nekaj pesmi iz zbirke OSOJE (izšla l. 1977) ter še ne objavljeno pesem predstavil avtor sam. Ostale pesmi pa sta recitirala člana Prešernovega gledališča: Duša Roos in Cveto Sever. Literarni večer je imel naslov KO BOM BOG POSTAL, kar je tudi naslov Voglove druge pesniške zbirke, ki je izšla l. 1970.

Vogel nam je na tem večeru predstavil svoje filozofske in osebno izpovedne pesmi. V njih nam je razkril svoj pogled na svet, na današnji čas in življenje. Nekatere njegove pesmi so zelo kratke, in ravno s tem dosežejo svoj namen.

Recitatorje je glasbeno spremljal Milan Batista ml., prav lirčna glasba kitare pa je dala večeru neko novo, svežo razsežnost. Literarni večer bo ostal vsem poslušalcem najbrž še dolgo v lepem spominu.

Božo Grlj

GORENJSKI MUZEJ KRANJ

V Mestni hiši je na ogled stalna arheološka, etnološka, kulturno-zgodovinska in umetnostnozgodovinska zbirka ter stalna razstava del slovenskega kiparja Lojzeta Dolinarja. V 2. nadstropju iste stavbe pa si lahko ogledate etnološke razstave Kmečko gospodarstvo v Gornjesavski dolini.

V Prešernovi hiši je odprt Prešernov spominski muzej in Jenkova soba. V galeriji iste stavbe si lahko ogledate razstavo plastik in risb iz zapuščine kiparja Lojzeta Dolinarja. V kleti iste hiše pa je na ogled razstava Grafični prostor poezije III, ki sta jo pripravila Nejc Slapar in France Pibernik. Obe razstavi bosta odprti od 12. 1. 1978.

V galeriji Mestne hiše je oprta razstava Razvoj poštnega prometa na Gorenjskem od prve svetovne vojne. Odprta bo do 20. 1. 1978.

V stebriščni dvorani Mestne hiše si lahko do srede januarja 1978 ogledate razstavo: Staro mestno jedro Kranja — načrt revitalizacije. Razstavo je pripravil Zavod za spomeniško varstvo v Kranju.

V baročni stavbi v Tavčerjevi 43 je stalna zbirka Narodnoosvobodilnega borba na Gorenjskem in republiška stalna zbirka Slovenka v revoluciji.

Razstave oz. zbirke so odprte vsak dan, razen ponedeljka in nedelje popoldne, od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.

V kasarni Staneta Žagarja v Kranju je odprt muzej Prešernove brigade.

Na Zg. Jezerskem si lahko ogledate restavrirani poznosrednjeveški kulturni spomenik »Jenkova kasarna«, ki je opremljen z etnološkim gradivom.

ABC Pomurka

Trgovsko proizvodna organizacija

Golica Jesenice

Temeljna organizacija Industrija — obrt v smislu določil 164. člena statuta

razpisuje prosto delovno mesto

računovodje

temeljne organizacije združenega dela

Kandidat mora poleg splošnih, z zakonom predpisanih pogojev imeti:

- najmanj srednješolsko izobrazbo ekonomske smeri,
- najmanj tri leta delovnih izkušenj v knjigovodstvu,
- aktiven odnos do samoupravljanja, spoštovati zakonitost in mora biti vreden pri delu.

Ponudbe z dokazili o strokovni izobrazbi ter opisom dosedanjih zaposlitev naj kandidati pošljejo v 15 dneh od objave razpisa na naslov: ABC Pomurka — Trgovsko proizvodna organizacija Golica Jesenice — kadrovska služba — Jesenice, Titova 1. Stanovanje ni na voljo.

Alples

Industrija pohištva Železniki
64228 Železniki

objavlja na podlagi 10. člena Samoupravnega sporazuma o medsebojnih razmerjih delavcev v združenem delu

prosto delovno mesto

kontrolorja usklajevalca

Pogoji za zasedbo:

- dokončana srednja šola ekonomske smeri
- 2 leti delovnih izkušenj

Pismene prijave s potrebnimi dokazili je treba poslati v 7 dneh po objavi delovnega mesta na naslov: Alples Industrija pohištva Železniki, 64228 Železniki, Kadrovska socialni oddelek.

KŽK Kranj
TOZD Agromehanika
telefon 24-786

AVTOMOBILISTI, POZOR!

V trgovini na Koroški cesti 25 v Kranju vam nudimo veliko izbiro avtogum z brezplačno montažo, akumulatorjev vseh vrst in snežnih verig.

Trgovina je odprta od 6. do 18. ure, v sobotah od 8. do 12. ure.

FILM

Ne nagibaj se ven

Ne nagibaj se ven, je jugoslovanski film leta. V Pulju je dobil veliko zlato areno kot najboljši film v letu 1977. Tema filma je sodobna. Obravnava naše najbolj pereče vprašanje — zdonsko vprašanje. Film nosi naslov Ne nagibaj se ven — Nicht hinauslehnen, to je napis in prve nemške besede s katerimi se sreča junak filma Filip, ko se prvič pelje na delo v tujino. Pride v Frankfurt, kjer išče prijatelja Mato, ki naj bi mu pomagal v prvih korakih »gastarbajterske« kariere. Ne najde ga, zato mu ne preostane nič drugega, kot da se zaposli na črno. Doživi več nesreč, ki ga skoraj zlo-mijo, spozna Verico, se vanjo zaljubi in v tem vidi upanje na lepše življenje. Končno najde tudi Mato, ki umira. Na smrtni postelji mu Mato razkrije vso bedo zdonskega življenja — razkrije mu pravo življenje naših delavcev garačev, ki je življenje na dnu. Ti ljudje so na milost in nemilost izročeni dobičkarjem, mračnim elementom, mehanizmu »čudežne dežele«. Sedaj se Filipu zopet vrne napis NE NAGIBAJ SE VEN, ki mu pomeni »ne odhajaj, vrni se domov«.

Filmu moramo priznati vrsto filmskih odlik, med katerimi igra ni na zadnjem mestu. Film je bil posnet v realnem okolju naših »gastarbajterjev«, tako da s tem mnogo pridobi na verjetnosti.

Režiser filma je bil Bogdan Žižić, ki je s tem filmom potrdil svoje kvalitete in s tem, da predlanski uspeh njegovega filma HISA ni bil le slučaj.

V glavnih vlogah pa so nastopili: Ivo Gregurevič, Fabijan Sovagović, Mira Banjac, Jadranka Stilin in Zdenko Jelčić.

Božo Grlj

Umazanec Billy za filmsko gledališče

Umazanec Billy, film, ki bo danes na sporedu v filmskem gledališču, je po zvrsti western. Je poleg filma Butch Cassidy in Billy the Kid najpomembnejši film, ki pripoveduje legendo o Billy the Kidu. Pravzaprav nam film to legendo razbija, saj nam Billyja prikaže kot nezrelega, nerodnega mladčnika, ki nima izoblikovanega svojega mnenja in kaj kmalu zapade v slabo družbo. Film je hkrati tudi demitizacija westerna. Režiser Stan Dragoti ni k snovi pristopil na klasičen način, pač pa bolj moderno, tako da je nastal film, ki se popolnoma razlikuje od klasičnih westernov kot so Točno opoldne ali Poštna kočija.

B. Grlj



ENGINEERING

Poštna ulica 3
Kranj

Podjetje za projektiranje instalacij, projektiranje izgradnje in rekonstrukcije objektov za površinsko zaščito ter varstvo okolja

Delovni kolektiv podjetja želi vsem poslovnim prijateljem in občanom srečno in uspeha polno novo leto 1978

Žitopromet



Žitopromet mlin Molnar Peter in tovarna testenin Bačvanka Senta

nudimo vam vse vrste pšenične moke, rženo in koruzno moko, koruzni zdrob, krmila za živino, koruzo, oves, ječmen ter vse vrste jajčnih testenin.

Skladišče v Kranju se priporoča za obisk, odprto je vsak dan, tudi ob sobotah.

Želimo srečno novo leto 1978

Modni salon
KAVČIČ Marija,
Kranj, Tomšičeva 15



želi cenjenim strankam srečno novo leto 1978 in se priporoča

Izdelujem vsa ženska oblačila po meri hitro in solidno.

Krila izdelam v enem tednu.

Odprto od 9. do 14.30, v petkih od 14. do 18. ure, v sobotah zaprto.



GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ

s TOZD gozdarstvo Škofja Loka,
Preddvor, Tržič,
TOZD gozdno gradbeništvo, transport
in mehanizacija Kranj
in obrat za kooperacijo gozdarstva

želi vsem delovnim ljudem,
poslovnim prijateljem
in kooperantom
srečno in uspeha polno
novo leto 1978



metalka

prodajalna Kamnik,
Ulica Borisa Kidriča 35 a

prodajalna Kamnik vam nudi:

kompletni instalcijski material, gradbeni material, orodje in stroje, gospodinjske potrebščine, vse vrste profilnega železa in pločevin, stavbno pohištvo.

Vsem cenjenim strankam in občanom želimo v novem letu veliko sreče in delovnih uspehov

Bivic Ernest
zlatar in juvelir
IZDELOVANJE ZNAČK,
PLAKET IN PODOBNO
Kranj, Cankarjeva 5

želi cenjenim
strankam srečno
novo leto
in se priporoča

**Berčič —
Cetinski**

Krznarstvo
Kranj, Maistrov trg 2

želi cenjenim strankam
srečno in zadovoljno leto 1978

Robnik Franc,

urar
Kranj,
Tavčarjeva 7

Cenjenim strankam
se zahvaljujem za zaupanje
in želim
srečno novo leto 1978

Juvan Franc
slikopleskarstvo
Kranj, Štirnova 21



Cenjenim strankam
se zahvaljujem za zaupanje
in želim
srečno novo leto 1978

dinos

Ljubljana

TOZD Priprava odpadnih surovin,
poslovna enota Kranj
s svojimi skladišči v Škofji Loki, Tržiču, na Jesenicah
in v Idriji želi vsem svojim partnerjem in občanom



srečno novo leto 1978

Istočasno se priporočamo za odkup po najvišjih dnevnih cenah.

Bife TTG

na železniški postaji
Kranj

želi vsem gostom
srečno, zdravo
novo leto 1978

in se priporoča za obisk
tudi v prihodnje



Vsem živinorejcem
in poslovnim prijateljem
želi srečno in uspešno novo leto

Živinorejsko veterinarski zavod Gorenjske
Kranj

AVTONEGA

Klasič Franjo,
Kranj, Šuceva 17.

MONTIRAMO VARNOSTNE PASOVE

menjava gum, uravnoteženje, spodnja zaščita vozil
in mehanične storitve za Zastave in Škode.

Merimo izpušne pline in pripravljamo ta vozila
za tehnični pregled.

Cenjenim strankam želimo srečno novo leto.



64000 Kranj, Vodopivecova 17
Telefon: (064) 21-760

želi cenjenim strankam
srečno novo leto 1978
in se priporoča

„Coetličazna“

FRANCKA SEVER

vam nudi

po najugodnejših cenah

žepke

aranžmaje

ovence

ter raznovrstne lončnice



Srečno novo leto 1978 želi občanom in delovnim kolektivom Skupščina občine Tržič in družbenopolitične organizacije

Sivi starček, staro v jamo večnosti beži, mlado dete, novo leto, pa med nami oživi.

Ob prihodu novega leta se v Kropi že več kot stopetdeset let poje:

Danes po vseh krajih zemlje
nekaj nov'ga se godi,
sivi starček slovo jemlje,
mlado dete se rodi.
Sivi starček, staro leto,
v jamo večnosti beži,
mlado dete, novo leto,
pa med nami oživi.

Da, veselili so se novega leta, a v glavah so bile tudi druge misli:

Če okrog sebe pogledujem,
pa me srce zaboli,
kol'ko bratcev pogrešujem,
ki jih videti več ni.
V starem letu so zaspali
in so v dolgo večnost šli,
nam pa pot so pokazali,
kamor pojdemo tud' mi.

Še bolj značilna, kar simbol časa okrog novega leta v Kropi, je pesem:

Preč je zdaj to staro leto,
žihar smo veseli vsi,
ker smo zdrav' na temu svetu
nov'ga leta učakali.
Kol'k jih je, k' so si vošili,
da b' še dons na svetu bili,
pa so se od nas ločili,
zdaj v grobu leže mrtvi.

Tako so peli koledniki in drugi. Kdo so bili koledniki in kje so jih poznali? Od kod običaj? Ta

Ljubi oča stante gor,
te nam dajte mali dar.
Če pa te nam več dali,
še bolj veseli bomo mi.

Zanimiva je bila šega otrok v soški dolini, kjer so hodili »konja kovat«. Z jabolkom (to je bil »konj«) so šli okrog sorodnikov in znancev. Ti so jim v jabolka zatikali razne kovance, ki so jih otroci skrbno spravili. Fran Levstik je v svojih »Kolednikih« zapisal:

... Žene, možaki tudi
mastito pristopajte,
sezite v žep globoko,
samo srebra jemajte
in v jabolko ga dajte!

Koledniki so bili največkrat pevci, ali otroci ali odrasli, večkrat fantje kakor dekleta. Godci so bili redkejši in so se po navadi pridružili pevcem. Njihova glasbila so bila pogosto škant (violina), klenet (klarinet), oprekelj in bas, pozneje šele harmonika. Marsikje so koledovanje začeli opuščati že v prejšnjem stoletju, vse manj pa ga je bilo po prvi svetovni vojni. Najdlje se je zadržalo med otroki.

To kratko razmišljanje o starih šegah naj sklene kolednica s Pečic:

ter Kristine Šulerjeve (službovala kot učiteljica v Boh. Bistrici in Ljubljani). Podobno naj bi bilo tudi drugod. Marsikje imajo še boljše razmere; kjer pa so slabše, pa tudi ni treba vreči puške v koruzo. Povsod bi lahko zapeli podobno kot nekdanj:

Dober večer, hišni oče,
dober večer, mamica!
Vesele, zdrave našli smo,
vam novo leto voščimo.

Egidij Gašperšič

in ki gorenjski kraji in ljudje nadaljevala s šolskih
ininski pomorščaki gorenjski kraji in ljudje nadaljevala
ina krajska izbrala... Glas - 9. stran
relekt...
um...
i krajska izbrali...
jske zanimivosti...
ski škrat gorenjske zanimivosti reportaža problem in

GLASOVA
PETKOVA
PRILOGA



izvira, kot pravijo zgodovinarji, iz pradednih človekovih navad: naš prednik je ob rojstvu novega leta s pesmijo, plesom in darovi prosil za naklonjenost mračnih nadnaravnih sil. Vzporedno z razvojem človeške družbe so se spreminjale tudi te navade, obdržale pa so se prav do zadnjega časa. Stari Rimljani so že poznali tudi novoletno obdarovanje. O koledovanju pri nas je prvi pisal Primož Trubar. Kot dugod v Evropi, posebno pri Slovanih, je šlo za obredne obhode s petjem. Pozneje je o njih pisal tudi Valvasor. Ti obhodi naj bi po ljudski veri prinašali zdravje, srečo, dobro letino in podobno.

Vsa Slovenija je poznala kolednike. Iz Kanalske doline so verzi: *Tota bodi vam spreplivana vsem, ki radi poslušaja, gospodarju in gospodinji noj vsej šišnej deržini!*

V Prekmurju so jim pravili pesmarji, okoli Ptuja kolednjaki, na Koroškem šapavci. Tudi na Krasu in Goriškem jih je bilo veliko. Posebno so bili znani godci iz Bovca, ki so na svojih pohodih velikokrat obiskali Gorenjsko in so bili zadnji del 19. stoletja redni gostje v Kropi in zgornji savski dolini. V Beli krajini so tudi dekleta koledovala in se — kot je bilo za kolednike v navadi — domov vračale s polnimi vrečami darov: kruha, potic, klobas, suhega sadja itd. Na Stajerskem so polazarji tudi takole prosili in voščili:

Oj kole-kole-koledo,
leto lepo mlado!
Da bi prav veselo blo,
imelo masno brado —
oj kole-kole-koledo!...

Tako smo v našem času, ko koledovanja ne more biti več, ne v obliki ne v namenu preteklih dni. So pa dnevi okrog novega leta nekaj svojstvenega, da se ločijo od drugih dni v letu. Ne le, ker staro in mlado misli na silvestrovanje in razvedrilo. Primerni so ti dnevi tudi za nove možnosti družabnega zblizovanja ljudi, za katere strokovnjaki pravijo, da so si preveč odtujeni. Vsi vemo, da sleherni med nami lahko doma med štirimi stenami posluša kakovostne izvedbe glasbe po radiu, gramofonu, magnetofonu, kasetofonu in televizorju. Vsi tudi vemo, da pa na nas še bolj učinkuje glasba v živi izvedbi na koncertu ali kje drugje. Torej je marsikaj odvisno od organizatorjev in njihovih sposobnosti, da znajo pripraviti prireditve, ki obiskovalcem še olepšajo praznično razpoloženje. Seveda ne gre le za glasbena srečanja izvajalcev in poslušalcev, tudi za vse druge zvrsti veljajo take misli.

KUD Stane Žagar bo letos že četrtrič pripravil večer domače pesmi pod naslovom KOLEDVA. Moški zbor bo izvedel deloma obnovljeni deloma nov spored ljudskih pesmi, mladi recitatorji pa pesniška dela dveh kroparskih rojakov, Daneta Pogačnika — »Planinskega Hrvata« (pripadnik ilirizma, živel in umrl v Zagrebu)

Decembrsko
cvetje

Foto: F. Perdan



Trden Novinov rod

96-letna Marija Studen z Ovsiš pri Podnartu je bila vedno trdna in zdrava in tudi danes, pri visoki starosti, se dobro počuti

Podnart — Marija Studen, Novinova mama s Poljšice pri Podnartu je 13. decembra letos praznovala 95-letnico, častljiv in lep življenjski jubilej. Pri Novinovi se je rodila in s tremi brati preživljala težko mladost na začetku letošnjega stoletja. Obdelovali so zemljo in se zares težko prebijali skozi življenje. Tudi tedaj, ko se je Marija poročila, je morala biti vsak dan na polju ali v hlevu, da je bilo na mizo kaj dati in da je lahko kupila obleko svojima dvema otrokoma, Mariji in Janezu. Vse do svojega sedemdesetega leta je živela doma na Poljšici in neutrudno garala še posebej potem, ko ji je umrl mož. »Vse dole sem morala sama pokositi,« se danes spominja Marija, »slabo smo jedli in noč in dan garali.«

Mama se je potem preselila k hčerki na Ovsiše in pestovala svoje vnuke Dragico, Marico in Zdenka. Danes so že vsi odrasli, tako da Marija pestuje že svoje pravnuke, Andreja in Matejo. Zmeraj je bila zdrava, le v zadnjih letih se je skoraj vsako leto poloti pljučnica, ki pa jo vedno preboli brez hujših posledic.

Dneve preživlja tako, da bere, seveda brez očal, gleda televizijo in v toplih dneh posedi pred hišo. Še brez dela noče biti, tako trdna je še. Kar nekako ne more se sprijazniti s tem, da bi samo posedala in premišljevala ali brala, ko pa je bila vedno na nogah in je imela vedno toliko nujnih opravkov doma in na polju.



Novinova mama ni edina Novinovi, ki je dočakala devetdesetletnico in več; precej sorodnikov ima, ki so se trdno držali v svoji visoki starosti, zato bo že držalo, da je bil na Poljšici pri Podnartu doma zares krepak, trden gorenjski rod. In ne le trden zaradi zdravja in življenjske moči, tudi trdne zavesti in prepričanja ter zvestobe domači zemlji in domovini. Med zadnjo vojno so nešteto-krat ponoči zaprli psa, da ni z laježem oznanjal, da so spet prišli v hišo partizani. Četudi so sami imeli komaj kaj jesti — »ene vrste rdeč kruh smo pekale«, pravi hči Marija — je bilo za partizane vedno zavetje in vedno kaj za pod zob. Tudi sin Janez je bil z njimi, v partizanih je je bil.

Ko danes Marija ogleduje življenje okoli sebe iz toplega in varnega zavetja hčerine domačije, se ji tako kot vsem tistim, ki so preživljali hude dni, zdi, da je danes življenje kar preveč lepo in kar preveč vsega obilja ponuja. Današnja mladost se ji zdi vihrava in brezskrbna, rodne vasi pa ne bi človek več spoznal, kajti tako lepa je in s toliko lepimi, belimi hišami. In seveda, z dobrimi ljudmi: ko je praznovala 95-letnico, so »mi kar preveč nanosili. Dobri ljudje so. Radi me imajo.«

D. Sedej

Kmečki turizem na področju Škofje Loke

(Nadaljevanje
iz petkove številke)

ANALIZA SPLOŠNIH POGOJEV ZA KMEČKI TURIZEM NA »TURISTIČNIH KMETIJAH«

Splošni družbeni interes pri uvažanju in razširjanju kmečkega turizma je usmerjen predvsem v gorski svet, kjer naj ima kmečki turizem vlogo obrambe pred propadanjem hribovskih kmetij in pred izseljevanjem. Vsi ukrepi, ki so bili s tem v zvezi sprejeti, so naravnani na to dejstvo; predvsem velja to za pogoje kreditiranja.

Povprečna nadmorska višina kmetij, ki so bile leta 1972 vključene v program razvoja kmečkega turizma, je 699 m. Ob tem velja povedati, da so vse kmetije locirane na področju Starega vrha, torej tam kjer so žičnice in vlečnice.

Povprečna nadmorska višina kmetij, ki so se vključile v turizem leta 1976, pa je že precej višja, saj znaša 733 m. Najvišja 900, najnižja pa 600 m. Analiza turističnih usmeritveno investicijskih programov za leto 1977 pa pokaže, da se nadmorska višina še zviša, saj znaša kar 827 m. Najvišja 1042 m.

Vse to nam potrjuje trditev, da prav tiste kmetije, ki gospodarijo v najtežjih ekoloških pogojih, nadmorska višina pa je eden od zavarovalnih naravnih činiteljev, iščejo izhod v dodatnih dejavnostih, v kmečkem turizmu.

Pomembna in zanimiva je posestna struktura kmetij, ki se že ukvarjajo s turizmom. Kmetije, ki so se leta 1972 usmerile v turizem, imajo povprečno skupno velikost posestva 34 ha, kmetije iz leta 1976 pa 30 ha, in ena iz leta 1977 42 ha zemlje. Od vseh 26 v turizmu usmerjenih kmetij pripada oz. jih je največ v posestni skupini 35–45 ha, to je kar 42 %. Najslabše so zastopane kmetije z manjšo skupno površino. Pod 15 ha sta le 2 kmetiji (7 %).

Delež kmetijske zemlje je pri vseh posestnih kategorijah enakomerno razdeljen, izstopa le najnižja kategorija.

GOZDOVI

Povprečna velikost gozdnih površin se giblje od 20–30 ha. Največ posestnikov pripada skupini, ki ima do 20 ha gozdov (42 %), na drugem mestu je skupina od 30–50 ha (34 %).

Podatki kažejo, da delež gozdov z nadmorsko višino narašča. Medtem ko so imele kmetije iz leta 1972 s povprečno nadmorsko višino 699 m le 34 ha gozdov, pa imajo kmetije, za katere so bili izdelani programi v letošnjem letu, 827 m nadmorske višine in povprečno po po 31 ha gozdov.

Med pomembnimi pogoji, ki morajo biti izpolnjeni za uspešno vključitev v kmečki turizem, je tudi ustrezna demografska struktura na kmetiji. Prisotna mora biti med drugim tudi pripravljenost, veselje, volja in sposobnost ljudi, da se ukvarjajo s turisti, zagotovljena pa mora tudi biti ustrezna delovna sila. Poglejmo najprej, kakšna je struktura gospodinjstev tistih kmetij, ki se že uspešno ukvarjajo s turizmom.

Povprečna velikost družine je 4,5 člana na gospodinjstvo (največ 8, najmanj pa 2 člana). Število članov, ki delajo samo na kmetiji, je 2,3 (največ 4, najmanj 1). Povprečno število zaposlenih zunaj kmetije je 0,66. Vzdrževanih oseb je 1,6 na eno gospodinjstvo. Če primerjamo strukturo gospodinjstev kmetij, ki so zaprosile za kredite v letih 76 in 77, opazimo določeno spremembo. Povprečna velikost družine se je povečala od 4,5 na 6 članov. Zaposlenih na kmetiji je enako kot pri prvi kategoriji, zunaj kmetije pa 1,2. Prav tako je vzdrževanih oseb več (3), kar gre predvsem na račun večjega števila otrok.

Ko smo analizirali proizvodno usmerjenost turističnih kmetij, tako tistih, ki se že ukvarjajo s turizmom, in onih, ki se na to dejavnost pripravljajo, smo ugotovili, da so se vse tiste kmetije, ki so že usmerjene, specializirale v proizvodnjo mesa, to je v pitanje goved. Delno, vendar v manjši meri, imajo kombinirano s proizvodnjo mleka. Ta rezultat je predvsem posledica dejstva, da gre za gorske kmetije, kjer zaradi prometnih težav še ni organiziran odkup mleka. Tam pa, kjer je redni odkup mleka zagotovljen in možen, se tudi turistične kmetije ukvarjajo s proizvodnjo mleka.

Kakor smo že uvodoma večkrat poudarili, je kmečki turizem pomemben za gorske kmetije predvsem zaradi dodatnega vira dohodkov, ki naj bi ga kmetija dobila poleg osnovne kmetijske dejavnosti. Po podatkih, ki jih povzemamo po investicijsko-usmeritvenih programih, je stanje naslednje: (podatke imamo sicer le za bruto letne dohodke, kjer niso upoštevani stroški, amortizacija in osebno delo). Presenetljivo je dejstvo, da je dohodek od turizma izredno visok, saj znaša pri kmetijah »76« kar 47,90 % od celotnega bruto dohodka, pri kmetijah »77« pa 36 %. Dohodek od turizma smo dobili tako, da smo predvidevali povprečno 70 dni zasedenosti na leto. (60 v poletni sezoni in 10 v zimski sezoni). Število prenočitev smo pomnožili s povprečno ceno storitev, ki jih določena kmetija nudi. Pri tem ni bila upoštevana tako imenovana izvenpenzijska poraba.

Če pogledamo strukturo dohodka po posameznih kmetijah, se lepo vidi odnos med velikostjo posesti, deležem gozda in deležem dohodka iz kmečkega turizma. Čim bolj je kmetija glede osnovne gospodarske dejavnosti šibka, tem večji odstotek odpade na turizem. Še eno potrdilo več, da je kmečki turizem pomembna dodatna dejavnost, ki pa nima samo ekonomske kategorije.

STRUKTURA TURISTIČNE PONUDBE

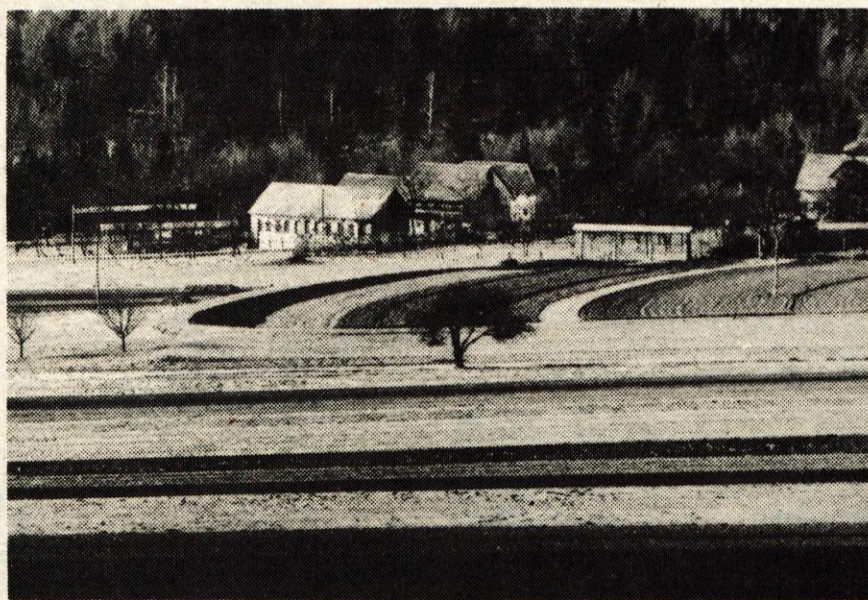
Povprečno število vseh ležišč na kmetijah, ki so že vključene v turizem, je 13,5 ali skupno 121 ležišč. Najmanj 7 in največ 19. Zanimiv je podatek, da kmetije, ki že poslujejo v turizmu, stalno povečujejo kapacitete, po drugi strani pa tudi stalno izboljšujejo kvaliteto ponudbe, saj so zahteve tržišča iz leta v leto zahtevnejše. Že več let zaporedoma velja pravilo, da je povpraševanje stalno nad ponudbo. Imamo celo pojave, ko na določene kmetije leto za letom hodijo isti gostje.

Enoposteljnih sob je v obstoječih turističnih kapacitetah odločno premalo. Vsaka kmetija bi morala imeti najmanj eno tako sobo, vendar kar 70 % nima niti ene. Prevladujejo dvoposteljne in večposteljne sobe. Prav tako ugotavljamo, da stopnja sanitarne opremljenosti še zdaleč ni zadostna. Čerpad stanje približno ustreza osnovnim zahtevam, ki jih predpisuje »Pravilnik o minimalnih tehničnih pogojih za sprejemanje na prenočevanje ter za pripravo hrane in pijač v gospodinjstvih in kmečkih gospodarstvih«, pa s tem ne moremo biti zadovoljni. Povprečno število gostov na eno stranišče je kar 11, isto velja za kopalnice, medtem ko ima toplo in mrzlo vodo po sobah 66 % kmetij. Po izvedeni anketi med turističnimi kmetijami pa povzemamo, da se bo v bližnji prihodnosti stanje sanitarne opremljenosti turističnih prostorov bistveno izboljšalo. V ta namen so se nekateri kmetje že lotili modernizacije in najeli ustrezne kredite.

Struktura in obseg ponudbe se z vključitvijo novih 17 kmetij bistveno menja. Dosedanjim 120 ležiščem bo priključenih novih 213 postelj, skupaj torej 333. Pri novih kapacitetah se poleg polnih penzionov pojavljajo še druge oblike turistične ponudbe, in sicer polpenzion, prenočišče z zajtrkom in kategorija »gostje si kuhajo sami«; to je nekakšno počitniško stanovanje v okviru kmetije. Pri tej kategoriji je namreč kmečka gospodinja najmanj obremenjena z dodatnim delom.

KDO SE ZANIMA ZA KMEČKI TURIZEM?

Eksaktne študije o družbenem in socialnem položaju gostov na kmetijah še nimamo. Če smo hoteli dobiti približno sliko o tem, smo se morali poslužiti ankete, v kateri smo gostom na kmetijah zastavili nekaj vprašanj. Iz njihovih odgo-



vorov naj bi ugotovili, kaj so gostje po poklicu, izobrazbi, od kod so doma itd.

Preden navedemo rezultate naše ankete, naj za primerjavo prikažemo zaključke ankete, ki jo je izvedel Zvezni razvojni urad za gospodinjstva v Zvezni republiki Nemčiji in nemški znanstveno-gospodarski inštitut za turizem na univerzi v Münchnu. 3 milijone Nemcev hodi na počitnice na kmete. V anketi je bilo vprašanih 1900 ljudi. 50 % o njih se zanima za kmečki turizem zaradi nizkih cen ali zaradi posebnega nagnenja do dopusta z otroki. Po starosti je najmočnejše zastopana kategorija od 30–39 let. Zanimanje za kmečki turizem raste z višino osebnih dohodkov oziroma z velikostjo kraja stalnega bivališča. Pri anketi je bilo jasno izraženo, da 63 % anketirancev daje prednost dopusta v strnjjenih vaseh, na samotnih kmetijah pa 35 %. Nagnjenje do dopusta na samotnih kmetijah imajo tisti, ki hočejo dopust preživeti aktivneje. Pasivni gostje, ki radi dobro jedo, berej, lenarijo, pa so raje na kmetijah v sklopu vasi.

Kmečki turizem prav gotovo ni tako pomemben, kot npr. potovanja na morje, toda kot kažejo raziskave, bo tudi v prihodnosti za vedno več ljudi igral pomembno vlogo.

Analiza ankete, ki je bila izvedena med 100 gosti na turističnih kmetijah na področju občine Šk. Loka, kaže, da je tudi pri nas

struktura gostov izredno pestra. Kažejo pa se nekatere zakonitosti. Po šolski in strokovni izobrazbi prevladujejo intelektualni poklici. Kar 80 % vseh vprašanih je imelo višjo ali visoko šolsko izobrazbo.

Med anketiranimi je bilo le 20 % upokoencev, vsi ostali pa so bili v glavnem delavci na vodenih delovnih mestih (direktorji, komercialisti, univerzitetni profesorji), torej tisti, ki jim je ta oblika dopusta najbolj potrebna, koristna in primerna.

Dobili smo tudi približno podobo starostne strukture gostov na kmetijah.

starostna skupina do 30 let	8 %
31–40	12 %
41–50	16 %
51–60	20 %
nad 60 let	24 %

Vsi gostje, brez izjeme, prihajajo iz večjih in velikih mest. Največ jih je iz Ljubljane (64 %), Maribora, Zagreba, Beograda, Novega Sada itd. Ker je povpraševanje v zadnjem času vedno bolj organizirano (preko turističnih agencij), ponudba pa relativno skromna, je slika stanja, od kod prihajajo turisti, lahko precej popačena. Vzorec je vsekakor premajhen, da bi z zanesljivostjo ugotovili realno stanje. Analiza preteklega osemletnega obdobja kaže, da je sicer največ gostov iz Ljubljane, precej pa tudi iz drugih republik in inozemstva. Razlike pa so tudi glede zimske in letne sezone.



Foto: Mirko Udir



Zanimiva je analiza odgovorov na vprašanje, kdaj so gostje prvič preživeli dopust na kmetih. Skoraj ena četrtnina gostov je bilo takih, ki so zahajali na počitnice na deželo le pred letom 1972, torej prej, preden se je kmečki turizem na Škofjeloškem začel. Druga petina gostov pa je povedala, da so letos prvič na takem dopustu in da bodo s to prakso nadaljevali. Ostali, to je 50 %, pa so začeli zahajati na kmete v obdobju, ko se je v Sloveniji pa tudi na obravnavanem področju začel kmečki turizem načrtnije razvijati. Več kot polovica turistov hodi redno vsako leto na dopust na kmete, 30 % občasno, 15 % odgovorov pa je bilo pod rubriko, da zahajajo le naključno. Večina le-teh so letos prvič.

Zanimalo nas je tudi, v katerem letnem času, pozimi ali poleti, je več gostov na kmetijah. Rezultat je spet karakterističen, 61 % gostov je odgovorilo, da samopoleti, 23,6 % pa samo pozimi.

Na vprašanje, na čigavo pobudo so se gostje odločili, da bodo dopust preživeli na kmetih, jih je 51 % odgovorilo, da na lastno pobudo, 45 % na pobudo in priporočilo prijateljev, le 4 % pa na podlagi in pod vplivom turistične propagande. Ti rezultati potrjujejo staro pravilo, da je najboljša pač ustna propaganda, oziroma da je najboljša reklama zadovoljen gost. Zato je v tem obdobju toliko bolj pomembno, da posvečamo veliko pozornost kvaliteti tovrstnih turističnih storitev.

KAJ GOSTJE PRIČAKUJEJO OD DOPUSTA NA KMETIH?

Ljudje so pač zelo različni in zato so bili tudi odgovori na to vprašanje zelo različni. Čeprav se je v odgovorih vsekoli pojavljala refren: sveži zrak, sveži zrak, mir, mir, domača hrana ... pa so zanimivi in karakteristični tudi drugi odgovori. Našteli jih bomo le nekaj: možnost sprehodov in izletov, pristno naravno okolje, spoznavanje kmečkega življenja, domačnost, sprememba okolja in klime, občutek povezanosti z naravo, družinsko vzdušje, kmečka peč, posluh za želje majhnih otrok, domače živali, navajanje otrok na fizično delo, nizke cene, pomoč pri kmečkih opravilih, nabiranje gozdnih sadežev in zdravilnih zelišč, spoznavanje slovenskega jezika, popolna telesna in duševna sprostitve, pomiritev živcev, duševni in telesni oddih itd. itd. Ob tem morda nekaj najzanimivejših odgovorov na vprašanje, kaj je gostom na kmetiji, kjer so bili v času anketiranja, najbolj všeč. Večina je bila najbolj navdušena nad gostitelji, nad njihovo gostoljubnostjo, prisrčnostjo in njihovim neprisljnim, preprostim, naravnim odnosom do gostov. Odgovori gostov: gostoljubnost, čistoča, dobra hrana in prijazna gospodinja, kažejo še enkrat na to, kako zelo je kmečki turizem pravzaprav odvisen od ljudi, ki se z njim ukvarjajo. Od njihovega pravega odnosa, strokovne usposobljenosti in pripravljenosti bo odvisen nadaljnji razvoj te panoge.

Vprašali smo tudi, kaj gostje najbolj pogrešajo, kaj jim ni všeč. Velika večina je bila z vsem zadovoljna, kar 66 %; največ pripomb pa je bilo na račun pošte, telefona, slabih cest, nezadostne sanitarne opremljenosti. Nekateri bi radi imeli naprave za fizično rekreacijo, zlasti v primerih slabega vremena, bolj označene sprehejalne poti, klopi na razglednih točkah itd. Odgovori pač kažejo na to, da se s kmečkim turizmom v bodoče ne bo mogel ukvarjati le kmet posameznik. Pri tem čaka še precej nalog predvsem krajevne skupnosti in vaške odbore. Treba pa je pri tem imeti širši vidik. Kmečki turizem je namreč samo ena izmed številnih možnosti, ki jih občani lahko izkoristijo v okviru svojih aktivnosti v prostem času in naj bi zato dobil svoje mesto tudi v regionalnih prostorskih načrtih.

Namen tega prispevka je bil predvsem v tem, da še enkrat opozori na nekatera osnovna vsebinska izhodišča in da poda kratek pregled na primeru škofjeloške občine. Iz povedanega sledi, da je kmečki turizem dobil svoje mesto v naši družbi, da pomeni za kmeta dodaten vir dohodka, za delovnega človeka pa možnost za rekreacijo, mir in počitek v pristnem naravnem okolju.

prof. Milan Krišelj

OD VSEPOVSOD

Preveč zdravnikov

Glede na to, da je bilo lani v Italiji 130.000 zdravnikov oziroma eden na 482 prebivalcev, nameravajo naši sosedje omejiti upis na medicinsko fakulteto. Trenutno namreč študira medicino 180.000 mladih, kar pomeni, da bi Italija do leta 1985 imela že 280.000 zdravnikov ali enega na 280 prebivalcev.

Objadral svet

20. decembra lani se je iz kubanskega glavnega mesta odpravil na pot okoli sveta 47-letni bolgarski pomorščak Georgi Georgijev. Te dni se je vrnil v Havano in tako končal naporno in tudi nevarno plovbo pod jadrni jahte. Največ težav je imel v Indijskem oceanu. Mislil je, da bo Rtič dobrega upanja obplul brez vmesnega pristanka, toda orjaški valovi, menda visoki tudi dvajset metrov, so ga prisilili, da se je zatekel v Port Elizabeth.

Francozi slabi zakonci

Za celih deset odstotkov se je povečalo število razvez v Franciji v prvih šestih mesecih, če primerjamo podatke z enakim lanskim obdobjem. V tem času je šlo narazen 49.000 zakoncev. Odstotek je precej višji v mestih. V manjših krajih prevladujejo ločitve zaradi nemogočega skupnega življenja in zakonoloma, v Parizu na primer pa so najpogostejše »sporazumne« ločitve.

Filmska priznanja

Ameriški nacionalni svet za filmsko kritiko je razglasil nagrade za filme 1977. leta. Med domačimi deli se je najbolje uvrstil film »Preokretnica« režiserja Herberta Rossa, med neameriški pa »Mračni cilj želja« Luisa Bunuela. Nagrado za glavno žensko vlogo je dobila Ann Bancroft (»Preokretnica«), za moško pa John Travolt (»Vročica sobotne noči«). Posebni priznanji je svet za filmsko kritiko izrekel še studiu Walta Disneya in proizvodnji Columbia Pictures.

»Vroči« kopalci

Medtem ko se mi tudi poleti večkrat stresemo ob dotiku z »mrzlo« vodo, pa so Švicarji vse drugačni junaki. Člani ženevskega kluba zimskih kopalcev imajo namreč navado, da nekaj dni pred koncem starega leta skačejo z mostu v Rodan. Tradicije res ne kaže prekiniti, pa čeprav ima voda le sedem stopinj Celzija.

Najstarejši zemljan?

Če je starcu Sajedu Abdulu Ilani iz Pakistana verjeti, da se je rodil pred 154. leti, je vsekakor najstarejši možak na svetu. Oženil se je štirikrat in ima trinajst otrok. Za stoti rojstni dan je potoval v ZDA. Še danes je, kot poroča pakistanski tisk, bister, dobro vidi in sliši, le nekoliko sključeno se drži.

Letos umrle znane osebe

Francozi so letos izgubili dva filmska mojstra: Henrija Georges Cluza in Henrija Langloisa, ustanovitelja francoske kinoteke. Letos pa so umrli še: nekdanji britanski premier Anthony Eden, sovjetski letalski konstruktor Sergej Iljušin, francoski pesnik Jacques Prevert, nekdanji zahodno-nemški kancler Ludwig Erhard in ameriška igralka Joan Crawford. Tudi znanega italijanskega cineasta Roberta Rossellinija in konstruktorja raket Werhnerja von Brauna je pokosila nepodkupljiva smrt. Na seznamu umrlih so še Vladimir Nabokov, nadškof Makarios, Elvis Presley, Groucho Marx, Leopold Stokowsky, operna pevka Maria Callas in še mnogi drugi.



Meni je toplo — Tale pudel se je pred mrazom umaknil v varno in toplo zavetje hiše. »Odločil se je, da mrzle dni ne bo kaj dosti hodil ven in da bo raje kupal iz toplega zapečka! (jk) — Foto: J. Zaplotnik

KAM NA IZLET

V IZOLO

Od Kopra in Smedele naprej se kmalu odpre pogled v izolansko ravnico, ki od nje sega v morje štirikoten apnenčasti polotoček in na njem mesto Izola. Nekdaj je bil to otok in ga je most vezal z obalo, a potoki so nanesti naplavin in jih združili. Pred dobrimi desetimi leti so v bližini odkopali temelje stavb in pristanišče rimskega naselja Haliaetum iz 2. stoletja. Izola se v preteklosti sredi med Koprom in Piranom ni mogla prav uveljaviti. Zlasti v hudem nasprotju je bila s Piranom, ker je za njim zaostajala v brodarstvu. Pač pa so bili Izolanci in so še zdaj izvrstni ribiči. Po morju so v Trst dostavljali ribe, vino in olje. Na osnovni ribištvu se je tu že pod Avstrijo razvila konzervna industrija — današnji Delamaris.

Je pa Izola zanimivo staro mesto z značilnimi ozkimi uličicami, ki vse vodijo proti mogočni cerkvi, ki se dviga na vzpetini sredi mesta. Mesto ima veliko restavracij, posebno so cenjene ribje restavracije, kjer dobite vedno svežo ribo. Z novim hotelom v Simonovem zalivu, kjer je tudi mestna plaža, je Izola pri turizmu veliko pridobila, saj je turizem podaljšala na celo leto. Hotel »Simonov zaliv« ima namreč zaprt bazen z morsko vodo in če bi si zaželeli dobrega kopanja, ga imate vsak dan na voljo. In če le ni burje v tem koncu, imate tu sredi zime tople sončne dni, pravo pomlad.

ŠAHOVSKI KROŽEK

Prve poteze Kralj s kmetom več

Prednost kmeta v kmečki končnici praviloma zadošča za zmago. Seveda pa so možne tudi izjemne remi-pozicije. V položaju na diagramu 83 A ima beli kmeta več, in to prostaka. Prosti kmet je v končnici učinkovit bojovnik. S svojim prodorom oži igralne možnosti nasprotnika in nasprotnikov kralj ga mora spremljati. Poglejmo rešitev primera na diagramu 83 A

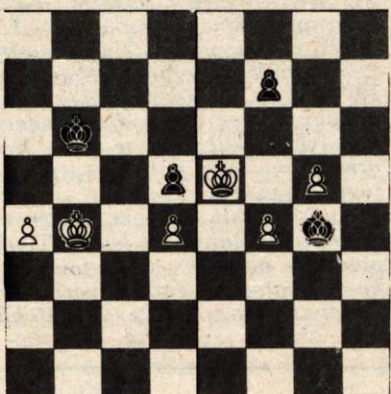


Diagram 83

Beli zmaga v obeh primerih

1. a5+ Kc6
2. Ka4 Kc7
3. Kb5 Kb7
4. Kc5 Ka6
5. Kd5: Ka5:
6. Kc6 in črni nima moči, da bi zaustavil kmeta d.

V nekaterih kmečkih končnicah s kmetom prednosti pot do zmage ni enostavna ali pa vsaj zahteva poznavanje osnovnih igralnih možnosti kralja v končnici. V položaju na diagramu 83 B bi črni na potezi moral takoj opustiti napad s kraljem na kmeta f4 oziroma bi moral s kraljem na tretjo vrsto. V prvem primeru bi nato odločil nastop belega kralja na polje f6 in v drugem napredovanje kmeta f4. Beli na potezi mora torej v izhodiščnem položaju tako manevrirati, da izgubi tempo.

1. Ke4 Kh4
2. Kd5!! Kh5
3. Kd6! Kg6

Če črni igra 3. ... Kg4, se pozicija po 4. Ke5 ponovi, vendar je sedaj črni na potezi in pred hitrim porazom.

4. Ke7 Kg7
5. f5! Kg8
6. f6

Črni je v škripcu; nasprotniku mora prepustiti kmeta f7 in priznati svoj poraz.

dr. Srdjan Bavdek

Črtomir Zorec:

POMENKI O NEKATERIH KRAJIH RADOVLJIŠKE OBČINE

(51. zapis)

Čas je, da bi se pripoved o doktorju Lovru Tomanu že iztekla. Resda včasih tako veljavem fužinarskem sinu, pesniku in politiku — danes pa že povsem pozabljenem — razen v Kamni gorici, kjer je poleg rojstnega doma s ploščo tudi njegov grob z vklesanimi bridkimi besedami:

*Ne jokajte zapuščeni,
kdor v grobu spi je srečen.
Saj je kratko vsem življenje,
al' probud je več.*

Te verze je Toman malo pred smrtjo sam sestavil in naročil, naj jih vklešejo na njegov nagrobnik.

POT V GRADEC

Končati pa moram v prejšnjem zapisu začeto poročilo o Tomanovem zakonu s pesnico Josipino Turnograjsko, lepoto s Turna nad Predvorom.

Takoj po opravljenih poročnih obredih in razkošni — res grajski — svatbi v nevestini graščini, sta se mlada in srečna zakonca odpeljala v Gradec, kjer je imel Toman že trdnoslužbo in najeto večje stanovanje — z nevesto je namreč dobil tudi kar bogato doto.

Za Josipino, vajeno varnega življenja v domači hiši, se je začelo povsem nekaj novega, polnega skrbi, odgovornosti in materinskega pričakovanja. Kajti njen soprog se je z vso vnemo posvečal javnemu življenju, v hišo so prihajali njegovi prijatelji, pisatelji in pesniki, politiki in drugi slovenski rodoljubi. Osamljenosti in samote, kakršne je bila deležna prej, kot skrbno čuvana grajska gospodična, ni bilo več. Skrb za domače ognjišče in nenehna pripravljenost gostiteljice tolikernih moževih obiskovalcev, ji je dokončno iztrgala tudi pero iz rok ...

S svojim izjemno ljubeznivim nastopom, s svojo zorno lepoto in kultiviranostjo si je mlada žena pridobila takoj po prihodu v Gradec priljubljenost in spoštovanje v vsej tamkajšnji slovenski družbi, ki sredi preteklega stoletja v Gradcu ni bila niti tako maloštevilna.

ZRTEV MATERINSTVA

Srečno življenje, ki je bilo doslej tako značilno za oba mlada zakonca, se je v hipu sprevrlo v žalost.



Visoki obelisk — nagrobnik Josipine Turnograjske s slovenskim napisom v nemškem Gradcu — stoji še danes.

V maju l. 1854 se je Josipini rodilo mrtvo dete ... Da bi bila nesreča še hujša, je že itak prizadeta mlada žena dobila poleg poporodne mrzlice še osepnice, ki jih dotlej še ni imela. Krhko Josipino telesce se obema boleznima ni moglo upreti. Nekaj dni za tem, že 1. junija, je v naročju obupanega soproga tiho izdihnila — niti enaindvajset let ji še ni bilo ... Spet žrtev materinstva ...

Ljubljanske Novice so takoj po smrti Josipine Turnograjske priobčile čutečo osmrtnico (nekrolog), ki jo je napisal takratni voditelj štajerskih Slovencev doktor Muršec. Zaradi vsebine in jezika, ki sta oba zrcalo onega časa v naši zgodovini, velja teh nekaj vrstic znova objaviti — saj sta bila tako Toman kot Josipina, njegova žena, po svojem rodu tesno navezana na Gorenjsko. No, pa preberimo, kako so naši graški rojaki takrat žalovali:

»Lepa zvezda je prisijala na naše obnebe, prijazno je svetila, nadopolne žare razlivala. Veseli smo jo gledali in se radovali — ali Bogu bodi potoženo — naša mila danica je prekmalu ugasnila. Josipine Turnograjske ni več. Hipoma se je raznesel po Gradcu žalostni glas o smrti njeni.

Slavljani objokujejo nenadomestljivo izgubo. Slovenska družba se zdi vnovič zedinjena, omlajena, pomnožena.

Po ukupu pak jej v slovenski pesmi odpojo otoplo slovo in mir večni. Nje grob tukaj bo našincem predrag kraj, nje mili spomin nam bo v blagoslovu živel.

Še danes stoji sredi graškega pokopališča pri Šentlenartu visok kamnit obelisk z vklesanim slovenskim napisom:

Tu leži Josipina Turnograjska, pisateljica slovenska, roj. Urbančič 9. julija 1833 l., umrla omožena Tomanova 1. junija 1854. — Kdor dušno živi, ne umrje!

SREČA KRIVA

Res, čas zaceli vse rane. Tudi rovdoveli Lovro Toman je prebolel žalost po svoji umrli soprogi. Že l. 1863 se je mož znova oženil. V zakon si je to pot pripeljal Nemko Lujizo Altmanovo, mladenko, komaj enaindvajsetletnico.

Toman sam pa se je poslej z vso vnemo posvečal politiki. Bil je izvoljen najprej za deželnega, kmalu pa

še za državnega poslanca. Kot tak je postal tudi voditelj slovenske državnozbornske delegacije. Ugajenega nastopa, dober govornik, spreten jurist — vse to je Tomanu že vnaprej določalo za vlogo, ki mu jo je domovina zaupala.

Kot čislani narodnjak in ugleden politik je bil dr. Lovro Toman leta 1864 izvoljen tudi za prvega predsednika Slovenske matice. Za tajnika je bil takrat izbran Fran Levstik.

Kakor se je prej pogumno in uspešno bil za uveljavitev slovensčine, celo pri cesarju je bil v avdienci prav zaradi tega, je bil ves ostanek Tomanovega življenja eno samo opravičevanje, ker je v neki svoji dobi podprl avstrijske Nemce.

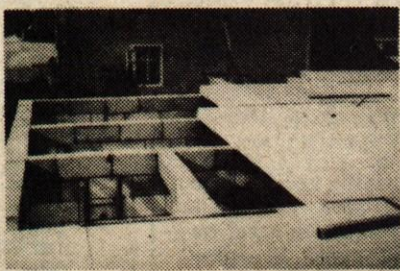
Politični nasprotniki so mu nekaj let pred smrtjo obesili še afero z gorenjsko železnico. Koncesijo zanjo je dobil dr. Toman, potem pa naj bi jo prodal neki banki za veliko vsoto 150.000 goldinarjev. Za del tega denarja si je potem kupil graščino Polhov Gradec — da bi tamkaj v miru preživljal starost. A mož je dočakal le 43 let ... Umril je daleč od domače Kamne gorice, v nemškem Rodaunu, 15. avgusta 1870.

NOVO · NOVO · NOVO · NOVO · NOVO
PROJEKTANTI, INVESTITORJI, IZVAJALCI, INDIVIDUALNI GRADITELJI

siporex

TOVARNA
LAHKEH
GRADBENIH
ELEMENTOV

VAM NUDI VISOKOKVALITETNI GRADBENI MATERIAL SIPOREX
- ODLIČEN TOPLOTNI IZOLATOR Z VISOKO TLAČNO TRDNOSTJO
- OMOGOČA CENENO IN MONTAŽNO GRADNJO VSEH VRST
OBJEKTOV (industrijske hale, objekti družbenega standarda, stanovanjski objekti, kmetijske farme)



SIPOREX lahko nabavite pri vseh prodajalcih gradbenega materiala ali v tovarni.
Prodajamo tipske projekte, kupcu nudimo tudi lepila in ves pomožni material, prav tako pa organiziramo dostavo in montažo.
Informacije dobite pri naši prodajni službi: tel. (061) 811-302 ali 811-322

Čas beži v preteklost. V večni resničnosti minevajo leta, desetletja in stoletja. Menjajo se rodovi, prihajajo novi, da bi izročilo sedanosti poklonili bodočnosti. Ura je navadno obračunska enota dela, v športnem tekmovalstvu so odločilne sekunde, največkrat desetinke, v zadnjem času pa celo stotinke sekund. Leta so delček neskončnega časa, ki ga sleherni doživlja in preživi. Leto je osnovna enota človekovega bivanja. Živel je, dočakal je toliko let. Vsako leto se vtisne v spomin posameznika in mu zapusti sled na obrazu. Mnogi obljublajo, da bodo v novem letu popravili napake, da bodo izboljšali način življenja, da bodo bolj delavni. A njihove kvarne navade so že preveč zakoreninjene, postale so železna srjaca, ki jih bremeni, pritiska in tlači.

Ob prelomnici leta postanejo pozorni do prijateljev, znancev, do najbližjih, želimo jim vse dobro in lepo. Kaj pa želimo sebi? Vsi bi radi živeli mnogo let, želeli bi biti zdravi in ne bi želeli prekmalu čutiti bremena let. Prav v boju z leti sta nam dobrodošli splošna gibalna kondicija in preudarna, gospodarna poraba, predvsem živčne energije.

V mladosti iščemo več priljubljenosti za uveljavljanje, marsikaj puščamo ob strani skrb za izboljšanje kondicije. Ko pa se skoraj neopazno priplazijo leta, ni več toliko govorjenja o delu in o poklicu, pač pa o tem, kako se kdo počuti.

Korak v novo leto

Dokler se čutimo zdravi, izkoriščamo organizem in organe, ne da bi pomislili na posledice. Tudi ob praznovanju novega leta bo marsikdo prepogosto dvigal kozarec na zdravje temu ali onemu. Pretirano dviganje na zdravje je že klic k obolenju.

Okajena zavest, spodbujena po izdatni pijači in preobilni jedi, bo naprtila težave prebavilom in obtočilom. Prvi dan novega leta bo mnogim potekal v znamenju glavobola, ki ga bo povzročilo prijetno silvestrovanje.

Narava je nepopustljiva, vendar človeku nekaj časa prizanaša in mu je milostna. Toda za ohranjanje organizma, najbogatše naravne dediščine, mora skrbeti vsak sam z vso odgovornostjo, zavzetostjo, prizadevnostjo in doslednostjo. A žal smo večkrat bolj skrbni do strojev kot do samega sebe, do ožilja, dihal, gibal in živčevja.

V našem času se na tisoče ljudi preveč udaja zapeljivemu ugodju, množice zanemarjajo gibalno aktivnost in pri tem slabe naravno moč in trdoživost. Tak način življenja stopnjuje lenobo, tej se pridružuje slaba volja z neprijetnim občutjem.

Ob vstopu v novo leto je potrebno vzbuditi moč volje, da bi ta zagospodarila nad človeku škodljivimi skominami, nad slastmi in pretirano uspešno porabniško mrzlico. Notranji glas volje naj bi nas trajno spodbujal k tvorni in razvedrilni dejavnosti.

Jože Ažman

V pričakovanju zime

Že prišel je zimski čas, zime pa še ni pri nas. Le kje neki se mudi, da nas čakati pusti?

Medved v brlogu spi, miška v luknjiči čepi, sestra na peči strašno si snega želi.

Dedek Mraz pa čaka, čaka, da v dolino prikoraka, otroke pridne obdari, srečo vsakemu želi.

Sergeja Malovrh, osn. šola Petra Kavčiča, Škofja Loka, dopisniški krožek

Našemu nagradnemu razpisu na temo o novoletnih željah je odgovorilo veliko učencev. Ni bilo lahko izbrati najboljši spis, saj so bili vsi po vrsti prijetni. Vseeno pa nas je v uradništvu še najbolj pritegnil prispevek Bojana Veselinoviča, ki bo tako prejel nagrado: album za značke, darilo Termopola s Sovodnja.

Novoletna pričakovanja

Večer je. Ura v zvoniku naznanja, da se bo kmalu izteklo mračno popoldne in s tem staro leto. Sedim v sobi in gledam skozi zadrženo okensko steklo, kako veter neusmiljeno podi snežinke po temnem nebu. Na cesti zagledam neznanca, ki nekam hiti in se vse bolj oddaljuje mojim očem. Zdi se mi kot staro leto, ki se nagiba h koncu. Končno se skrije za bližnjim vogalom in misli se mi ustavijo zopet na snežinkah, ki skozi meglino kopreno naletajo proti tlu, kjer se zbirajo v luže.

Iz razmišljanja me prebudi mamin klic iz kuhinje. Odhitim tja in opazim, da je do konca leta le še pol ure. Prižgem svečke na novoletni jelki. Svečke postajajo vse manjše, kot človek, ki se stara. V soju svetlobe, ki so jo povzročile sveče, opazim pod lepo okrašeno novoletno jelko darilo z rdečo pentlo. Presenečen sem in poln pričakovanj.

Razsvetljena kuhinja in bližajoče se novo leto mi pomenita srečo, željo, da ne bi bilo vojn in lakote po svetu. Želim, da bi bil v prihodnjem letu zdrav in da bi še dolgo živel tovariš Tito.

Premišlujem tudi o prestopu iz sedmega v osmi razred in s tem o nadaljnjem življenju. Silvestrov večer je pravzaprav prestop iz starega v novo leto, iz znanih v nove dogodke.

Večer pred novim letom je drugačen od drugih, ker na Silvestrovo pridemo v novo leto polni pričakovanj, za katera pa vemo, da se nam ne bodo vsa uresničila.

Bojan Veselinovič, 7. c. r. osn. šole heroja Bračiča, Tržič

23. januarja 1872 se je rodil, 7. januarja 1957 pa umrl, najslavnejši slovenski arhitekt Jože Plečnik, katerega dela imamo tudi v Kranju. Ni naš namen, da bi od vas zahtevali opis njegovega dela in življenja. Ti dve obletnici naj vam bosta le vodilo pri pisanju na naslednjo »temo meseca«. Napišite, kakšne hiše, mostove, mesta itd. bi oblikovali vi, če bi bili arhitekti. Spise pošljite do 21. januarja na naslov: ČP Glas Kranj, 64000 Kranj, Moše Pijadeja 1.

Podelitev Cankarjevih bralnih značk

V torek, 13. decembra, je bila na osnovni šoli Prešernove brigade v Železnikih podelitev Cankarjevih bralnih značk. Dobili smo jih samo učenci šestih razredov.

Najprej so nastopili učenci recitacijskega krožka in povedali zgodbe iz Cankarjevega življenja. Komorni zbor osnovne šole nam je zapel nekaj ljudskih pesmi, učenci glasbene šole pa so igrali skladbe s harmoniko, kitaro in klavirjem. Nastopili so tudi flautisti. Kratek program je bil s tem sklenjen. Učiteljice, ki poučujejo slovenščino, so razdelile Cankarjeve bralne značke.

Tako je bila proslava končana. Naslednje leto bodo letošnji peti razredi zopet prejeli Cankarjeve značke.

Rafko Kavčič, 6. d. r. osn. šole Prešernove brigade, Železniki



Želje za novo leto

Hm, če pomislim na besedo novo leto, se mi prikaže pred očmi veliko daril in dobrot. Novoletna jelka stoji v kotu, miza je polna jedi.

Za novoletno darilo bi si najbolj želela smuči.

Dobiti smuči, to je veliko darilo. Vsako zimo bi se rada smučala, pa se samo takrat lahko, ko mi bratec posodi smuči. Večkrat se zaradi tega kregava pa tudi tepeva. Zato mi je očka obljubil, da mi bo kupil nove smuči. Potem se ne bova več kregala in tepla.

Ker je telovadnica premajhna za razne igre, so učitelji sklenili, da dobimo še igrišče. Že v začetku leta so ga začeli delati. Sedaj se razprostira nekaj metrov od šole napol narejeno. Vsi učenci naše šole želimo, da bi bilo čim prej nared.

To si želim v novem letu 1978.

Mira Pošič, osn. šola prof. dr. Josipa Plemlja, Bled

S ŠOLSKIH KLOPI



V zadnjih sončnih jesenskih dneh je tudi našo osnovno šolo Antona Tomaža Linhartta preplavilo veselje, pa ne samo zaradi sonca in lepe pokrajine. Učenci smo namreč dobili svoj radio — šolski radio. Imamo šolsko centralo ter zvočnike, ki so v vsakem razredu in po hodnikih, tako da lahko oddaja spremljajo vsi učenci. Vsaka oddaja obsega poročila, glasbo in čestitke za rojstne dneve naših učencev. Za vsako čestitko prispevamo 1 dinar, tako da bo šolski radio z zbranim denarjem lahko kupil nove plošče.

Največ zaslug pri šolskem radiu imata učitelja Aleksandra Vremšak in Branko Piriš ter napovedovalca Irena Zorko in Jure Sinobad iz 8. d. razreda. Prihodnja naloga, ki nas sedaj čaka, je pritegniti k sodelovanju kar največ učencev in učiteljev, ki bi sčasoma pripomogli, da bi bila oddaja še bolj privlačna ter da bi bila na sporedu vsak dan v glavnem odmoru. — Zmagoslav Spindler, 8. b. razred — Foto: Zaplotnik

Prošnja umazanega potoka

Človek, čakam te, da očistiš, reši me, da bom zopet čist in živ, da bodeš spet ti mojo vodo pil.

Majda Pangerc, 8. b. r. osn. šole prof. dr. Josipa Plemlja, Bled

Uganka

Krila ima, pa ne leti, jajca nese, pa ne vali. Kaj je to?

(kokoš na farmi)

Gregor Ogris, 4. a. r. osn. šole heroja Bračiča, Tržič

Želje učencev 2. b. razreda osnovne šole Simona Jenka v Kranju

V novem letu želim ...

... da ne bi bilo vojne, da bi bil ob polletju odličen. Dejan Bucalo

... da se ne bi mamica jezila name. Nataša Cej

... da bi se poboljšala pri branju. Saša Gende

... da mi sestra Romanca ne bi pisala po zvezkih. Simona Požar

... da bi se s tovarišico učiteljico dobro razumela in da me mamica ne bi več tepla. Aleš Mohorič

... da bi tovariš Tito še dolgo živel. Nataša Lapanja

... da bi bil dober igralec pri namiznem tenisu. Marko Trebec

... da bi se očka in mamica zmeraj imela rada. Andreja Strupi

... da bi dobil čim več petic. Boštjan Tišler

... da bi bila tovarišica učiteljica vedno zadovoljna z nami. Mira Cencelj

... da bi se preselili v novo hišo in da bi se z mamico in očkom imeli radi. Borut Podjavoršek

... da bi bil priden v šoli, da bi za novo leto dobil smuči in palice. Miran Zavašnik

... da bi dobila sestrice. Jerneja Langus

... da na koncu šolskega leta ne bi nihče izmed učencev ponašal razreda. Marija Ljucovič

... da bi bila naša domovina svobodna, da bi se otroci in starši ljubili med seboj. Boštjan Marenčič

... da bi se vsi v razredu imeli radi, da bi drug drugemu pomagali. Igor Bizaj

Ko sem še verovala v dedka Mraza

Vsako leto se konča in starega zamenja novo. Z novim letom pride tudi sneg, naš dobri prijatelj, in stari dedek Mraz. Otroci mu še pred novim letom pišejo pisma in mu izpovejo svoje želje.

Ko sem bila še majhna, sem na vso moč želela punčko z dolgimi svetlimi lasmi in z dolgo oblekico, posuto s cvetjem. Ravno tako punčko so imeli v izložbi prodajalne. Kadar sva šli z mamico v mesto, sem se vedno ustavila ob izložbi in prosila mami, naj mi jo kupi.

Sedela je na majhnem stolčku za mizico. Gledala mi je naravnost v oči

in zdelo se mi je, da mi prigovarja, naj jo pridem kupiti. Tako sem se bolj prosila domače, naj mi jo kupijo. Ko pa sem videla, da iz te moke ne bo kruha, sem sklenila, da sama privarčujem denar za lutko. Seveda je vsak prispeval nekaj drobiža, vendar pa je bilo to še zdaleč premalo, da bi si kupila lutko.

Bližalo se je novo leto. V hranilniku se je nabral že cel kupček denarja. Mami sem prosila, da mi odklene hranilnik in da denar. Odšla sem v trgovino, a moje male ljubljence ni bilo več v izložbi. Prodajalka me je ljubeznivo vprašala: »Kaj bi pa rada?« Jaz pa sem strmelala v prazni kot izložbe. Vprašala sem, če imajo še tisto lutko, ki je imela tako žive oči in dolge svetle lase. Prodajalka me je nekaj časa začudeno gledala, nato pa rekla: »Veš, draga moja, tiste lutke ni več. Prišel je dedek Mraz in jo kupil, da jo bo odnesel pridni punčki.«

Zajokala sem in zbežala iz trgovine. Doma sem se takoj lotila dela. Pisala sem dedku Mrazu, da sem pridna in da bi rada punčko.

Mamica je dejala, da mi dedek Mraz ne bo nič prinesel, ker nisem pridna. To mi je vzelo upanje in začela sem jokati.

Pa vendar me dedek Mraz ni razočaral. Dal mi je velik paket. V njem je bila punčka, tista iz izložbe ...

Sedaj sem že prevelika za punčke, zato mirno in tiho sedi v kotu sobe in čaka, kdaj jo bo kdo prijel v roke.

Sanda Jurjevčič, 8. a. r. osn. šole heroja Bračiča, Tržič

KOLEDAR

30. decembra

1865 se je rodil angleški pisatelj Rudyard Kipling

1944 je umrl francoski pisatelj Romain Rolland

1. januarja

1881 smo Slovenci dobili literarno revijo Ljubljanski zvon

1913 se je rodil slovenski pisatelj Ivan Potrč

2. januarja

1863 je izšla prva številka prvega slovenskega časnika Naprej (urednik Fran Levstik)

1923 je umrl znameniti češki humoristični in satirični pisatelj Jaroslav Hašek

3. januarja

106 pred našim štetjem je bil rojen Marcus Tullius Cicero, znameniti starorimski državnik, govornik in pisatelj, znan kot izreden stilist. Velja za začetnika klasične latinske.

1883 je bil rojen Milan Pugelj, slovenski pisatelj

4. januarja

1785 se je rodil nemški filolog in književnik Jacob Grimm. Z bratom sta ustvarila najčudovitejše zgodbe in povesti.

1797 je zadonelo v svet oznanilo o rojstvu prvega slovenskega časnika Ljubljanske novice

1891 se je rodil slovenski pisatelj Anton Leskovec

5. januarja

1852 se je rodil slovenski skladatelj in pesnik Franjo Vilhar

1907 se je rodil slovenski pisatelj Anton Ingolič



Kako je uglašen sekstet gorenjskih študentov (fanta sva bila v manjšini) prekrižaril našo sosedo od Benetk do Sicilije

Italija v juliju 1977. Težka ekonomska kriza. Politična razcepljenost. Milijon in štiristo tisoč brezposelnih. Demonstracije. Valovi nasilja. Čez sto diverzantskih organizacij poskuša minirati javni red in mir. Dvajset milijard dolarjev izgub v tujini. Umori. Atentati. Ugrabitve. Policija strelja — smrt devetnajstletne študentke na Piazzzi NAVONA. Usmrajene reke, z bakterijami okužena pitna voda, hrana s pesticidi.

Sedeli smo pod kostanji restavracije na Piazzzi Municipio, opazovali dami v razkošni vijoličasti večerni obleki, načičkani z zlatimi ploščicami, nakitom in ogrlico, na glavi ima poveznjen bel čipkasti klobuček, v ustih mečka dolgo cigareto — nato gospodu v črni obleki s črnim metuljčkom pod nosom. Poklon — počasi se zapeljeta v restavracijo na večerjo. Ali pa ...

Prizor, ki ga sploh ne bi zapisal, če ne bi uro za tem na kolodvoru videl širane najstnice, kako na betonskih tleh, v smrdeči umazani, doji svojega lačnega otroka. Vsem na očeh. V opomin in obsodbo. Za naslednjim stebrom pa je lajnal slep berač. Grenko soočenje z zlaganim bliščem zahodnega sveta.

ITALIJA ni več tovarna sanj s turističnih prospektov, pa vendar je nepozabno doživetje, če ima človek odprte oči in si prizadeva spoznati njihovo življenje tudi z druge, vsakodnevne plati. Na našem tritedenskem potepanju smo se srečevali z obrazi in življenjem ribičev na Siciliji, trgovskih magnatov v Benetkah in Milanu, s tihotapci v Neaplju, s klateži po rimskih ulicah, z delavci v Fiatovih tovarnah, z našimi zamejskimi Slovenci, z upanjem v bleščečih otroških očeh na konici škornja — Reggio Calabria, z mafijo v Palermu ... Skratka, z reko usod, ki ne bo nikdar usahnila.

Človek mora ITALIJO doživeti, da jo potem lahko za vedno skrrije vase.

NA POT — V ZMAJEVO ŽRELO

»Pa piši vsak dan!«

»Bom.«

»Pojej vse, kar sem ti pripravila. In pazi nase!«

»Bom!«

Poljub na lica in — zbogom za tri tedne.

Ljubljana, zavita v zvezdnato noč, s petega na šesti julij. Ulice so prazne z napol zabrisano svetlobo v izloženih oknih. Natrpan nahrbtnik na plečih me žuli, da usnjene naramnice nesramno lezejo v ramenske kosti. Kaj šele bo pomislil.

Semaforji rumeno utripajo. Zrinem se čez zaporno ograjo in tire na peron številka 3. Ura — točno polnoč. Kazalec dni se preklopi na 6. Čas pesnikov in osamljenih popotnikov.

Sedeli so na klopi. Otovorjeni kot Krpanova koblica. In nabiti z energijo, s strastjo, z željo po neznanem, skrivnostnem, še nikdar doživetem.

CVET, MARTA, DARINKA, MOJCA in BRANE. Vsi doma iz najlepšega slovenskega mesteca, no, vsaj tako so me v Italiji neprestano prepričevali, verjetno ne samo zaradi domotožja, čeprav, gorenjska trma kot sem, njihovih argumentov nisem jemal za suho zlato. Rojstna mesteca so pač pri nas vseh naj ... naj. Tudi Radovljica.

Braneta že poznam, s faksa, skupaj študirava, štiri gracije pa so še skrivnost, ki jo bo treba čim prej odkriti. Pristrčni stiski rok.

Odhod vlaka — 00.40 za FIRENCE.

Napade me nekakšna praznina, domislje izpuhtijo kot spomladanski sneg, šale so pozabljene. Kaj naj jim rečem, ko odhajamo v neznano? Naravnost v zmajevo žrelo? Tako so o Italiji pisali časopisi še dan pred našim odhodom. Zvijna nas strah.

Brskamo po opremi, dokumentih, ničesar življenjsko pomembnega za enkrat še ne manjka. In vožnjo do Sežane — meja bo treba plačati.

»Ekspresni vlak iz Aten, ki nadaljuje vožnjo za RIM, vozi na tretji peron. Potniki, prosim, pazite!« živkne zaspan glas po zvočniku.

Šest parov oči se upre na vzhod, zavore cvilijo v visokih frekvencah, vlak se ustavlja.

Tesnoba, ki nas je prežemala ves večer, je pregnalo močno razburjenje, napetost. Ni bilo več časa za premišljevanje. Treba je bilo najti prazen kupe in odnesti prtljago.

Iščemo, iščemo, kazalec na okrogli, osvetljeni uri se počasi pomika proti 00.40. Kontrolorji že zapirajo vrata vagonov, mi še kar tekamo. Vlak je nabito poln. Celo na hodnikih vagonov, pred WC ... spijo prepoteni ljudje. Na razgrnjenih časopisih, na jopicah. Strašna umazanja. Smrad. Znoj, neumite noge zaudarjajo.

Razburjeni smo v tej megleni noči. Napeti. Živci popuščajo. Že na začetku. Končno zgrabi vsak svoj nahrbtnik, midva z Branetom se oteživa še dodatno s šotoroma in povzpne se po najbližjih stopnicah. Kar bo, pa bo. Predvsem pa — brez panike! je rad govoril dobri vojak Švejk. Škoda, da ga nismo povabili s seboj na potepanje!

Ciniki pravijo, da je izkušnja glavnika, ki ga dá narava človeku, kadar postane plešast. Nam so prišle krvavo prav izkušnje s preteklih potovanj. Ukazi so začeli padati kot hruške pod točo.

»Razgrni spalno vrečo!« se zadere Brane.

»Na umazanijo?« so plaho spraševale zapeljive in na absolutno čistočo navajene ženske oči.

»Razgrni, če hočeš preživeti to noč!«

»Nahrbtnik zrinete za vzglavje!«

»Stisnite se čim bolj k zunanji steni, da bodo ljudje in cariniki lahko hodili mimo!«

Barikade sramu in malomeščanske utesnjenosti so padale. Priznam, tudi mene je pošteno stiskalo neke okrog levega prekata, ko sem se položil na ostanke nevmakanih iztrebkov. Pa bo treba vse prebaviti ...

Z juga, ki skriva v sebi prizvok slabe vesti, vozijo ribje konzerve, ne vlaki. Vse do TRSTA, kjer se izsanjan želje pretopijo v najzlahtnejšo kramo. Najprej zmanjka puloverjev iz čistega bombaža, z garancijo, v spektru barv, neuničljivih. TRI ZA DESET JURJEV. Fantastično. Enkratno in poceni. Prodajalci na PONTE ROSSU so za naše pojme videti precej za luno, ker ponujajo tako globoko pod ceno. Nikjer v Jugoslaviji ne bi za ta denar dobil niti rokava. V Trstu pa kar tri puloverje. Splača se precijaziti na stotine kilometrov, preležati kakšno noč v zatohlih in umazanih kupejih, odriniti nekaj deset tisočakov za vozovnico. Splača, pa čeprav samo do prvega pranja, ko puloverji izgubijo barvo in se razležejo za nekaj števil. Pa, zakaj bi se človek jezil! Trst je takrat že daleč ...



Italija vre, zidovi so prepleškani s parolami. Čez kljukast križ rdeč srp in klavir.

Ležimo v spalnih vrečah, mimo se plazijo ljudje. Zadevajo ob naše okončnice. Premišlujem, kaj vse nas še čaka na poti. Obljubim si, da bom poskušal biti skrajno hladnokrven, previden, predvsem pa neusmiljeno radoveden. Najbolj sem zaupal svojemu nosu, jezik me je že takoj na začetku pustil na cedilu.

V Postojni sem na strupeno vsiljiv način hotel izvedeti, če naš vagon pelje vsaj do Firence, če že do Rima ne bomo prilezli. Daleč naokrog nobenega Jugoslavana, čeprav smo jih srečevali v najbolj zakotnih predelih Sicilije. Sami Turki. V angleščini so znali samo tri besedice YES, NO in O.k., jaz pa sem po njihovo samo odkimal. Sporazumevali smo se bolj z rokami in ko smo v Sežani čakali na carinski pregled, se mi je posvetilo, da bi bilo najbolje, če bi kar sam izstopil in šel pogledat na obešeno tablo, do kam se peljemo.

Na hitro se skobacam iz vreče, odprem vrata. Nisem se še dotaknil druge stopničke, ko me zagrabi možak v uniformi, z brzostrelko pod roko, v drugi pa je držal ogromnega volčjaka. Odnese me nazaj v kupe. Do Benetk, kjer smo se potem le morali prevesti.

Jugoslavija je ostala za nami. Bili smo popolnoma odrezani od domačih, prijateljev, znancev. Marsikoga je zvijalo domotožje.

Kranj CENTER

30. decembra ital. barv. erot. LJUBEZEN POMENI LJUBOSUM-NOST (ni primeren za otroke) ob 16. in 18. uri, amer. barv. vestern UMA-ZANEC BILLY ob 20. uri za filmsko gledališče

31. decembra ital. barv. erot. LJUBEZEN POMENI LJUBOSUM-NOST (ni primeren za otroke) ob 16. in 18. uri

1. januarja ital. barv. erot. LJUBEZEN POMENI LJUBOSUM-NOST (ni primeren za otroke) ob 15., 17. in 19. uri, premiera franc. barv. film ZVESTA ŽENSKA ob 21. uri

2. januarja slov. barv. mlad. SREČA NA VRVICI ob 10. uri, franc. barv. ZVESTA ŽENSKA ob 15., 17. in 19. uri, premiera franc. barv. komed. BELMONDO — NEPOBOLJŠLJIVI ob 21. uri

3. januarja franc. barv. ZVESTA ŽENSKA ob 15., 17. in 19. uri, predpremiera amer. barv. ljub. ROMANDA NA OBALI ob 21. uri

4. januarja nem. barv. vestern KRALJ PETROLEJA ob 16., 18. in 20. uri

5. januarja angl. barv. JANE EYRE — SIROTA IZ LOWOODA ob 16., 18. in 20. uri

Kranj STORŽIČ

30. decembra franc. barv. krim. MAČEK DETEKTIV ob 16., 18. in 20. uri

31. decembra amer. barv. pust. PROTI VSEM ZASTAVAM ob 16. in 18. uri

1. januarja ital. barv. pust. PUSTOLOVCA V ZRAKU ob 14. in 16. uri, jug. barv. drama NE NAGIBAJ SE VEN ob 18. uri, premiera amer. barv. komed. ARTISTI IN MODELI ob 20. uri

2. januarja ital. barv. komed. TUDI ANGELI STRELJAJO Z DESNICO ob 14. uri, amer. barv. komed. ARTISTI IN MODELI ob 16., 18. in 20. uri

3. januarja slov. barv. mlad. SREČA NA VRVICI ob 14. uri, amer. barv. komed. ARTISTI IN MODELI ob 16. in 20. uri, ital. barv. pust. PUSTOLOVCA V ZRAKU ob 18. uri

4. januarja amer. barv. krim. LEV MED GANGSTERJI ob 16., 18. in 20. uri

5. januarja ital. barv. komed. ALFREDO, ALFREDO ob 16., 18. in 20. uri

Tržič

31. decembra slov. barv. mlad. SREČA NA VRVICI ob 16. uri, amer. barv. krim. LEV MED GANGSTERJI ob 18. uri

1. januarja amer. barv. risani PINK PANTER — FESTIVAL HUMORJA ob 15. uri, nem. barv. vestern KRALJ PETROLEJA ob 17. in 19. uri

2. januarja nem. barv. vestern KRALJ PETROLEJA ob 15. in 17. uri, angl. barv. JANE EYRE — SIROTA IZ LOWOODA ob 19. uri

3. januarja amer. barv. risani MIKIJEV ROJSTNI DAN ob 15. uri, angl. barv. JANE EYRE — SIROTA IZ LOWOODA ob 17. in 19. uri

4. januarja amer.-ital. barv. krim. UMORI NA VIKENDU ob 17. in 19. uri

5. januarja amer. barv. VOJNA ZARADI LOLLY MADONE ob 17. uri za filmsko gledališče, amer. barv. pust. PROTI VSEM ZASTAVAM ob 19. uri

Kamnik DOM

31. decembra ital. barv. pust. PUSTOLOVCA V ZRAKU ob 16. in 18. uri

1. januarja slov. barv. mlad. SREČA NA VRVICI ob 15. uri, amer. barv. vestern KONJENICA BREZ KONJ ob 15. in 19. uri

2. januarja amer. barv. risani MIKIJEV ROJSTNI DAN ob 15. uri, amer. barv. pust. PROTI VSEM ZASTAVAM ob 17. in 19. uri

3. januarja ital. barv. komed. TUDI ANGELI STRELJAJO Z DESNICO ob 15. uri, amer. barv. pust. PROTI VSEM ZASTAVAM ob 17. in 19. uri

4. januarja ital. barv. komed. ALFREDO, ALFREDO ob 18. uri, amer. barv. VOJNA ZARADI LOLLY MADONE ob 20. uri za filmsko gledališče

Duplica

1. januarja amer. barv. risani MIKIJEV ROJSTNI DAN ob 15. uri, amer. barv. krim. LEV MED GANGSTERJI ob 17. in 19. uri

4. januarja amer. barv. pust. PROTI VSEM ZASTAVAM ob 20. uri

5. januarja amer. barv. komed. ARTISTI IN MODELI ob 20. uri

Radovljica

30. decembra ital. barv. pust. SKARAMOUCH V VOJNI IN LJUBEZNI ob 20. uri

31. decembra ital. barv. pust. SKARAMOUCH V VOJNI IN LJUBEZNI ob 17.30, amer. barv. pust. MASČEVANJE ZELENEGA SRŠENA ob 20. uri

1. januarja špan. barv. glasb. PRODAJALKA VIJOLIC ob 16.

uri, amer. barv. pust. MASČEVANJE ZELENEGA SRŠENA ob 18. uri, angl. barv. komed. VRNITEV PINK PANTERJA ob 20. uri

2. januarja ital. barv. pust. SKARAMOUCH V VOJNI IN LJUBEZNI ob 15.30, angl. barv. komed. VRNITEV PINK PANTERJA ob 17.30 špan. barv. glasb. PRODAJALKA VIJOLIC ob 20. uri

3. januarja špan. barv. glasb. PRODAJALKA VIJOLIC ob 18. uri, amer. barv. pust. MASČEVANJE ZELENEGA SRŠENA ob 20. uri

4. januarja angl. barv. komed. VRNITEV PINK PANTERJA ob 20. uri

5. januarja ital. barv. pust. PUSTOLOVCA V ZRAKU ob 20. uri

Bled

30. decembra ital. barv. vestern ZIVI, SE RAJŠI MRTVI ob 20. uri

31. decembra amer. barv. vestern POMAGAJTE ŠERIFU ob 18. uri, ital.-špan. barv. krim. DIAMANTI STAREGA GANGSTERJA ob 20. uri

1. januarja amer. barv. GOLI V SEDLU ob 16. uri, ital.-špan. barv. krim. DIAMANTI STAREGA GANGSTERJA ob 18. uri, amer. barv. vestern POMAGAJTE ŠERIFU ob 20. uri

2. januarja amer. barv. pust. MASČEVANJE ZELENEGA SRŠENA ob 16., 18. in 20. uri

3. januarja ital. barv. pust. SKARAMOUCH V VOJNI IN LJUBEZNI ob 18. in 20. uri

4. januarja špan. barv. glasb. PRODAJALKA VIJOLIC ob 20. uri

5. januarja angl. barv. komed. VRNITEV PINK PANTERJA ob 20. uri

Škofja Loka SORA

30. decembra franc. barv. drama PODIVJANA OVCA ob 18. in 20. uri

31. decembra slov. barv. komed. TO SO GADJE ob 18. uri, amer. barv. vestern MOŽ, KI JE LJUBIL CAT DANCING ob 20. uri

1. januarja slov. barv. komed. TO SO GADJE ob 16. in 18. uri, amer. barv. vestern MOŽ, KI JE LJUBIL CAT DANCING ob 20. uri

2. januarja slov. barv. komed. TO SO GADJE ob 18. in 20. uri

3. januarja amer. barv. vestern MOŽ, KI JE LJUBIL CAT DANCING ob 18. uri, franc. barv. krim. V LABIRINTU NOČI ob 20. uri

4. januarja franc. barv. krim. V LABIRINTU NOČI ob 18. in 20. uri

5. januarja franc. barv. drama GOVORI MI O LJUBEZNI ob 20. uri

Železniki OBZORJE

30. decembra amer. barv. risani PINK PANTER ob 16. uri, amer. barv. vestern MOŽ, KI JE LJUBIL CAT DANCING ob 20. uri

31. decembra franc. barv. krim. SAM PROTI VSEM ob 20. uri

1. januarja amer. barv. risani PINK PANTER ob 17. uri, franc. barv. drama PODIVJANA OVCA ob 20. uri

2. januarja amer. barv. risani PINK PANTER ob 17. uri, franc. barv. krim. SAM PROTI VSEM ob 20. uri

3. januarja slov. barv. komed. TO SO GADJE ob 17. in 20. uri

4. januarja ital. barv. drama GREŠNICA ob 20. uri

Jesenice RADIO

30. decembra franc. barv. krim. ADIJO, KIFELJCI ob 17. in 19. uri

31. decembra amer. barv. vestern V SOTESKI NEVADE ob 17. in 19. uri

1. januarja amer. barv. vestern V SOTESKI NEVADE ob 17. in 19. uri

2. januarja amer. barv. krim. MASČEVANJE TOMA HUNTERJA ob 17. in 19. uri

3. januarja amer. barv. krim. MASČEVANJE TOMA HUNTERJA ob 17. in 19. uri

4. januarja amer. barv. grozlj. ŽRELO ob 17. in 19. uri

Jesenice PLAVŽ

30. decembra amer. barv. vestern RIO LOBO ob 18. in 20. uri

31. decembra amer. barv. krim. MASČEVANJE TOMA HUNTERJA ob 18. in 20. uri

1. januarja amer. barv. krim. MASČEVANJE TOMA HUNTERJA ob 18. in 20. uri

2. januarja amer. barv. vestern V SOTESKI NEVADE ob 18. in 20. uri

3. januarja amer. barv. vestern V SOTESKI NEVADE ob 18. in 20. uri

5. januarja franc. barv. krim. ADIJO, KIFELJCI ob 18. in 20. uri

Kranjska gora

31. decembra amer. barv. PRE-ROKBA ob 20. uri

1. januarja amer. barv. MAHAGONY ob 20. uri

4. januarja amer. barv. krim. MASČEVANJE TOMA HUNTERJA ob 20. uri

Dovje-Mojstrana

31. decembra franc. barv. drama KRIK ŽIVLJENJA ob 19. uri

1. januarja amer. barv. PREROKBA ob 19. uri

Informativne oddaje lahko poslušate na prvem programu vsak dan, razen nedelje, ob 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00 (Danes dopoldne), 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 (Dogodki in odmevi), 18.00, 19.00 (Radijski dnevnik), 23.00, 24.00, v nočnem sporedu ob 1.00, 2.00, 3.00 in 4.00, ob nedeljah pa ob 4.30, 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 19.00 (Radijski dnevnik), 22.00, 23.00, 24.00, 1.00, 2.00, 3.00, 4.00;

na drugem radijskem programu prisluhnite novicam ob 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30 in 18.30, na tretjem programu pa ob 19.00, 20.30 in 23.50.

SOBOTA 31. DEC.

Prvi program
4.30 Dobro jutro
8.08 Glasbena matineja
9.05 Pionirski tednik
9.35 Mladina poje
10.15 Kdaj, kam, kako in po čem
11.03 Sedem dni na radiu
12.10 Godala v ritmu
12.30 Kmetijski nasveti: Kmetovalcem ob koncu leta
12.40 Veseli domači napravi
13.30 Priporočajo vam
14.05 Glasbena abeceda
14.25 S pesmijo in plesom po Jugoslaviji
15.30 V ritmu z majhnimi ansambli
16.00 Vrtljak
17.05 Otroško in mladinsko silvestro popoldne
19.35 Pravljica otrokom za silvestrov večer
19.55 Glasbena medija
20.00 Srečno v novo leto
24.00 Srečno 1978
0.05 Prvi ples v letu 78
1.03 V ljudskem tonu po ribniško
2.03 Silvester
3.03 Spomini in želje
4.03 Z majhnimi ansambli proti jutru

Drugi program
8.00 Silvestrovo na valu 202
13.00 Silvestrovo na II. programu

Tretji program
19.05 Silvestrovo na III. programu

NEDELJA 1. JAN.

Prvi program
4.30 Dobro jutro
8.07 Radijska igra za otroke: Tek za čevlje
8.47 S pesmico v novo leto
9.05 Še pomnite, tovariši
10.05 Praznični koncert Simfoničnega orkestra RTV Ljubljana
11.00 N. Grom: Povprečna slovenska družina
11.40 Lepe melodije
12.10 Čestitke delovnih kolektivov
13.20 Novoletne izjave predstavnikov zamejskih Slovencev
13.40 Nekaj veselih zborovskih za novo leto
14.05 Novoletno radijsko popoldne
14.10 Novoletna skakalna turneja
15.10 Sport v letu 1977
16.00 Festivalne popevke 1977
16.30 Novo leto nekdanj
16.40 Ritmi Latinske Amerike
17.20 Sport in glasba
17.50 Radijska igra - C. Free: Tolmun
19.35 Lahko noč, otroci
19.45 Glasbene razglednice
20.00 V nedeljo zvečer
22.20 Za prijetno razvedrilo
23.05 V plesnem ritmu
0.05 Iz zborovske lirike
0.30 Pop, rock, beat
1.03 Če se ne spite
2.03 S pevcij jazz
2.30 Zvoki godal
3.03 Plošča za ploščo
3.30 Koncertantna glasba za violino
4.03 Lahke note velikih orkestror

Drugi program
8.00 Nedelja na valu 202
13.00 Cocktail melodij
13.35 Iz roda v rod
14.00 Pet minut humorja
14.05 Po pločnikih Pariza
15.00 Mladina sebi in vam
15.35 Instrumenti v ritmu
15.45 Naši kraji in ljudje
16.00 Z lahko glasbo po svetu
16.33 Novoletni pozdrav s popevkami leta evropskih radijskih postaj
18.40 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana

Tretji program
19.05 Na novoletni večer
20.35 Minute s triom
21.00 F. Vurnik: Lepa Vida z desetimi bratom
21.40 Iz opernega sveta
22.50 Novi posnetki iz komornoglasbene literature
23.55 Iz slovenske poezije

PONEDELJEK 2. JAN.

Prvi program
4.30 Dobro jutro
8.07 Matineja za praznik
9.05 Ringaraja
9.30 Novoletni koncert
10.05 Prva srečanja
11.05 Bratstvo jugoslovanskih mest
11.45 Z delavsko pihalno godbo iz Trbovelj
12.10 Pesmi o zimi
13.20 Letni zunanje politični pregled
13.50 Klavir v ritmu
14.05 Utrinki iz domovine
14.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
15.10 Slovenski avtorji lahke glasbe s Simfoničnim orkestrom RTV Ljubljana
16.00 Novejši in novi posnetki naših opernih pevcev
17.05 Oton Župančič: Veseli koledniki
17.25 Po domače
18.05 Priljubljene zborovske pesmi jugoslovanskih in tujih narodov
18.30 Zvočni signali
19.35 Lahko noč, otroci
19.45 Minute z ansamblom Milana Ferleza
20.00 Victor Hugo: Eylan - pesnitev
20.40 Radijska priredba opere Zlatorog Viktorja Parme
22.20 Plesna glasba
23.05 Literarni nohturno - V. Vodnik: Pesmi
23.15 Novoletni top pope 20 - ponovitev
0.35 Dixieland parada
1.03 Mozart in Gershwin
2.03 Kaleidoskop zabavnih melodij
3.03 Majhni ansambli
3.30 Paleta akordov

Drugi program
8.00 Ponedeljek na valu 202
13.00 Skupna otroška oddaja jugoslovanskih radijskih postaj
14.00 Iz partitur velikih zabavnih orkestror
15.00 Srečno v novo leto - ponovitev

Tretji program
19.05 Priljubljene zborovske melodije
19.40 Izbrani listi iz klasične in romantične komorne glasbe
20.35 »Zimski palček« - suita iz baleta št. 1
21.00 Abeceda humorja - srečanje z Jaroslavom Haškom skladateljih
21.40 Večeri pri slovenskih skladateljih
23.00 Za vas muzicirajo
23.55 Iz slovenske poezije

TOREK 3. JAN.

Prvi program
4.30 Dobro jutro
8.07 Matineja za praznik
9.05 Darjan Božič: Čencarija
9.30 Veliki valčki Johanna Straussa
10.05 Uspesnice iz preteklega leta predstavnikov Družbene naloge 1978
11.45 Z zabavnim orkestrom RTV Ljubljana
12.10 3. jugoslovanski festival revolucionarnih in rodoljubnih pesmi Zagreb 1977
13.20 Razširjena obzornja - Zimzelene melodije
14.05 Z vami smo
15.10 Obisk pri OZD Elrad v Gornji Radgoni
16.00 Vrtljak
17.05 Mitja Mejak: Pričakovanja
17.45 Tipke in godala
18.05 Beethoven z našimi solisti
19.35 Lahko noč, otroci
19.45 Minute z ansamblom Bojana Adamiča
20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi
20.30 Radijska igra - Stoppard: Umetnikov padec po stopnicah
21.36 Zvočne kaskade
22.20 Skupni program JRT
23.05 Literarni nohturno - S. Anderson: Groteska
23.15 Za ljubitelje jazz

Drugi program
8.00 Torek na valu 202
13.00 Iz partitur velikih zabavnih orkestror
13.33 Danes vam izbira
14.00 Književnost jugoslovanskih narodov
14.20 Z vami in za vas
16.00 Pet minut humorja
16.05 Melodije po pošti
18.00 Lahka glasba na našem valu
18.33 Zvoki za mlade

Tretji program
19.05 J. Offenbach: Hoffmannove pripovedke, odlomki
20.00 Obisk v treh narodopisnih folklornih institucijah
20.35 Koncert za besedo
21.00 Hafis - o vinu

in ljubezni
21.30 S tujih koncertnih odrov
23.00 Sezimo v našo diskoteko
23.55 Iz slovenske poezije

SREDA 4. JAN.

Prvi program
4.30 Dobro jutro
8.08 Glasbena matineja
9.05 Nenavadni pogovori
9.25 Zapijmo pesem
9.40 Aktualni problemi marksizma
10.15 Kdaj, kam, kako in po čem
11.03 Po Talijinih poteh
12.10 Veliki zabavni orkestri
12.30 Kmetijski nasveti: Vrt v januarju
12.40 Pihalne godbe vam igrajo
13.30 Priporočajo vam
14.05 Ob izvirih ljudske glasbene umetnosti
14.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
15.30 Glasbeni intermezzo
15.45 Spomini in pisma - M. Ristič: Spomini
16.00 Loto vrtljak
17.00 Studio ob 17.00
18.05 Odskočna deska
18.30 Utrinki iz svetovne zborovske glasbe
19.35 Lahko noč, otroci
19.45 Minute z ansamblom Slavko Znidaršič
20.00 Koncert iz našega studia
22.20 S festivalov jazz
23.05 Literarni nohturno - J. Prevart: Lirika
23.15 Revija jugoslovanskih pevcev
0.05 V načinu valčka
0.30 Za pozne plesalce
1.03 Zaprite oči in poslušajte
2.03 Note v ritmu
2.30 Iz ruske klasične glasbe
3.03 Kaleidoskop zabavnih melodij
4.03 Lahke note velikih orkestror

Drugi program
8.00 Sreda na valu 202
13.00 Iz partitur velikih zabavnih orkestror
13.33 S solisti in ansambli JRT
14.00 Radijska šola za srednjo stopnjo: Fran Levstik, pesnik za otroke
14.25 Z vami in za vas
16.00 Tokovi nevršenosti
16.10 Lahke note
16.40 Iz slovenske produkcije zabavne glasbe
17.40 Filmaki zasuk
17.45 Tipke in godala
18.00 Progresivna glasba
18.40 Srečanja melodij
18.55 Minute za kulturo

Tretji program
19.05 Glasbena soareja
20.00 Kultura danes
20.15 Predklasična zborovska umetnost
20.35 Z našimi opernimi umetniki
21.40 Sodobni literarni portret: Jovanka Hrvačani
22.00 Razgledi po sodobni glasbi
23.55 Iz slovenske poezije

ČETRTEK 5. JAN.

Prvi program
4.30 Dobro jutro
8.08 Glasbena matineja
9.05 Radijska šola za višjo stopnjo: Mala nočna glasb
9.35 Jugoslovanska zborovska glasba
10.15 Kdaj, kam, kako in po čem
11.03 Uganite, pa vam zaigramo po želji
12.10 Zvoki znanih melodij
12.30 Kmetijski nasveti: Načrti za pogodbeno pridelovanje krompirja v Prekmurju
12.40 Od vasi do vasi
13.30 Priporočajo vam
14.05 Kaj radi poslušajo
14.40 Mehurčki
15.30 Glasbeni intermezzo
15.45 Jezikovni pogovori
16.00 Vrtljak
17.00 Studio ob 17.00
18.05 Z opernih odrov
19.35 Lahko noč, otroci
19.45 Minute z ansamblom Ati Sosa
20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov
21.00 Literarni večer
21.40 Lepe melodije
22.20 Suite skladateljev 18. in 20. stoletja
23.05 Literarni nohturno - L. Kalan: Pergolese

Drugi program
8.00 Petek na valu 202
13.00 Iz partitur velikih zabavnih orkestror
13.33 Zvoki dežel ob Mediteranu
14.00 Radijska šola za nižjo stopnjo: Kaj je bilo prej?
14.25 Z vami in za vas
16.00 Prometni leksikon
16.05 Vodomet melodij
16.40 Top albumov
17.40 Odmevi z gora
17.50 Prijetni zvoki
18.00 Stereo jazz
18.40 Glasba za vsakogar
18.55 Minute za kulturo

Tretji program
19.05 Radijska igra - V. Kocjančič: En dan Denisa Ivanoviča
20.05 Debussy in njegovi klavirski interpreti
20.15 Z jugoslovanskih koncertnih odrov
22.00 V nočnih urah
22.30 Mednarodna radijska univerza
22.40 Iz jugoslovanske operne literature
23.15 Iz komornih opusov
23.55 Iz slovenske poezije

23.15 Paleta popevk in plesnih ritmov
0.05 Lahka kri
1.30 Pop, rock, beat
1.03 Koncert po polnoči
2.03 Kaleidoskop zabavnih melodij
3.03 Jazz s plošč
3.30 Nepozabne popevke
4.03 Proti jutru

Drugi program

8.00 Četrtek na valu 202
13.00 Iz partitur velikih zabavnih orkestror
13.33 Danes vam izbira marksizma
14.00 Aktualni problemi marksizma
14.20 Za mlade radovedneže
14.33 Z vami in za vas
16.00 Nenavadni pogovori
16.15 Instrumenti v ritmu
16.40 S popevkami po Jugoslaviji
17.40 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana
18.00 Popevke iz Italije
18.40 Z velikimi zabavnimi orkestri
18.55 Minute za kulturo

Tretji program

19.05 Jugoslovanska vokalna glasbena ustvarjalnost in poustvarjalnost 20. stoletja
19.30 Zunanje politični feljton
19.45 Večerni concertino
20.35 Vprašanja telesne kulture
20.40 Slavnostne igre Salzburg 77
22.00 Na beseda Miroslava Krleža
23.55 Iz slovenske poezije

PETEK 6. JAN.

Prvi program
4.30 Dobro jutro
8.08 Glasbena matineja
9.05 Radijska šola za nižjo stopnjo: Kaj je bilo prej?
9.30 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov
10.15 Kdaj, kam, kako in po čem
11.03 Znano in priljubljeno
12.10 Z orkestri in solisti
12.30 Kmetijski nasveti: Bolezni sadja v skladiščih
12.40 Pihalne godbe vam igrajo
13.30 Priporočajo vam
13.50 Človek in zdravje
14.05 Glasbena pravljica: Rdeča kapica
14.15 Naši umetniki mladim poslušalcem
14.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
15.30 Napotki za turiste
15.35 Glasbeni intermezzo
15.45 Naš gost
16.00 Vrtljak
17.00 Studio ob 17.00
18.05 Moment musical
19.45 Minute z ansamblom Henček
20.00 Stop pope 20
21.15 Oddaja o morju in pomorščakih
22.20 Besede in zvoki iz logov domačih
23.05 Literarni nohturno
23.15 Jazz pred polnočjo
0.05 Ples do enih
1.03 Glasba za godala
1.30 Nočni znanzi
2.03 Mojstri jazz
2.30 Revija popevk
3.03 Utrinki iz češke glasbene romantike
3.30 Paleta akordov
4.03 Majhni ansambli

UMRLI SO

V TRŽIČU
Golmajer Franc, roj. 1910

TRŽNI PREGLED

JESENICE

Solata 12 din, cvetača 16,20 din, korenček 9 din, česen 53,10 din, čebula 6 din, ohrovt 7,52 din, pesa 7,20 din, paradižnik 26,50 din, jabolka 10,10 do 12,30 din, grozdje 16,06 din, pomaranče 11,05 din, limone 15,60 din, ajdova moka 18,87 din, koruzna moka 6,20 din, kaša 18,75 din, surovo maslo 79 din, smetana 35,65 din, skuta 26,56 din, sladko zelje 3 do 3,70 din, kisló zelje 5,75 din, kislá repa 5,75 din, orehi 156,65 din, jajčka 1,80 do 2,70 din, krompir 3,65 din

KRANJ

Solata 20 do 25 din, špináča 24 din, cvetača 22 din, korenček 10 din, česen 45 din, čebula 12 din, fižol 28 do 30 din, pesa 8 din, slive 26 din, jabolka 8 do 10 din, hruške 15 din, radič 30 din, pomaranče 13 din, limone 17 din, ajdova moka 17 din, koruzna moka 7 din, kaša 16 din, surovo maslo 68 din, smetana 28 do 30 din, skuta 16 do 18 din, sladko zelje 4 do 5 din, kisló zelje 10 do 12 din, kislá repa 10 din, klobase 30 din, orehi 150 din, jajčka 3 din, krompir 3 din, med 60 din

Drugi program

8.00 Petek na valu 202
13.00 Iz partitur velikih zabavnih orkestror
13.33 Zvoki dežel ob Mediteranu
14.00 Radijska šola za nižjo stopnjo: Kaj je bilo prej?
14.25 Z vami in za vas
16.00 Prometni leksikon
16.05 Vodomet melodij
16.40 Top albumov
17.40 Odmevi z gora
17.50 Prijetni zvoki
18.00 Stereo jazz
18.40 Glasba za vsakogar
18.55 Minute za kulturo

Tretji program

19.05 Radijska igra - V. Kocjančič: En dan Denisa Ivanoviča
20.05 Debussy in njegovi klavirski interpreti
20.15 Z jugoslovanskih koncertnih odrov
22.00 V nočnih urah
22.30 Mednarodna radijska univerza
22.40 Iz jugoslovanske operne literature
23.15 Iz komornih opusov
23.55 Iz slovenske poezije



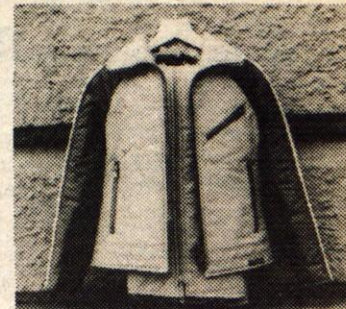
Če boste praznovali doma, ne mučite se še s pripravami priboljškov, ki se jih da kupiti. V Centralovi DELIKATESI v Kranju so nam povedali, da bodo za te dni pripravili veliko gotovih jedi kot je francoska ali ruska solata, tatarski biftek, svinjska pečenka, odojek, kuhan jezik itd. Seveda boste tu dobili vse po želji za narezke in pa odlična buteljčna vina. Organizirali in pripravljali pa bodo za te dni tudi hladne bifeje.



Steklenička za žganje, oblečena v usnje in prav tak etui za cigarete ali svinčnike v tabaco barvi bo prav tako lepo darilo. In če dodamo še mali čilim, bo to lepa celota. V Kokrini trgovini s spominki LIPA v Kranju jih dobite.
Cena: čilim 46,40 din
etui 69,31 din
steklenička 69,31 din

IZBRALI SMO ZA VAS

Lepo darilo, ki ga lahko dobite še zadnji trenutek, je tudi blago za posteljnino. V TEKSTILINDUSOVEM informativno prodajnem centru v hotelu CREINA imajo zelo bogato izbiro tovrstnih blag. Zgornje je v lila-belo-črni kombinaciji, imajo jih pa tudi v rjavo-oranžni in zeleno-beli kombinaciji. Širina 140 cm.
Cena: 38,82 din za m



Bogato izbiro otroških smučarskih kompletov imajo tudi v Elitini otroški trgovini BA-BY v Kranju. V vseh barvah so, velikosti pa od 3 do 16 let.
Cena: od 400 do 1300 din



Keramika je vedno lepo darilo, posebno še, če je tako lepo ročno poslikana kot so tile svečniki, ki smo jih posneli v Murkinem ELGU v Lescah. Darilo vam bodo tudi domiselno zavili.
Cena: 74,60 do 118,60 din

LOTERIJA

Srečke s končnicami	so zadele dobiček N-din	Srečke s končnicami	so zadele dobiček N-din
00	30	45	50
70	30	95	50
8820	400	55	70
12270	1.000	885	80
17380	1.000	835	100
60880	1.000	81795	2.000
83640	1.000	60035	5.000
04160	2.000	287665	10.000
080170	10.000	498975	10.000
113010	10.000	531305	10.000
31	40	16	40
41	40	96	40
971	100	3446	500
77651	2.000	86596	1.000
17921	5.000	464566	10.000
474721	10.000	346146	50.000
2	20		
15192	1.000	67	30
25902	1.000	777	80
213132	10.000	857	80
3	20	37987	5.000
09323	1.000	307057	10.000
41013	1.000	88	30
58193	2.000	8298	500
118643	10.000	06378	1.000
152653	10.000	24878	1.000
137953	100.000	58508	1.000
		85738	1.000
		053118	10.000
		169848	10.000
14	30	389248	10.000
54	30	548448	400.000
74	50		
434	200	2449	400
97394	1.000	43669	1.000
254374	10.000	401359	10.000

Dežurne trgovine

V soboto, 31. decembra, bodo odprte naslednje trgovine:
KRANJ: Emona - market Strážšče (od 7. do 17. ure), Central - Delikatesa, Maistrov trg 11, Central - Na Klancu, Primskovo, Central - Naklo, Central - Kravac v Cerkljah, Central - Hrib v Preddvoru, Central - Na vasi v Šenčurju, Central - dom Srednja vas, Central - Klemenčev Duplje, Central - Kočna, Zg. Jezersko.

RADOVLJICA: Špecerija, Kranjska 11 (do 16. ure).
LESCE: Murka, Alpska 31.
BLED: Špecerija - samopostrežba, Prešernova 48, Živila - Delikatesa, Ljubljanska 4.
GORJE: Špecerija - market, Zg. Gorje 11 a.
BOHINJ: Ljubljanske mlekarne - Delikatesa, Boh. Bistrica, Ljubljanske mlekarne - market, Ribčev laz, GKZ - Prehrana, Stara Fužina 47, Ljubljanske mlekarne - samopostrežba Ukanc.

ŠK. LOKA: po odloku skupščine občine bodo vse prodajalne odprte do 16. ure.
TRŽIČ: Mercator, Trg svobode 27.
Torek, 3. januarja 1978
KRANJ: vse Centralove trgovine, ki bodo odprte 31. decembra, bodo odprte od 7. do 11. ure.
RADOVLJICA: enako kot 31. decembra, bodo v radovljiški občini odprte tudi trgovine v torek, in sicer od 8. do 16. ure.

GLASOVA PEČENKA RILOGA

Sobota

Za zadnji večer v letu je glasbeno baletna redakcija ljubljanske televizije pripravila pester glasbeni program, prepleten s skeči in z nastopi domačih humoristov.

Ob koncu noveletnega silvestrskega sporeda pa si boste lahko ogledali še »špageti« vestern SABA-TA. Film ni zahteven, akcije je dovolj, prav tako mrtvih. O vsebini niti nima smisla govoriti, saj v italijanskih vesternih ničkolikokrat gledamo lov za kupi denarja, s katerimi je poplačan najbolj spreten, najbolj drzen in pogumen, čeprav ne najbolj pošten.

Nedelja

LASTOVKE IN AMAZONKE predstavljajo eno najbolj priljubljenih knjig za otroke, po kateri radi sežejo tudi starejši. Tudi film, ki je po njej posnet, nam predstavlja šesterico kar najbolj prikupnih mladih junakov; otroke družine Walker, ki po svoji jadrnici prevzamejo vzdevek »lastovke«, in njihovi tekmi Nancy in Peggy Blackett, ki jadrata na »amazonk«. Znan pravljica o **PETRU PANU** tokrat ni risanka, temveč zanimiv glasbeno plesni film z Mio Farrow v glavni vlogi.

Beograjska televizija se je po uspešni predstavitvi vrste zgodb o junaških akcijah mladih ilegalcev še enkrat lotila iste problematike. Že prva serija **ODPISANIH** je bila lepo sprejeta. Dogajanje druge je postavljeno na legendarno planino Kosmaj, kjer so potekale odločilne bitke za osvoboditev Beograda, in v sam Beograd.

Ponedeljek

Po vsem svetu poznajo Ingmarja Bergmana kot odličnega filmskega ustvarjalca vrhunskih del, ki dvigajo švedsko kinematografijo na raven najbolj razvitih. Na posredovanje televizije, za katero Bergman tudi dela, je posnel Mozartovo opero **CAROBNA PISČALKA**, ki z njegovo pomočjo odkriva čisto nove izrazne možnosti in daje Mozartovim junakom globlji smisel.

PISČALKA ZA DVA je zanimiva, dokaj lahkonaravna, a ne cenena igra o češkem kralju Vaclavu Četrtem in o preprosti mladi lepoticarici Suzani, ki reši kralju življenje in ga obvaruje pred intrigami cerkvenih oblastnikov.

Torek

Nekateri kritiki menijo, da je film **SNEMALEC** zelo simboličen in nekako povzema bistvo kariere oz. uspeha Basterja Keatona. Film na vsak način predstavlja eno od velikih burk tega komika. Kljub temu pa je treba omeniti, da so nekateri prijemi precej drugačni od tistih, ki smo jih vajeni v njegovih filmih.

Kadar predstavljamo kriminalko, navadno ne izdajamo vsebine. Tokrat pa naredimo nekoliko izjeme, saj je režiser Claude Sautet s filmom **MAX IN TATTOVI** ustvaril prejšnjo dramo o policijskem komisarju Maxu, ki ga je v želji po uspehu obsedla strast, da bi najel veliko roparsko tolpo. Tako spremljamo Maxovo bolešno prizadevanja, da bi postal priznan. Toda nobena priloženost se mu ne ponudi. V svoji vztrajnosti se zateče k zvižaji. Iz skupine malih kriminalcev hoče narediti tolpo razbojnikov, ki bi jo v primernem trenutku »prilek« — V glavnih vlogah Michel Piccoli in Romy Schneider.

Petek

Dokumentarna TV razpisanka **GIBLJIVE SLIKE BOŽIDARJA JAKCA** nam bo skušala v treh delih odkriti doslej neznan filmsko delo slikarja Božidarja Jakca.

sobota 31. DEC.

TV Ljubljana

- 8.00 Profesor Baltazar — risanka
- 8.10 K. Kovič: Moj prijatelj Piki Jakob
- 8.25 Potovanje okrog sveta — serija
- 8.40 M. Belina: Igrajmo se gledališče
- 9.15 Pisani svet
- 9.50 Varstvo pri delu: Notranji transport
- 10.00 Kiparske tehnike: Kontrukcije in montaža
- 10.30 Čas, ki živi: V spomin ujeti trenutek
- 11.00 J. Mitchell: Jennie — nadaljevanka
- 11.50 Jugoslovanska trimska televizija
- 12.25 625
- 17.10 Obzornik
- 17.30 Mojster pek
- 17.45 Čarovnik iz Ozza — mladinski film
- 19.15 Risanka
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Pikapolonica in še kaj
- 20.35 TV žehnik
- 21.10 Spet je leto naokoli
- 0.40 Noveletne voščilnice
- 1.00 Dvigimno čaše
- 1.30 Risanke
- 1.45 Sabata — italijanski film



Smo te presenetili, kaj?

Oddajniki II. TV mreže

- 17.45 Mali šlager
- 18.45 Prikloni se in začni
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Noveletni spored

nedelja 1. JAN.

TV Ljubljana

- 9.00 Poročila
- 9.05 Beli konjič — otroška oddaja
- 9.40 Oblaki so rudeči — glasbena oddaja
- 10.10 Lastovke in amazonke — angleški film
- 11.40 Iz jugoslovanskih prazničnih programov
- 12.10 Poročila
- 12.15 Dunaj: novoletni koncert — prenos (EVR-Zg)
- 13.30 Garmisch: smučarski skoki — prenos (EVR-Lj)
- 15.00 Risanka
- 15.30 Iz jugoslovanskih prazničnih programov
- 17.30 Poročila
- 17.35 Peter Pan — angleški film
- 19.15 Risanka
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Vrnitev odpisanih — serijski film
- 21.35 Glasba iz korenin — serija Človek brez meja
- 22.00 TV dnevnik
- 22.15 Iz jugoslovanskih prazničnih programov
- 23.30 Poročila

Oddajniki II. TV mreže

- 15.00 Nedeljsko popoldne
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Iz novoletnega sporeda TV Zagreb
- 21.35 Poročila
- 21.45 Celovečerni film



Mali, zakaj se tako rediš? — Nehal sem kaditi!



Sta že ugotovila razliko med kovinskimi in plastičnimi smučmi?

ponedeljek 2. JAN.

TV Ljubljana

- 9.35 Poročila
- 9.40 Ostržek — serija
- 10.05 Užiška republika — konec nadaljevanke
- 11.00 Zlati cekin (Zg)
- 12.00 Iz jugoslovanskih prazničnih programov
- 14.40 Vrtec na obisku: Na topli peči
- 14.55 Svet, v katerem živimo — serija
- 15.25 Čarobna piščal — švedski film
- 17.40 Poročila
- 17.45 Sport v letu 1977
- 18.45 Mladi za mlade
- 19.15 Risanka
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Piščalka za dva — češka igra
- 21.45 Kulturne diagonale
- 22.30 TV dnevnik
- 22.45 Iz jugoslovanskih prazničnih programov
- 23.00 Šahovski komentar (Bg)
- 23.30 Poročila

Oddajniki II. TV mreže

- 17.15 Glasba starega Jadrana
- 17.45 Film
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 B. Nušić: Gospa ministrica
- 21.30 Glasbeni trenutek
- 21.35 Odrske luči
- 22.40 TV dnevnik
- 23.00 Šahovski komentar
- 23.30 Iz novoletnega II. sporeda TV Zagreb

torek 3. JAN.

TV Ljubljana

- 9.30 Poročila
- 9.35 Iz jugoslovanskih prazničnih programov
- 10.05 Velik fant in čevlji
- 10.55 Pika Nogavička — balet
- 11.35 TV žehnik
- 12.10 Poročila
- 15.20 Glasbena oddaja
- 15.50 Snemalec — ameriški film
- 17.00 In doni do neba pionirski hura



Hm, zadnji sem odšel iz gostilne...

- 17.40 Poročila
- 17.45 Od ptice do vesolja
- 18.45 Slovenske narodne
- 19.15 Risanka
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Maks in tatovi — francoski film
- 21.50 Iz jugoslovanskih prazničnih programov
- 22.30 TV dnevnik

Oddajniki II. TV mreže

- 18.00 Izbor iz novoletnega sporeda
- 19.00 Življenje divjine — film
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Človek brez meja
- 20.30 Zabavata vas Zvonko Bogdan in Šandor Rakotoš
- 21.00 Akcije
- 21.10 Okrogla miza nobelovcev
- 21.55 Dokumentarna oddaja

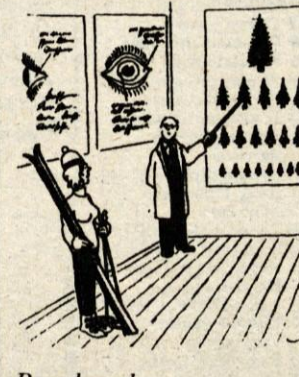
sreda 4. JAN.

TV Ljubljana

- 9.30 TV v šoli (Bg)
- 11.40 TV v šoli: Pravljica, Začetki matematike, Pod snežno odejo, Ali ste vedeli (Zg)
- 16.10 Smučarski skoki — posnetek iz Innsbrucka
- 17.10 Poročila
- 17.15 K. Kovič: Moj prijatelj Piki Jakob
- 17.30 Južnoameriški Indijanci — serija
- 17.55 Obzornik
- 18.05 Na sedmi stezi
- 19.00 Spekter
- 19.15 Risanka
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Film tedna: Sirote — sovjetski film
- 21.35 Miniature: Mirni ljudje
- 21.50 TV dnevnik

Oddajniki II. TV mreže

- 17.15 TV dnevnik
- 17.35 TV koledar
- 17.45 Mali svet
- 18.15 Dokumentarni film
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 TV drama
- 21.15 Včeraj, danes, jutri
- 21.35 Dokumentarna oddaja
- 22.20 Beograjski festival jazza



Brez besed

četrtek 5. JAN.

TV Ljubljana

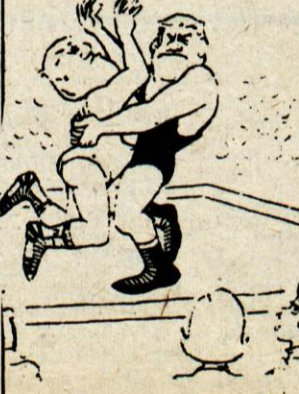
- 9.55 do 11.45 in 12.25 do 14.00 slalom za moške — prenos (EVR-Lj)
- 16.40 Posnetek slaloma za moške
- 17.40 Poročila
- 17.45 Krilati farmacevti — serija
- 18.30 Obzornik
- 18.40 Profesor Baltazar — risanka
- 18.50 M. Belina: Igrajmo se gledališče
- 19.15 Risanka
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Dekameron: O pastirju, ki je volk postal
- 20.50 Včeraj, danes, jutri: Leteči doktor



- 21.35 Jazz na ekranu
- 22.10 TV dnevnik

Oddajniki II. TV mreže

- 17.15 TV dnevnik
- 17.35 TV koledar



Baraba, mene nikoli takole ne stisne k sebi

- 17.45 Salajko — mlad. nadaljevanka
- 18.15 Znanost
- 18.45 Vprašajmo, vprašajte
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Kino-oko
- 23.30 24 ur



Poslušajte, sosed! Če že točete po zidu, dajte vsaj v ritmu glasbe...

petek 6. JAN.

TV Ljubljana

- 9.30 TV v šoli (Bg)
- 11.40 TV v šoli: Starogrška matematika, Pravljica, Ali ste vedeli (Zg)



- 15.05 Smučarski skoki — posnetek iz Bischofshofna
- 17.05 Poročila
- 17.10 Pravljice iz lutkarjevega vozička
- 17.35 Deček Dominik — serija
- 18.00 Obzornik
- 18.10 Ansambel Horizont
- 18.15 Ljudje in mesto
- 19.15 Risanka
- 19.30 TV dnevnik



- 20.00 Zabavno glasbena oddaja (N. Sad)
- 21.05 Razgledi: Gibljive slike Božidarja Jakca — 1. del
- 21.55 TV dnevnik
- 22.10 Spencerjevi piloti
- 23.00 Poročila



Vsaj novega leta mi ne pokvari!

Oddajniki II. TV mreže

- 17.15 TV dnevnik
- 17.35 TV koledar
- 17.45 Odprava zelenega zmaja
- 18.15 Družbena tema
- 18.45 Glasbeni amaterji
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Gost urednik
- 21.00 Včeraj, danes, jutri
- 21.20 Portreti
- 21.50 Glasbena oddaja

TE DNI PO SVETU

KMALU NAS BO 5 MILIJARD

Število svetovnega prebivalstva je že preseglo 4,2 milijarde. Vsako sekundo se rodijo štiri otroci. To pomeni, da nas bo že čez devet let pet milijard, če se prirastek ne bo znižal. Največ prebivalcev na svetu ima Kitajska, in sicer okoli 825 milijonov, sledijo pa ji Indija, Sovjetska zveza, ZDA, Indonezija, Japonska in Brazilija. Naravni prirastek je največji v Latinski Ameriki (2,71 odstotka), medtem ko se v evropskih deželah že 50 let vztrajno niža.

CESTA ČEZ STREHO SVETA

Pred poldrugim desetletjem so začeli Kitajci in Pakistanci graditi karakorumsko avtomobilsko cesto, ki bo povezovala evropsko-atlantsko in kitajsko-pacifiško obalo. Cesta je tako rekoč že gotova, manjka le še most čez reko Hunza, ki bo dograjen predvidoma pred koncem prihodnjega leta. Potem bo cesta, ki bo dobrodošla predvsem za šoferje tovornjakov, povezovala hribovito vzhodno kitajsko provinco Sinkiang s pristaniščem Karaci ob Indijskem oceanu.

NEMCI KUPUJEJO »HROŠČE«

Prva pošiljka volkswagnov iz Mehike je že prispela v ZRN. Za uvoz hroščev iz Mehike so se Nemci odločili, potem ko so doma opustili proizvodnjo teh priljubljenih avtomobilov. Od 1945. leta do danes je zagledalo svet že več kot 19,5 milijona hroščev. Danes jih izdelujejo še v Mehiki, Braziliji, Nigeriji in Južnoafriški republiki.

KITAJSKI RUDARJI PRESEGLI PLAN

Plan proizvodnje premoga za leto 1977 so kitajski rudarji izpolnili že 28 dni pred koncem leta. Celotna proizvodnja premoga je presegla lansko za 10,2 odstotka. Letos so na Kitajskem nakopali več kot 537 milijonov ton premoga.

OSTRI UKREPI PROTI PIVCEM

Madžarom, ki sodijo med vodilne na svetu po porabi žganih pijač, se z novim letom ne bo godilo najbolje. Ministrstvo za trgovino je namreč prepovedalo točiti alkohol do 9. ure zjutraj vsak delovni dan, na železniških in avtobusnih postajah ter v pristaniščih pa bodo prodajo žganih pijač povsem ukinili.

ZANIMIVA SPOROČILA S SALJUTA 6

Sovjetska vesoljca Grečko in Tomanjenko sta zaključila drugi teden bivanja v vesolju s celo vrsto bioloških, fizikalnih in tehničnih raziskav. V laboratoriju sta opazovali, kako so se izlegli prvi »kozmični« paglavci, ki so v novih pogojih pokazali težnjo po spiralnem gibanju. Okna vesoljske postaje je prekrila tanka plast kozmičnega prahu, kar potrjuje domnevo, da vesoljski prostor v oddaljenosti 200 do 300 kilometrov od Zemlje ni povsem prazen. Vesoljca sta poleg tega izvedla še obsežne raziskave krvnega obtoka, ki bodo dale podatke o spremembah v krvi in delovanju srca med različnimi fazami poleta.

POLITIČNI NAPAD NA »ARA PACIS«

V ponedeljek zjutraj so neznanci skušali zažgati enega najlepših spomenikov starega Rima, žrtvenik miru »Ara pacis«, iz leta 13 pred našim štetjem. K sreči so mimoidoči opazili dim in poklicali gasilce. Kmalu zatem se je uredništvu glasila italijanske KP Unita javil neznanec in napovedal nadaljnji boj. Ni razložil, kakšni skupini oziroma organizaciji pripada, vsekakor pa mu je kaj malo mar kulturna dedščina starih Rimljanov.

SLOVO VELIKEGA CHAPLINA

V torek so v švicarskem mestu Vevey ob Ženevskem jezeru pokopali slavnega filmskega umetnika Charlija Chaplina, ki je tu preživel zadnja leta svojega skoraj devet desetletij dolgega življenja.





Gorenjska oblačila Kranj

TOZD Konfekcija Kranj in

TOZD Konfekcija Jesenice



Vsem delovnim ljudem, kupcem in poslovnim prijateljem želimo v letu 1978 veliko delovnih uspehov in zadovoljstva

domplan

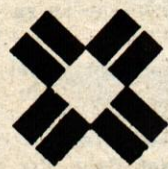
Urbanizem, stavbna zemljišča, investitorski inženiring in stanovanjsko poslovanje
Kranj, Cesta JLA 14
DOMPLAN

Delovna skupnost podjetja želi vsem delovnim ljudem in občanom uspešno novo leto 1978; želim se pridružuje tudi Samoupravna stanovanjska skupnost občine Kranj ter se zahvaljuje splošnim delegacijam in delegatom ter hišnim svetom za ustvarjalno sodelovanje na področju stanovanjskega gospodarstva



Skupščina občine Jesenice
Občinska konferenca ZKS Jesenice
Občinska konferenca SZDL Jesenice
Občinski sindikalni svet Jesenice
Občinski odbor ZZB NOV Jesenice
Občinska konferenca ZSMS Jesenice
Občinski odbor ZRVS Jesenice

Vsem delovnim ljudem želimo uspeha polno novo leto



Industrijsko podjetje

alprem

Kamnik

Želi prebivalcem in poslovnim prijateljem občin Kamnik, Domžale, Kranj, Radovljica, Jesenice in Tržič srečno in uspešno novo leto 1978

Komunalno podjetje
Vodovod Kranj

Vsem odjemalcem vode na območju občine Kranj in Medvode ter poslovnim partnerjem želimo srečno in uspešno polno novo leto 1978



ter se priporočamo za vsa vodoinštalaterska dela

Zlatarska delavnica
Levičnik Živko,
Kranj

Maistrov trg 9
(nasproti Delikatese)

želi cenjenim strankam srečno novo leto in se priporoča



TITAN

Titan, tovarna kovinskih izdelkov in livarna Kamnik

proizvaja: fitinge črne in pocinkane, ključavnice navadne in cilindrične, obešanke navadne in cilindrične, motorne mesoreznice in drobilke za orehe, ulitke iz temprane litine za avtomobilsko industrijo.

Cenjenim potrošnikom priporočamo naše renomirane izdelke.

Naš delovni kolektiv želi občanom in poslovnim prijateljem srečno novo leto 1978

Obrtno podjetje Cerklje

Solidno izvajamo gradbena in mizarska dela

želi vsem občanom in poslovnim prijateljem srečno novo leto 1978



Meso Kamnik

Priporočamo naše izdelke

Kamniški želodci, kamniška trajna salama, hrenovke in vse vrste suhomesnatih izdelkov.

GOSPODINJE! Založite vaše zamrzovalne skrinje iz naše specializirane poslovalnice v KOMENDI tel. 841-006.

Odprto vsak dan, razen ponedeljka.

Naš delovni kolektiv želi občanom in poslovnim prijateljem srečno novo leto 1978



Tekstilna tovarna Zvezda
Kranj

želi vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem srečno novo leto 1978

Izdeluje kvalitetne vrste lepljivih CENTELIN medvlog za konfekcijo.

Kolektiv

Združenega zdravstvenega doma
Kranj

s temeljnimi organizacijami v Kranju, Škofji Loki in Tržiču

želi občanom srečno novo leto 1978

Branka Herle

Optik

Kranj, Vodopivčeva 19



Izdelava vseh vrst očal, tudi na recept in vsa popravila hitro in solidno izdelamo.

Cenjenim strankam želimo srečno novo leto.

PO NJIVI TEČE DRŽAVNA MEJA

Rateški kmetje, dvolastniki, ki nimajo na italijanski strani zemljišča za več kot hektar, ne plačujejo davka, ker v Trbižu pravijo, da imajo več stroškov s samim papirjem, s pošto in administracijo kot znese višina davka -
Odlična paša na Belopeških jezerih

Rateče: Prijazna obmejna vasica še danes trdnih kmetov, vasi- ca, ki se kar tesno približa mejnemu prehodu Rateče. Obdelovalna zemlja, pašniki in gozdovi rateških kmetov se na južni strani vasi nadaljujejo preko meje na italijansko stran in tudi sami lastniki prestopajo mejo vsak dan tako, kot je sploh ne bi bilo. Nekaj povsem naravnega in vsakdanjega je zanje prehod mimo carinikov in obmejne milice, s posebnimi mejnimi izkaznicami in na posebnih, prav zanje določenih stranskih prehodih. Na svoja zemljišča na italijanski strani hodijo lahko po glavni cesti, zaradi včasih precejšnjega prometa pa uporabljajo štiri stranske prehode.

Biti dvolastnik, se pravi, imeti zemljišča v drugi državi, ni za rateškega kmeta ničesar posebnega, kajti navadili so se, da tako pač mora biti in da bo tako tudi ostalo. Sprijaznili so se s težavami, ki jih kmetu tudi prinaša dvolastništvo, in seveda bili veseli vseh ugodnosti, ki so jih bili deležni.

Rateški dvolastniki, danes jih je okoli osemdeset, so se že pred leti organizirali v odbor, da so lažje, odločneje in učinkoviteje reševali vse probleme, ki so se pojavljali. Po videmskem sporazumu leta 1955 in po vseh drugih kasnejših sporazumih med Italijo in Jugoslavijo je bilo lažje. Domala brez resnih težav so lahko obdelovali polja, kosili in sekali v gozdovih na italijanski strani. Kar oddahnili so si. Kajti slabši odnosi med obema državama bi lahko vplivali tudi na razlastitev njihovih posestev, ki se za italijanskim mejnim kamnom razprostirajo na površini 517 hektarov v zasebni lasti, 730 hektarov pa ima agrarna skupnost. »Srenja« smo ji nekdanj rekli, danes pa agrarna skupnost vključuje 104 posestnike, ki so lastniki tega zemljišča. Stirje dvolastniki pa živijo tudi na italijanski strani, Ratečani so po rodu, vendar so ob razmejitvi ostali v Italiji. 60 hektarov zemljišča imajo v Ratečah in tudi ti nimajo ob prehodu meje in ob obdelovanju nobenih problemov. Več italijanskih dvolastnikov ima predvsem Primorska, medtem ko je naših dvolastnikov poleg rateških zelo malo: Na Jezerskem je eden, v Podkorenu eden, na avstrijski meji pa tja do Dravograda ni nikogar.

Med dvolastniki, ki so dolga leta vodili odbor in prizadevno delali, je v Ratečah **Alojz Makovec**, kmet, ki ima na italijanski strani 7 hektarjev zemljišča, od tega dva hektarja gozda.

»Danes nima rateški kmet, dvolastnik, nobenih težav ne s prehodom in ne z obdelovanjem, obenem pa je povsem urejena obdavičev posestev. Občina v Trbižu nam redno pošilja odločbe o davku, ki je, mislim, prav malenkosten. Sam sem za hektarski donos na svoji zemlji pred leti plačal letno 10.000 italijanskih lir, lani pa 2000 lir. Kmetje, ki na italijanski strani nimajo več zemljišča kot hektar, sploh ne plačujejo davka, ker v Trbižu pravijo, da imajo več stroškov s samim papirjem in administracijo kot znese višina davka.«

V Ratečah prizadevno deluje tudi pašni odbor, ki skupaj z odborom dvolastnikov skrbi za dovolj krme in za dobro pašo živine. Čeprav so v sami okolici Rateč v zadnjem času uredili nekaj več pašnikov, je za 30 rateških kmetov, ki se ukvarjajo zgolj s kmetijstvom, še vedno nadvse zanimiva paša na Belopeških jezerih. Na sezonsko pašo vsako leto odženejo 60 glav živine, ostalih 60 glav pa se pase na dnevni paši v Ratečah ali onstran meje. Belopeški travniki dajejo dovolj sočne in hranilne krme, zato Ratečani rade volje odštejejo 90.000 lir, kolikor znaša najemnina pašnikov v sezoni.

Rateški dvolastniki se torej ne pritožujejo, čeprav obenem tudi povedo, da dvolastništva ne bi bilo, ko bi bila meja samo dva kilometra bolj oddaljena. Posebne dvolastniške propustnice, veljavne tri leta, odpirajo mejo in odpravljajo vse sitnosti, na voljo so jim italijanski gozdarji ob morebitnih posekih, prav vse možnosti in olajšave imajo, če hočejo na svojih zemljiščih na italijanski strani obnavljati poslopja ali graditi nova. Rateške državne meje kot da zanje ni, čeprav ne morejo mimo carinskega pregleda. Da bi bilo carinsko oko zanje popustljivo, da bi lahko nemoteno »švercali«? Se ne splača, vam bodo rekli dvolastniki v Ratečah. Vse, kar že hočeš iz Italije, lahko brez »švercanja« pripelješ z običajnim prestopom državne meje. D. Sedej



Kadar raztegne Rado Kokalj meh »fajtonarce«, je zares veselo. Nima samo ene. Najstarejša pa je »dočakala« že kar častitljivo starost. Kadar pa se na njegovi domačiji na Vrhpolju nad Moravčami najdejo še njegovi prijatelji, »zapoje« naenkrat kar več harmonik. In takrat je zares veselo. Prijetnim melodijam radi prisluhnejo vsi domačini.

Kranj - Rado Kokalj, direktor Gorenjskega muzeja v Kranju, je zares »fant od fare«. Direktor je, zraven pa še pridno prepeva v kvartetu »Zvonček«, zna zaigrati na harmoniko, zna zaigrati na citre, instrument, ki je iz njega mogoče zvabiti zares čudovite zvoke...

In kadar Rado zaigra na citre, se oglasi tista znana pesem, ki jo igra Miha Dovžan, ki jo zapojejo »Go-



»Tam je Moravska dolina,« zapojejo citre Radota Kokalja. To je, pravi, njegova najljubša pesem. Kajti tam je doma in domov se še vedno prav rad vrača. Vrača tja pod zasavsko hribovje. »Z Zvončki pa prepevam že zelo dolgo,« pravi. Ploščo z naslovom »Vabilo« so Zvončki namreč posneli že leta 1960.

Direktor z mnogimi konjički

renjci« iz Naklega, »Moravska dolina«.

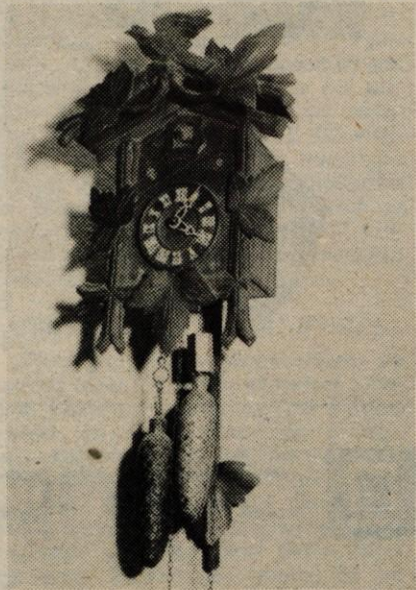
»Ni čudno, da mi je ta pesem tako všeč,« pravi Rado Kokalj. »Kajti doma sem tam pod zasavskimi hribi, v Vrhpolju pri Moravčah v Moravski dolini. Na mali kmetiji sem bil rojen. Luč sveta sem zagledal leta 1926. Oče je bil po poklicu kovač, pa šest otrok nas je bilo pri hiši.«

Zadnja vojna je Kokaljevi družini prinesla mnogo gorja.

»Kmalu po začetku vojne sem vstopil v partizanske vrste,« pripoveduje Rado. »Brata sta odšla še nekoliko prej. V moravske gozdove, da se borita za naš lepši jutri. Sestra je bila izgnana. V taborišče, v nemško taborišče Ravensbrück. Brat je padel, sestra se je vrnila. Sam sem bil najprej v vaški straži. Potlej sem se vključil v kamniški in kasneje v zasavski odred. Prav zdaj pripravljamo oddajo »Se pomnite tovariši«. V njej bomo spregovorili o tragediji, strašnem zločinu, ko je zaradi izdaje padlo petinsedemdeset fantov, petinsedemdeset pogumnih borcev naše enote. V dobri uri je ugasnilo toliko življenj,« pripoveduje s trpkim prizvokom Rado.

Toda potlej mu misli pohitijo v svobodo!

»Kmalu po končani vojni sem prišel v Iskro,« nadaljuje s svojo pripovedjo Rado Kokalj. »Na našem »koncu« takrat še ni bilo industrije,« pravi. »Zato nas je veliko z našega konca prišlo semkaj. Hitro sem se vključil v to življenje. Skratka.



Spomin na Kanado? Kajti listi javorja so simboli Kanade, dežele na oni strani velike luže, dežele v kateri je Rado Kokalj s kvartetom »Zvonček« in ansamblom Mihe Dovžana pred nedavnim nastopal in razveseljeval naše rojake. Tudi lastovica na vrhu ure kaže na to, da so Radu Kokalju spomini z gostovanjem med našimi rojaki ostali v neizbrisnem spominu. Rado Kokalj je uro izrezljal sam.

Kranj mi je prirasel k srcu. Moram pa reči, da še vedno rad skočim v mojo Moravsko dolino, kjer sem si uredil brunarico.«

Nato Rado Kokalj začne pripovedovati o svojem priljubljenem »konjičku« - petju. Začel je pri zboru »France Prešeren«, pa sodeloval v delavsko prosvetnem društvu »Svoboda«, začel prepevati pri kvintetu »Kranjčani«, nato pa v kvartetu »Zvonček«.

»Ja, pri »Zvončkih« prepevam še zdaj,« pravi Rado. »S kvartetom smo v teh letih prepotovali nekajkrat vso Slovenijo. Zares veliko nastopov smo imeli. In mislim, da nas številni poslušalci še vedno radi slisijo. Izdali smo tudi dosti plošč. Pa precej besedil za naše viže sem napisal. Z velikim veseljem smo se odzvali pozivu, da igramo med našimi rojaki v ZDA in Kanadi, velikokrat pa smo nastopili tudi med našimi zamejci v Avstriji in Italiji. Od tu imam nepozabne spomine. Še posebno zato, ker našo pesem tako odlično sprejemajo tudi mlajši poslušalci.«

Rado je tudi navdušen zbiralec starin.

»Zdaj skorajda ni več časa za to,« pristavlja. »Kajti delo me preveč zaposluje. Nimam več veliko časa za moje »konjičke«. Toda vendar mi je doslej uspelo zbrati kar dosti starin. V s slamo kriti hiši imam tudi staro skrinjo, pa kolovrat... Vse tisto, kar v kmečko hiši »paše«. Imam harmoniko iz leta 1895, bogato zbirko pip, sedem citer in bogato zbirko »svetelnih predmetov«.

Nad to zbirko je Rado še posebno ponosen. V njej so namreč številne »leščerbe«, »čelešniki«, pa obličja za obdelovanje trsk, s katerimi so nekdanj svetišli. Pa na pripomočke za delo na kmetiji je ponosen.

»Z zbiranjem starin sem začel nekako pred petimi leti,« pripoveduje Rado, »pred dvema letoma pa sem moral s svojim »konjičkom« prekiniti. Rekel sem že, da ni več časa. Prepotoval sem mnoge gorenjske kraje, da sem uspel spraviti skupaj tako zbirko.«

Potlej je Rado hudomušno pristavil: »Včasih sem pisal pesmi, malo kasneje gospodarske načrte, kajti v Iskri sem imel tako službo, zdaj pa so prišli na vrsto samoupravni akti.«

In tako se je Rado zamislil nad ljudmi, ki ne znajo ceniti velike vrednosti starin. Starih skrinj, kolovratov, starih ur...

»Vedno kadar sem potoval po Gorenjski in zbiral predmete za mojo zbirko, sem si dejal: če ljudje spoštujejo predmete grem dalje, če pa ne znajo ceniti njihove vrednosti, jih odkupim. In tako bo moje načelo tudi v prihodnje.«

Še enkrat je ob zvokih citer zazvenela priljubljena pesem »Moravska dolina« in posloviti se je bilo treba. Za slovo pa je Rado poklonil ploščo kvarteta Zvonček »Vabilo«. Simboličen naslov, kajne? Zato se bomo z Radotom Kokaljem zagotovo še srečali.

Besedilo: J. Govekar
Slike: F. Perdan



Srečno novo leto vam želi



Ljubljanska banka

Skupščina občine Škofja Loka
Občinski sindikalni svet Škofja Loka
Občinska konferenca ZKS Škofja Loka
Občinska konferenca SZDL Škofja Loka
Zveza združenj borcev NOV Škofja Loka
Občinska konferenca ZSMS Škofja Loka
Združenje vojaških vojnih starešin Škofja Loka
Samoupravne interesne skupnosti občine Škofja Loka

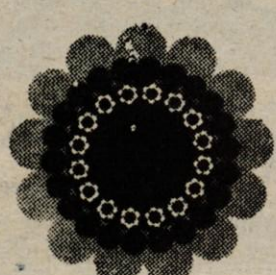


Želijo vsem kolektivom in občanom srečno
in uspeha polno novo leto 1978



Srečno novo leto 1978
želi

murha LESCE



Beate Uhse

želi vsem občanom Gorenjske
srečno novo leto 1978

ljubljska banka

podružnica Kamnik

želi vsem delovnim ljudem
in varčevalcem
srečno in uspehov polno
novo leto 1978

tržiška tovarna kos in srpev • tržič

Proizvaja: kose, srpe, mačete, grablje, pleskarske lopatice, zidar-
ske ometače, gladilne ometače, japan lopatice v garniturah,
dleta, rezila za obličje, avto-camp lopate, gumarske nože, mreže
za okna in vrata, kompletne kose za kosilnice, kosilne nože, pod-
ložne ploščice, reporezne nože, zelarske nože, zobe za brane, zobe
za grablje, nože za kombajne, okopače za kultivatorje, kline za
slamorenice.

Vsem delovnim ljudem in poslovnim
prijateljem želi srečno in uspeha
polno novo leto 1978

Elita KLANJ

s svojimi specializiranimi trgovinami
v Kranju
na Bledu, Jesenicah,
v Škofji Loki in Kamniku

se zahvaljuje vsem kupcem za zaupanje
in se še naprej toplo priporoča.

SREČNO IN ZDRAVO 1978



biro za urbanizem in stanovanjsko
poslovanje jesenice n. sol. a

Samoupravna stanovanjska skupnost
občine Jesenice

Delovnim ljudem, članom hišnih svetov in
stanovalcem na področju občine Jesenice
želimo srečno in uspešno novo leto 1978
ter sodelovanje pri upravljanju stano-
vanjskih hiš

GRAJSKA KLET

v gradu Hrib
v Predvoru in
KEGLJIŠČE
obratujeta
na silvestrovo
kot običajno

(juke box,
brez silvestrskih
menijev).

Hotel Bor, grad Hrib
Predvor



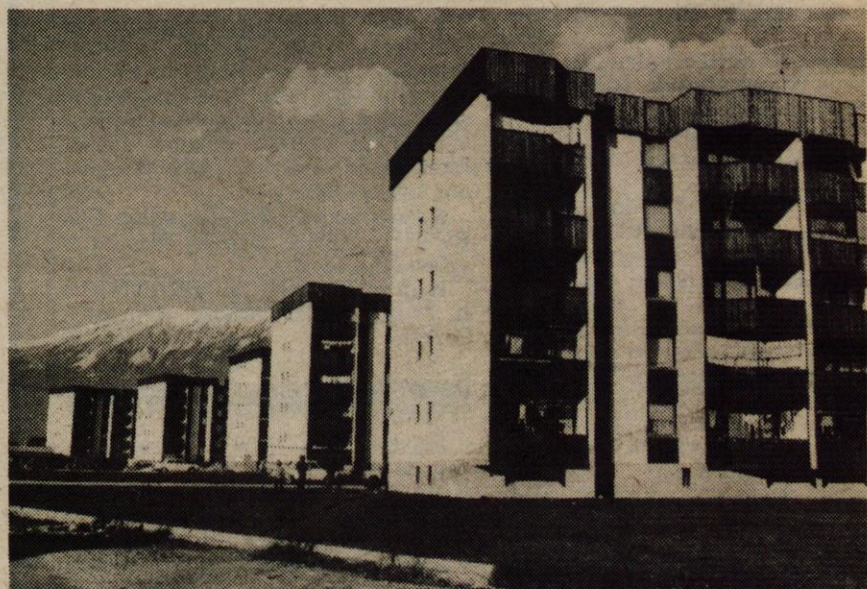
**Gostilna
Lojzka
Aleš**

Breg ob Savi

Cenjenim gostom želimo
srečno in uspešno novo leto
1978

Za obisk se zahvaljujemo
in priporočamo.

Skupščina občine
Radovljica
Samoupravne interesne
skupnosti
Občinska konferenca
ZKS Radovljica
Občinska konferenca
SZDL Radovljica
Občinski svet zveze
sindikata Radovljica
Občinska konferenca
ZSMS Radovljica
ZZB NOV Radovljica
Združenje rezervnih
vojaških starešin



želi vsem delovnim ljudem ob novem letu
veliko uspehov in sreče

PLANIKA

Vsem delovnim ljudem, poslovnim prijateljem
in kupcem želimo srečno in uspeha polno novo leto 1978

**Planika
Industrijski
kombinat
Kranj**



MALI OGLASI

prodam

Zelo lepe PAPIGE prodam. Vinko Stržinar, Frankovo naselje 74, Škofja Loka 9179

Prodajam TELEVISOR EI NIS. Kovačičeva 5, Kranj 9192

Prodajam 6 tednov stare PRAŠICE. KE. Pivka 14, Naklo 9209

Prodajam dva PRAŠICA težka po 140 kg. Sr. Bela 18, Preddvor 9210

Prodajam 1 m dolgo dvojno pomivalno korito z omarico in mešalno baterijo. Ponudbe pod »Korito« 9211

Po ugodni ceni prodam dobro ohranjen barvni TELEVISOR GORENJE KOLOR BTV SUPER, ekran 66 cm. Plačilo možno tudi s čekom. Bizjak Marija, Ilirska c. 17, Jesenice 9212

Prodajam mesnatega PRAŠICA za zakol. Voglje 40 9213

Prodajam PRAŠICA za zakol. Cesta na Brdo 53, Kokrica 9214

Ugodno prodajam črno-beli TELEVISOR AMBADOR s stabilizatorjem in otroško POSTELJICO z jogijem. Bizjak, Novi svet 17, Škofja Loka 9215

Prodajam 2 novi OMARICI MIHEC (zeleno-beli), šivalni stroj VERITAS malo rabljen in PEČ na olje EMO 8. Kličite telefon 22-929 9216

Prodajam KRAVO frizirko z mlekom in 8-mesečno ŽREBICO. Zemlja, Vrba 23, Žirovnica 9217

Prodajam globok otroški VOZIČEK TRIBUNA. Drolc, Šorlijeva 3, Kranj, tel. 25-417 9218

Ugodno prodajam SEDEŽNO GARNITURO in MIZO. Galjot Franc, Trojarjeva 14 a, Kranj 9219

Prodajam OSLA. Hraše 56, Smlednik 9220

KOPALNO KAD AVSTRO-EMAJL, pršno kad, 12,5 kv. m italijanskih keramičnih PLOŠČIC in dva obroča za VW, prodajam. Kranj, Kokrškega odreda 2, tel. 21-360 9221

Prodajam hokejsko opremo. Zgornje Duplje 33 9222

Ugodno prodajam dobro ohranjen temno rjav KRZNEN PLAŠČ, št. 42. Naslov v oglašnem oddelku. 9223

NOVA

Kemična ekspresna čistilnica inž. B. Zorec Kranj, Cesta Staneta Žagarja 5

Čistimo ves tekstil, usnje, zavese in drugo



Prodajam SPALNICO. Bistrica 169, Tržič 9224

Prodajam PSİCKO – doberman, 5 mesecev staro z rodovnikom, vaje-no stanovanja. Telefon 44-520 9225

Prodajam dva PRAŠICA po 200 kg, pol KRAVE za v skrinjo in 1 kub. m suhih borovih in smrekovih DESK 5 cm debeline. Sr. Bitnje 9, Žabnica 9226

Prodajam termoakumulacijsko PEČ 2 KW in küppersbusch. Blažič, Dolslovc, Žirovnica 9227

Prodajam 5 STOJŠČ za živino, Cevovod Maribor. Babni vrt 6, Golnik 9228

Prodajam BIKCA 3 tedne starega ali menjam za simentalco ali frizirko – TELİCKO in nekaj lepih JABOLK voščenk. Strahinj 65, Naklo 9229

KRAVO mlado za v skrinjo prodajam ali menjam za dobro mlekarico. Medvode 83 pri elektrarni 9230

Prodajam PRAŠICA. Visoko 27, Šenčur 9231

Prodajam dva PRAŠICA po 120 kg težka. Podreča 26, Kranj 9232

Prodajam športni VOZIČEK (tudi za v avto) za 600 din. Frece, Planina 28, tel. 26-823 9233

Poceni prodajam malo rabljene DRŠALKE, ženske št. 38 in moške št. 34. Šenčur, Pipanova 31 9234

Prodajam PRAŠICA za zakol. Zbi-lje 55, Medvode 9235

Prodajam mesnatega PRAŠICA za zakol, težkega 150 kg. Srednja vas 38, Šenčur 9236

Prodajam skoraj nov ŠTEDILNIK GORENJE, 2 plin, 4 elektrika in pečica. Podobnik, Globoko 8, Radovljica 9237

Prodajam TELICO pred telitvijo. Stengar, Boh. Bela 66 9239

Prodajam VOLČJAKA, eno leto starega brez rodovnika, dobrega čuvaja. Prodajam dvotarifni ŠTEVEC – trofazni. Naslov v oglašnem oddelku 9239

Prodajam BIKCA simentalca, starega 3 tedne. Žeje 16, Duplje 9280

Prodajam 120 kg težkega PRAŠICA in »avštrle« za konja. Figovec Zgoša 47 a, Begunje 9282

Prodajam ŽGANJE. Okroglo 13, Naklo 9283

Prodajam CİRKULAR z elektromotorjem 5 KS in globok otroški VOZIČEK. Prosen, Šmartno 6, Cerklje 9284

Prodajam dvokoritno, belo nerabljeno POMİVALNO MIZO. Nastran, Trata 4, Cerklje 9285

Prodajam 400 kg težkega BIKCA, KRAVO za meso in rezan LES za ostreže. Lahovčev 32, Cerklje 9286

Prodajam dva PRAŠICA od 140 do 160 kg težka. Zalog 8, Cerklje 9287

Prodajam KRAVO za zakol. Zg. Brnik 70, Cerklje 9288

Prodajam novo vezano OKNO 175 x 125. Kepic, Praprotna polica 25, Cerklje 9289

Prodajam SVINJO za zakol. Stiška vas 10, Cerklje 9290

Prodajam 140 kg težkega PRAŠICA za zakol. Lahovčev 14, Cerklje 9291

Prodajam mesnatega PRAŠICA za zakol. Sp. Brnik 23, Cerklje 9292

Prodajam mesnatega PRAŠICA, 180 kg težkega. Pšata 2, Cerklje 9293

Prodajam BIKCA, enajst mesecev starega. Šmartno 11, Cerklje 9294

Prodajam PRAŠICA za zakol. Cerklje 51 9295

Prodajam 7 tednov stare PRAŠICE. KE. Šenturska gora 3, Cerklje 9296

Prodajam 2 meseca stare JARČKE, srednje težke, odlične nesnice. Stanonik, Log 9, Škofja Loka (pri trgovini čez most) 9297

Prodajam termoakumulacijsko PEČ AEG 3 KW in kopalno KAD emajlirano. Klemenčič Franc, Zg. Besnica 114 9298

Prodajam težko mesnato SVINJO po 25,00 din za kg. Hribar Franc, Sobčeva 14, Lesce, tel. 74-013 9299

Prodajam KRAVO za zakol. Trboje 53 9300

Prodajam mesnatega PRAŠICA. Tičar Ivana, Prebačev 3 9301

Prodajam mlado KRAVO po izbiri. Hlebce 14, Lesce 9302

Prodajam 15 m bukovih DRV. Oblak Jože, Zalog 11 (Svarje pri Goricah) 9303

Prodajam tri PRAŠICE za zakol od 150 kg do 170 kg težke. Brolih, Hote-maže 31 9304

Prodajam PEVSKO OZVOČENJE FBT 100 W. Nande, Britof 96 9305

Ugodno prodajam novo termoakumulacijsko PEČ 5 KW. Žiganja vas 35, Tržič 9306

Prodajam 60-basno klavirsko HARMONIKO MELODIJA. Frelih, Martinj vrh 38, Železniki 9307

Prodajam PRAŠICA 200 kg težkega. Poženik 15, Cerklje 9308

Prodajam KRAVO za v skrinjo. Sp. Bitnje 22 9309

Prodajam SLAMOREZNICO z verigo, semenski KROMPIR desire in polovico GOVEDINE. Zg. Brnik 69 9310

Prodajam PRAŠICE za zakol. Sr. vas 36, Šenčur 9311

kupim

Dobro ohranjeni SMUČARSKI KOMPLET za 8 let, kupim. Naslov v oglašnem oddelku. 9312

Kupim dobro ohranjeno otroško POSTELJICO. Stiška vas 10, Cerklje 9313

Kupim rabljene SMUČI dolžine 130 cm z varnostnimi vezmi. Naslov v oglašnem oddelku. 9314

Kupim 150 kv. m macesnovega ladijskega PODA širine 8–10 cm, debeline od 12 mm navzgor. Ponudba naj obsega ceno, opis kvalitete in dobavni rok in to za dobavo dolžine 4 m in za dobavo dolžine 2,75 m. Ponudbe na pošto ležeče Jesenice pod šifro »14000« 9257

Kupim manjšo količino suhih BOROVİH DESK 25 mm. Naslov v oglašnem oddelku 9258

Kupim PLAŠČ in ZRAČNICO št. 19 za kimpež. Zorman, Dvorje 17, Cerklje 9259

vozila

Prodajam FIAT 750 v voznem stanju, lahko tudi po delih. Markovič, C. na Belo 4, Kokrica 9200

Ugodno prodajam ZASTAVO 1100 R, letnik 1968. Bistrica 158. Oglasite se v popoldanskem času. 9240

Poceni prodajam 8, letnik 1971. Štefetova 18, Šenčur 9241

Prodajam TRAKTOR ZETOR 4718 1000 delovnih ur ali menjam za traktor od 20 do 30 KM. Burger Peter, Moste 100, Komenda 9242

AUSTIN 1300, letnik 1972, odlično ohranjen – garažiran, registracija do novembra 1978, prodajam. Sp. Brnik 53, Cerklje 9243

Prodajam novo KOSILNICO BCS, 8 KM, motor Diesel. Sp. Sorica 14, Sorica 9244

Izdaja CP Glas, Kranj, Ulica Moše Pijadeja 1. Stavek: GP Gorenjski tisk Kranj, tisk: Združeno podjetje Ljudska pravica, Ljubljana, Kopitarjeva 2. Naslov uredništva in uprava lista: Kranj, Moše Pijadeja 1. – Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-601-12594 – Telefoni: glavni urednik, odgovorni urednik in uprava 23-341, uredništvo 21-835, novinarji 21-860, maloglasni in naročniški oddelek 23-341. – Naročnina: letna 200 din, polletna 100 din, cena za 1 številko 3 dinarje. – Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72.



Cesta JLA 6/1
nebotičnik

PROJEKTIVNO PODJETJE K R A N J

Izdeluje načrte za vse vrste visokih in nizkih gradenj. Razpolaga z načrti tipskih projektov stanovanjskih hiš in gospodarskih poslopij.

Uradne ure za stranke
vsako sredo od 8. do 12.
ure in od 15. do 17. ure.

Prodajam ŠKODO, letnik 1970. Cimžar Peter, Sp. Duplje 60 9246

Prodajam TRAKTOR FERGUSON 35 KM s kabino in Mertel kosilnico. Rozina Anton, Kranj, C. Staneta Žagarja 51 a 9247

Prodajam ŠKODO, letnik 1967, registrirano do decembra 1978. Tekstilna ulica 11, Kranj 9248

Ugodno prodajam REZERVNE DELE za motor od Zastave 101. Jovanović Dragan, Šorlijeva 4, Kranj 9249

Prodajam ZASTAVO 750, letnik 1969. Rozka Bizjak, Osnovna šola Ovishe, Podnart 9245

Prodajam PRIKOLICO s pokrovom za osebni avto, po ugodni ceni. Podhom 31, Zg. Gorje 9250

AMI 8, zaleten, ugodno prodajam tudi po delih. Cehič, Bračičeva 7, Tržič 9251

Prodajam avto FIAT 1300, starejši letnik. Podhom 12, Zg. Gorje 9252

Prodajam ZASTAVO 750, letnik 1966. Lamovšek Stane, Drulovka 48 9253

ZAPOROŽEC, letnik 1976, prevoženih 18.000 km, registriran za leto 1978, ugodno prodajam. Poizve se na tel. 26-622 9254

Prodajam TRAKTOR FERARI 24 KM s kosilnico. Božič, Mlaka 6, Begunje na Gor. 9255

Prodajam ZASTAVO 750, letnik 1969. Britof 34 9256

Prodajam ZASTAVO 750, letnik 1974 – november. Jerala, Stražiška c. 15, telefon 47-260 od 6. do 14. ure. 9315

Prodajam dele od ŠKODE 1000 MB. Ogled: Avtomehanik Preša, Cerklje na Gor. 9316

Prodajam avto ZASTAVO 750, letnik 1972. Zg. Brnik 73, Cerklje 9317

Prodajam NSU PRINZ 1200 po delih, razen motorja. Flander, Hafnarjevo naselje 94, Škofja Loka, telefon 064-61-691 9318

Ugodno prodajam ZASTAVO 750, malo karambolirano, školjka 1977, stroj 1975. Kodek, Kropa 3 B 9319

Prodajam MINI 1000, letnik 1973, dodatno opremljen. Jelenič Dragotin, Hrušica 46, Jesenice, tel. 89-406 9320

ZASTAVO 750 L, nov neregistriran, prodajam. Telefon 064-25-217, zvečer 9321

posesti

Novo HIŠO v Kranju, takoj vse-ljiva, prodajam. Ponudbe pod »Goto-vina« 9322

Na Planini dam GARAŽO v najem. Naslov v oglašnem oddelku 9323

»ELGO«
Lesce vabi:
nudimo
vam
čudovito
aranžirano
novoletna
darila.



na vašo željo
pa vam jih
posebej
pripravimo

murha
LESCE

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše skrbne in ljubeče mame, stare mame, tašče, tete in svakinje

Ivanke Žakelj

roj. Mohorič

se toplo zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem in družbenopolitičnim organizacijam in društvom KS Žiri in SO Škofja Loka, ter vsem za darovano cvetje in izrečene tolažilne besede. Iskrena hvala vsem, ki ste jo spremljali do njenega zadnjega doma in govornicama Miji Justin in Francki Jereb-Majdi za tople poslovilne besede. Posebno prisrčna zahvala dr. Šubicu za njegovo nesebično lajšanje bolečin med njeno boleznijo in teti Pavlini Strel za nesebično vsestransko pomoč.

Še enkrat iskrena hvala vsem!

Zalujoči vsi njeni.

Žiri, 28. decembra 1977

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi naše drage žene, mamice in stare mamice

Zofije Hribar

roj. Nunar
Majarjeve mame

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo spremlili na njeni zadnji poti. Še posebno pa se zahvaljujemo zdravnikom in sestram na Internemu oddelku na Jesenicah, internemu oddelku splošne bolnice v Ljubljani, kakor tudi kirurškemu oddelku Vojne bolnice v Ljubljani. Enaka zahvala velja zdravnikom dr. Černetu, dr. Kuharju, dr. Praprotnikovi, še posebno pa dr. Zupancu za nesebično pomoč in trud. Prav tako se zahvaljujemo gospodu župniku za tako lep cerkveni obred. Zahvaljujemo se tudi sosedom za pomoč in ostalim, ki ste jo spremlili v tako velikem številu na njeni zadnji poti.

Zalujoči mož Albin, sinova Silvester in Janez z družinama ter hčerke Marinka z družino, Albina in Ivanka.

Gorica pri Radovljici, Hlebce. Kokrica, Stražišče, Švica, 27. decembra 1977

ZAHVALA

Ob smrti našega dragega moža, ata, starega ata, brata in strica

Janeza Trojarja-Zagloba

iz Ojstrege vrha

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam v teh težkih dneh kakorkoli pomagali, darovali cvetje, izrazili sožalje in ga v tako velikem številu spremlili na njegovi zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo sosedom in vaščanom. Zahvalo izrekamo tudi zdravnikom dr. Možganu in dr. Rešku za prizadevno zdravljenje. Krajevni skupnosti, železniki, družbenopolitičnim organizacijam Selške doline, SO Škofja Loka in Lovski družini Železniki za organizacijo pogreba ter pevcem za zapete pesmi doma in ob grobu. Prav tako lepa hvala vsem praporščakom, godbi za ganljive žalostinke in govornikom za poslovilne besede.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

Zalujoči: žena Anica in hčerke ter ostalo sorodstvo.

Ojstri vrh, 25. decembra 1977



SANTIANA®

MOČNA IN AROMATIČNA

NOVA PRAVA KAVA

Zamenjam novo GARAŽO na Planini, za garažo pri Vodovodnem stolpu. Jaklin Štefan, Ul. Mladinskih brigad 9, Kranj 9324

V Radovljici je naprodaj enodružinska HIŠA v gradnji. Vprašajte pri Kordež Gašper, trgovina »Barve laki«, Radovljica 9333

Kupim KMEČKO HIŠO z nekaj zemlje. Ponudbe pod »Plačam v devizah« 9205

Za daljši čas zamenjam GARAŽO (triplex) v Šorlijevem naselju za enako na Planini. Ponudbe pod »Garaža« 9264

Kupim ZEMLJO na območju Gorenjske. Ponudbe pod šifro »Triglav« 9265

Prodajam HIŠO na Visokem, vselji vo po dogovoru. Naslov v oglasnem oddelku 9266

S 1. februarjem oddam PROSTOR ca. 41 kv. m za mirno obrt ali skladišče — iz centra Kranja 500 m. Naslov v oglasnem oddelku 9267

Prodajam GOZD v Mošah, blizu ceste. Naslov v oglasnem oddelku 9268

stanovanja

Dvoipolno sobno STANOVANJE v Kranju s centralnim ogrevanjem in telefonom (23-081) prodam. Kropovšek, Šorlijeva 23 9260

Ugodno prodajam dvo in polsobno MANSARDNO STANOVANJE. Naslov v oglasnem oddelku 9261

V Kranju iščem SOBO za 4 mesece. Naslov v oglasnem oddelku 9262

Manjše STANOVANJE v Škofji Loki ali okolici potrebujeva za dobo 5 let. Ponudbe pod »Mlajša zakonca« 9263

zaposlitve

Za SILVESTROVO sta prosta HARMONIKA in KITARA z ozvočenjem. Naslov v oglasnem oddelku 9327

Na voljo vam je ansambel za novoletno igranje. Zglasite se pri Robas Alešu, Cerklje 94 9328
Iščem VARSTVO za punčko in nudim SOBO. Erjavšek Zdenka, Cerklje 130 na Gorenjskem. 9329

obvestila

INSTALACIJE centralne kurjave, izdelava cistern vam naredi Kleindienst, Brezje 27 9330

GRADITELJI: Z dostavo na dom — po konkurenčnih cenah, vam preskrbim opečne izdelke Ljubljanskih opekarn. Izkoristite zimski popust za strešnik NOVOTEKS, do 31. marca 1978. Vse informacije dobite pri Smolej Andreju Kranj, Oprešnikova 15, (na Klanecu) tel. 25-579 9331

Cenjene goste obveščamo, da bo GOSTILNA na Čepuljah v soboto, 31. 12. 1977 zaprta, v nedeljo, 1. 1. 1978 pa bo odprta od 12. ure dalje. Gostom želimo SREČNO NOVO LETO 1978 in se priporočamo. 9332

ROLETE in ŽALUZIJE naročite ŠPILERJU, Gradnikova 9, Radovljica, tel. 75-610 ali pišite, pridem na dom. 8002

CANDY SERVIS, Rajko Knific, Kranj, obvešča cenjene stranke, da bivša telefonska številka ni pristojna za naročila, ampak P. P. 157, Kranj 8712

V soboto, 19. 11. 1977, so objestni neznanci izpred TVD Partizana v Škofji Loki odnesli rjav usnjen stol, obit s svetlimi gumbi zlate barve; dva taka stola pa so razrezali. Objestneži so verjetno šli »veselo razpoloženi« z brucovanja, ki je bilo tega dne v Partizanu. Vse, ki ste videli karkoli v zvezi s tem, prosim, da to sporočite tovarišici Ivanki Svoltšak v blagajni kina Sora v Škofji Loki. Tistega, ki bo našel stol, čaka lepa nagrada. 9270

V Kranju se pričinja 4. januarja 1978 BAGAT — KROJNO-SIVILSKI TEČAJ. Vpisuje se na tečaju, Delavski dom, vhod 6 9271

prireditve

VELIKO SILVESTROVANJE na Kokrici s pričetkom ob 19. uri. Zabavala vas bo skupina SELEKCIJA. Za jedajo in pijačo je preskrbljeno! 9335

MLADINA! Pridite na SILVESTROVANJE v DISCO Mošnje pri Podvinu. Vljudno vabljeni! 9325

VIA TURISTI želi svojim obiskovalcem in občanom SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO, obenem vas obveščamo, da igramo v ponedeljek, 2. 1. 1978, ob 18. uri v dvorani v SMLEDNIKU. Po novem letu od 7. 1. pa vsako soboto ob 19.30 v KOMENDI in vsako nedeljo ob 17. uri v SKARUČNI. 9326

Tradicionalni NOVOLETNI PLES na Primskem v petek, 30. 12. 1977, ob 18. uri. Igra MODRI-NA. Vabljeni! 9207



KŽK Kranj
TOZD Agromehanika
telefon 24-786

KMETOVALCI!

V trgovini na Koroški c. 25 v Kranju

vam nudimo rezervne dele za traktorje in kosilnice

Tomo Vinković

15 KM — 30 KM

IMT 533

URSUS C-330

UTB — UNIVERSAL

BCS, akumulatorje, snežne verige, gume.

Trgovina je odprta od 6. do 18. ure, v sobotah od 8. do 12. ure.

Ansambel JEVŠEK igra vsak petek, soboto in nedeljo na Ježici pri Sternu. 9269

OO ZSMS LJUBNO vas vabi vse sobote v januarju 1978 na PLES s pričetkom ob 20. uri. Igra skupina SELEKCIJA! 9334

NOVOLETNI PLES na Kokrici bo v ponedeljek, 2. 1. 1978, ob 16.30. Igra SELEKCIJA! V nedeljo, 1. 1. 1978 plesa ni! 9336

Vsako nedeljo ob 17. uri PLES v Domžalah v HALI KOMUNALNEGA CENTRA. Igra MODRI-NA! 9336

najdeno

Zatekel se je čistokrvni LOVSKI PES — TERIER. Informacije na naslov: Kranj, C. 1. maja 6 9275

Našla sem TORBO z orodjem. Poizve se: Smledniška 32, Kranj

zahvale

Zahvaljujem se zdravstvenemu in strežnemu osebju na Pnevmoškem oddelku 300 na Golniku, posebno pa dr. Potokar Tereziji za vso skrb in trud. Iskrena hvala. Želim vam SREČO, ZDRAVJE in POLNO USPEHOV V LETU 1978. Hvaležni pacient Čebulj. 9274

izgubljeno

26. 12. 1977 sem v Kranju, na relaciji od Titovega trga do Primskovega izgubil DOKUMENTE. Najditelja prosim, da jih proti nagradi vrne na naslov v dokumentih. 9277

Izgubila se je PSIČKA — LOVSKI TERIER, črno-rjave barve v Kranju na Zlatem polju. Okoli vratu nosi kovinsko ovratnico z naslovom lastnika in v ušesu ima vgravirano rodovniško številko. Prosim vsakogar, ki kaj ve o njej, da sporoči na naslov Vehovec, Stošičeva 3, telefon 22-405 9278

Izgubil sem ZLAT PRSTAN z monogramom CJ. Prosim poštenega najditelja, da ga vrne proti nagradi. Cencelj Janez, Moše Pijade 17, Kranj 9779

čestitke

Ansambel JEVŠEK želi vsem ljubiteljem njihovega igranja SREČNO NOVO LETO 1978. 9272

Želim srečno NOVO LETO svojim otrokom Manci, Ani, Lojzetu, Mihi, Slavki, Milanu, Milki, Janezu in Franceljnu, enako tudi vnukom in pravnukom — mama Krč Marjana.



Mercator Ljubljana TOZD Preskrba Tržič

je za vas pripravila v času od 20. novembra do 31. decembra 1977

ugoden praznični nakup 17 vrst prehrambenega blaga v vseh prehrambenih prodajalnah Mercatorja.



Potrošniki!



Obiščite prodajalne Mercatorja, prepričajte se o kvaliteti, ceni in izbiri blaga prazničnega nakupa. Izkoristite ugodnosti, ki vam jih ponuja Mercator v svojih dobro založenih prehrabnih prodajalnah.

Za praznike in novoletno razpoloženje pa vam na vašo željo in izbiro pripravimo in aranžiramo razna darila, ki jih potrebujete za obdaritev vaših najbližjih.

Za obisk in nakup pri Mercatorju se priporočamo!

Center slepih in slabovidnih
dr. Antona Kržišnika,
Škofja Loka

razpisuje vodilni mesti

1. sekretarja
2. računovodje

Poleg splošnih se zahtevajo še naslednji posebni pogoji:
pod 1.: pravna ali ekonomska fakulteta I. stopnje in 5 let delovnih izkušenj ali ekonomska srednja šola in 9 let delovnih izkušenj ali popolna srednja šola in 10 let delovnih izkušenj

pod 2.: ekonomska fakulteta I. stopnje ali višja ekonomsko-komercialna šola in 5 let delovnih izkušenj ali ekonomska srednja šola in 9 let delovnih izkušenj ali popolna srednja šola in 10 let delovnih izkušenj

Poleg vloge s kratkim življenjepisom in dokazilom o sedanjih zaposlitvi naj kandidati predložijo še dokazila, da izpolnjujejo razpisne pogoje.

Prijave je treba vložiti v 20 dneh od objaverazpisa na gornji naslov z oznako »za razpisno komisijo.«

ZAHVALA

Ob smrti našega dragega očeta

Matevža Dolenca

mlinarja na Luši

se iskreno zahvaljujemo vsem dobrim sosedom, sorodnikom in vaščanom za vsestransko pomoč v težkih trenutkih ter vsem prijateljem in znancem, ki so v tako velikem številu prišli od blizu in daleč, da so ga spremili na njegovi zadnji poti. Vsem se zahvaljujemo za izraze sožalje, za podarjene vence in cvetje. Posebno zahvalo dolgujemo dr. Hribniku in dr. Rešku za pomoč med njegovo dolgotrajno boleznijo. Zahvaljujemo se gasilskemu društvu Bukovica za častno spremstvo ter pevskemu društvu Bukovica za ganljive žalostinke. Prav posebna zahvala pa č. g. župniku iz Selc za lepo opravljeni pogrebni obred in poslovlilni govor.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

Vsi njegovi!

Praprotno, Virmaše, Kranj, Gifhorn 28. decembra 1977

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi ljubljene mame

Marije Ahačič

roj. URBANČEK

se zahvaljujem vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za spremstvo na njeni zadnji poti.

Žalujoča hčerka Saši

V neizmerni žalosti naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znanecem, da nas je v 33. letu za vedno zapustil naš dragi mož, očka, sin in brat

Pavle Končan

Pogreb nepozabnega pokojnika bo v soboto, 31. decembra 1977, ob 13.45 iz mrliške vežice na kranjsko pokopališče

Žalujoči: žena Sonja, sin Matjaž, hčerka Tatjana in ostalo sorodstvo

Kranj, Ljubljana, Trst, 29. decembra 1977



Sukno

Industrija volnenih izdelkov Zapuže
Odbor za medsebojna delovna razmerja pri TOZD tekstilni tovarni Zapuže

objavlja prosto delovno mesto

obratovodje barvarne

Pogoji:

- inž. kemijske ali tekstilne tehnologije
- tekstilni ali kemijski tehnik

Praksa zaželeno

Pismene prijave sprejema odbor za medsebojna delovna razmerja pri TOZD tekstilni tovarni Zapuže 15 dni po objavi.



Odbor za medsebojna razmerja

Podjetja Poliks Žiri

objavlja prosti delovni mesti:

- TAJNICE
- SKUPINOVODJE

SERIJSKE PROIZVODNJE

Pogoji:

pod 1.: 4-letna administrativna šola in 1 leto prakse ali 2-letna administrativna šola in 4 leta prakse.
pod 2.: SS izobrazba strojne ali delovodske smeri in 3 leta prakse ali KV delavec kovinske stroke in 5 let prakse.

Osební dohodki po pravilniku.

Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

Informacije na upravi podjetja telefon 69-320.



GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ

obvešča vse lastnike gozdov — kmete in gozdarske strokovne in ostale delavce, ki delajo za zasebni sektor lastništva gozdov, da bodo zbori kmetov z istočasnim referendumom po sledečem razporedu:

Področje ŠKOFJA LOKA

DAVČA	8/1-1978 ob 9. uri	pri Jemcu
SORICA	8/1-1978 ob 13. uri	Zadružni dom
ZALIOG	8/1-1978 ob 10. uri	pisarna KZ
MARTINJ VRH	8/1-1978 ob 9. uri	Osnovna šola
ČEŠNJICA	6/1-1978 ob 18. uri	Zadružni dom
DRAŽGOŠE	7/1-1978 ob 19. uri	Pisarna KS (nad trgovino)
SELCA	8/1-1978 ob 7.30 uri	Zadružni dvorana
BUKOVŠČICA	8/1-1978 ob 17. uri	v šoli
LUŠA	8/1-1978 ob 15. uri	pri Starmanu
ŠKOFJA LOKA	8/1-1978 ob 9. uri	Gozdarstvo Škofja Loka

ZMINEC	8/1-1978 ob 10. uri	Zadružni dom
LOG	8/1-1978 ob 14. uri	Zadružni dom
POLJANE	8/1-1978 ob 9. uri	Kulturni dom
LUČINE	8/1-1978 ob 16. uri	Osnovna šola
SOVODENJ	8/1-1978 ob 9. uri	Zadružni dom
HOTAVLJE	8/1-1978 ob 15. uri	Zadružni dom

Področje TRŽIČ

LOM	8/1-1978 ob 9. uri	Dom družbenih organizacij
PODLJUBELJ	8/1-1978 ob 9. uri	Dom družbenih organizacij
TRŽIČ	8/1-1978 ob 9. uri	dvorana paviljona NOB Tržič

Področje KRANJ

JEZERSKO	8/1-1978 ob 11. uri	Zadružni dom
PREDDVOR	8/1-1978 ob 8. uri	Pisarna TO Gozdarstvo
GORICE	8/1-1978 ob 8. uri	Kulturni dom
NAKLO	8/1-1978 ob 8. uri	Zadružni dom
PODBREZJE	8/1-1978 ob 8. uri	Kulturni dom
BESNICA	8/1-1978 ob 8. uri	Dom družb. org. Sp. Besnica
PODBLICA	8/1-1978 ob 8. uri	gostilna »Vidice«
ŽABNICA	8/1-1978 ob 10. uri	Zadružni dom
MAVČICE	8/1-1978 ob 8. uri	Zadružni dom
SENČUR	8/1-1978 ob 8. uri	v pisarni — področni
CERKLJE	8/1-1978 ob 8. uri	Zadružni dom
ŠENT. GORA	8/1-1978 ob 8. uri	Grilc, Apno 8

Dnevni red zborov:

- Samoupravni akti Temeljne organizacije kooperantov (TOK) in delovne organizacije ter pristop TOK k sestavljeni organizaciji gozdarstva in lesne industrije Gorenjske-Bled
- Volitve samoupravnih organov TOK in delovne organizacije
- Tekoče zadeve

Prosimo, da se zbora in referendumu zanesljivo udeležite.

GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ
Volilne komisije

Zaklepajmo stanovanja

Boste silvestrovali zunaj doma? Če bo tako, je treba, preden greste, pazljivo zapreti okna, zakleniti vrata in ključ shraniti pri sebi, ne pod predpražnikom. Kakšen neobdigratba bi ga utegnil najti in potem adijo vredni predmeti, adijo prihranki, če jih hranite doma v nogavici in ne na varnem v banki. Tega vam ne pripovedujemo kar tako, ampak zato, da bi v resnici že poprej malo pomislili na varovanje svoje imovine in da veselo novoletno razpoloženje ne bo skaljeno. V zadnjem času je bilo namreč kar pri belem dnevu v Kranju vlomljeno v več stanovanj, predvsem v mestu v stolpnica, storilec pa je najraje posegel po denarju.

L. M.

NESREČE

SMRTNA NEZGODA DVEH DEČKOV

Kranj — V ponedeljek, 26. decembra, ob 20. uri se je na Jezerski cesti pripetila huda prometna nesreča, v kateri sta umrla dva otroka. Voznik osebnega avtomobila Janez Papler (roj. 1947) iz Leš pri Tržiču je peljal proti Predvoru. V bližini hiše št. 92 je dohitel Matjaža Mattewebra, starega 11 let in Marka Vrečka, starega 12 let, ki sta hodila po desni strani vozišča. Voznik otroka ni pravočasno opazil, da bi lahko preprečil nesrečo. Zadel ju je z avtomobilom, da sta padla na pokrov motorja in nato na tla. Voznik je zaustavil po 40 metrih in odšel proti ponesrečencem, v tem pa je iz kranjske smeri pripeljal voznik Martin Brce (roj. 1951) iz Kranja, ki je spregledal na tleh ležečega Matjaža Mattewebra ter mu zapeljal čez noge, čeprav se je skušal z vozilom umakniti. Oba otroka sta zaradi hujših ran na glavi umrla: Matteweber takoj po nesreči, Vreček pa med prevozom v Klinični center.

PREHITRA VOŽNJA

Žeje — Na lokalni cesti Naklo—Zg. Duplje se je v ponedeljek, 26. decembra, ob 10. uri v bližini Žej pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Ivan Bengalijs (roj. 1950) iz Zg. Dupelj je peljal proti Žejam. V blagem levem ovinku ga je zaneslo v desno na bankino in nato nazaj v levo, preko ceste, kjer je trčil v drevo in se prevrnil. Voznik je bil v nesreči le lažje ranjen in ga je zdravnik napotil v domačo oskrbo, škode na avtomobilu pa je za 25.000 din.

ZADEL PEŠCA

Škofja Loka — V torek, 27. decembra, ob 21.30 se je na regionalni cesti med Škofjo Loko in Gorenjo vasjo v Podpulferci pripetila prometna nezgoda. Voznik tovornega avtomobila Peter Jurač (roj. 1948) iz Mute je peljal proti Zmencu. Ko se je srečeval z dvema osebnima avtomobiloma, je na kratki razdalji zagledal pešca Antona Križnišnika (roj. 1918) iz Podpulferce, ki je vodil ob sebi še kolo. Tovornjak ga je zadel, da je padel in si zlomil nogo.

L. M.

Predvidene spremembe v predpisih o varnosti v cestnem prometu (II)

1. Vozila s spremstvom

V predvidenih spremembah je natančneje določena njihova prednost v prometu na cestah. Teh vozil ni dovoljeno prehitovati, razen če to dovolijo osebe iz spremstva. Zanje ne velja omejitev hitrosti in prepoved sekanja kolone pešcev, vendar pod pogojem, da s tem ne ogrožajo varnost drugih udeležencev v prometu. Prav tako zanje ne velja obveza o prednosti vozil, ki prihajajo z desne strani. Imajo prednost pred vsemi drugimi vozili razen pred vozili, ki so na križiščih, na katerih je promet urejen s svetlobnimi znaki — semaforji.

2. Vozila s prednostjo

Za vozila s prednostjo je v 113. členu zapisano, da so to vozila prve pomoči, gasilska vozila, vozila organov za notranje zadeve in vozila JLA, ki s posebnimi svetlobnimi in zvočnimi znaki opozarjajo, da so na nujni vožnji. Takrat zanje ne veljajo določbe zakona o omejitvi hitrosti, o obvezni prednosti vozil, ki prihajajo z desne strani in določbe o prepovedi sekanja skupine pešcev. Po sedanjih predpisih prednostna vozila, ki pripeljejo s stranske na prednostno cesto, nimajo prednosti. Spremembe

predvidevajo, da imajo prednostna vozila prednost pred vsemi drugimi vozili razen pred vozili s spremstvom in pred vozili, ki so na križiščih, na katerih je promet urejen s svetlobnimi prometnimi znaki — semaforji. Vse te prednosti pa imajo le pod pogojem, da s tem ne ogrožajo varnost drugih udeležencev v prometu.

3. Promet na cesti rezervirani za motorna vozila

Predlagana je sprememba, da na tako cesto ne sme zapeljati motorno vozilo, ki vleče drugo motorno vozilo, ki se zaradi okvare ali manjkajočih posameznih delov ne more samo premikati. Na cesti, ki je rezervirana za promet s motornimi vozili, bi lahko glede vleke vozil, ki so v okvari, veljal isti režim kot na avtomobilski cesti.

4. Tovor na vozilu

Glede tovora na vozilu je predvidena določba, da se vozilo ne sme obremeniti preko njegove nosilnosti. Nosilnost pa je dovoljena teža, do katere se sme vozilo obremeniti. Razen tega je predvideno, da mora voznik na zahtevo pooblaščen uradne osebe pokazati listino o obremenitvi vozila (potni nalog) in podobno.

-VEK-

SGP Tehnik Škofja Loka

Odbor za medsebojna razmerja
TOZD Gradbeništvo

objavlja
prosto delovno mesto za nedoločen čas

KV SKLADIŠČNIK V STRANSKIH OBRATIH

Pogoji: poklicna šola avtomehanične stroke ali kovinske stroke

Prednost imajo kandidati z delovnimi izkušnjami v skladiščni službi. Poskusno delo 2 meseca.

Kandidati naj vložijo pismene prijave v 15 dneh z dokazili o šolski izobrazbi in delovnih izkušnjah na kadrovske službo Škofja Loka, Stara cesta 2, telefon 60-371.

Kandidati bodo obveščeni o izbiri v 15 dneh po izbiri kandidata.

Tečaj teka na smučeh

KRANJ — TVD Partizan Kranj se je odločil za organizacijo tečaja teka in hoje na smučeh. Tečaj pripravljajo prijava in udeležence seznanili s potrebno opremo, s programom praktične vadbe in mazanjem. Praktični del tečaja bo na enem od gorenjskih smučišč 7., 14. in 15. januarja. Kandidati, ki nimajo opreme, si jo bodo lahko sposodili pri organizatorju in v Elanovi izposojevalnici.

Začetek tečaja bo v četrtek, 5. januarja, ob 18. uri v avli kranjske občinske skupščine, kjer bodo tudi sprejemali prijave in udeležence seznanili s potrebno opremo, s programom praktične vadbe in mazanjem. Praktični del tečaja bo na enem od gorenjskih smučišč 7., 14. in 15. januarja. Kandidati, ki nimajo opreme, si jo bodo lahko sposodili pri organizatorju in v Elanovi izposojevalnici.

Pripravek udeležence tečaja je 180 dinarjev, za prevoz pa bodo tečajniki poskrbeli s svojimi vozili. Tečaj še posebej priporočajo ljudem, ki so že smučali ali se letos odločajo za začetek teka in hoje na smučeh.

-jk

Alpinistične novice

HELBA

Brata Andrej in Marko Štremfelj sta v dne 22. do 24. decembra opravila prvo zimsko ponovitev smeri Helba v S Triglavski steni. Vstopila sta v četrtek, 22. decembra. Prvič sta bivakirala raztežajo pod svedrovci, na skromni polički (20 cm). Naslednji bivak sta si uredila na udobni polici ob razcepu originalne smeri in izstopne variante. Še pred nočjo sta napela vrh preko težkega raztežaja v varianti, tako da ju je v soboto čakal v bistvu le še sestop po skalaški smeri. Ta pa je bil zaradi hude odjuge (padajoče kamenje, led in južen sneg) precej nevaren. Za plezanje Helbe sta porabila 18 ur. Smer je visoka 450 m in je ocenjena s peto težavnostno stopnjo. Zanj je značilno prosto plezanje, od katerega pa nista odstopila niti pozimi, saj sta smer tako kot poleti večinoma plezala prosto in to kljub temu, da so bile višje, kot sta bila, razmere vse slabše (vedno več ledu).

A.Š.

Zanimivosti pogorja Hindukuš

Kranj — Planinsko društvo Kranj bo priredilo v sredo, 4. januarja, ob 19. uri v Delavskem domu Kranj planinsko in potopisno predavanje o odpravi v pogorje Hindukuš. Predaval bo Peter Janežič, ki je z alpinistično odpravo v 64 dneh prepotoval Bolgarijo, Turčijo, Iran in Afganistan. Alpinisti so dosegli lepe uspehe in osvojili 7492 metrov visoki Nošak in še tri vrhove, višje od 6000 metrov. Le-ti so bili premagani po še nepreplezanjih stenah. Članica odprave Slava Mrežar je ob tej priložnosti postavila jugoslovanski višinski rekord.

-jk

GLAS
v usako
gorenjsko hišo!



Kmetijsko živilski kombinat Kranj

v Kranju, Cesta JLA 2 — z n.sol.o.

oglašča
po sklepu pristojnega samoupravnega organa
naslednje prosto delovno mesto:

VODJE RAČUNOVODSTVA
TOZD AGROMECHANIKA KRANJ

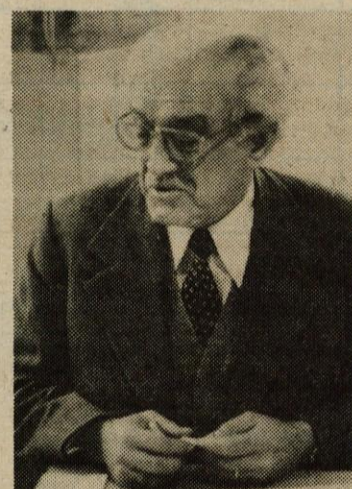
Poleg splošnih pogojev za delo se zahtevajo naslednji posebni pogoji:
— diplomirani ekonomist s 3-letno uspešno prakso na enakem ali podobnem delu;
— ekonomist s 5-letno uspešno prakso na enakem ali podobnem delu

Nasop dela je možen takoj ali po dogovoru. Pismene ponudbe z dokazili o strokovnosti in opisom dosedanjega dela sprejema splošno-kadrovske sektor KŽK Kranj, v Kranju, Cesta JLA 2, 15 dni po objavi.

Govorijo predsedniki telesnokulturnih skupnosti

Športni objekti glavna naloga prihodnosti

Zavidljive uspehe smo dosegli pri razvoju telesnokulturne množičnosti in kvalitete po ustanovitvi telesnokulturnih samoupravnih interesnih skupnosti leta 1973, ocenjujejo v novoletnih pogovorih za Glas predsedniki skupščin telesnokulturnih skupnosti gorenjskih občin. Vendar kaže v prihodnosti še dograjevati sistem financiranja množičnega in vrhunškega športa, pospešiti novo usmeritev šolskih športnih društev in razvijati športno ter rekreativno dejavnost v okviru društev, klubov in sekcij po krajevnih skupnostih ter organizacijah združenega dela. Skupščine telesnokulturnih skupnosti morajo izžarevati interese delavcev v združenem delu, srž naporov pa kaže usmeriti v dograjevanje cenjenih, funkcionalnih in vsakomur dostopnih športnih objektov in naprav. Obilo zanimanja vlada za šport in rekreacijo po občinah in ni neuničljiv cilj do leta 1980 vključiti v športno in rekreativno dejavnost 30 ali celo 40 odstotkov Gorenjcev. V preteklih štirih letih, še posebej pa po Portorožu, smo oblikovali zasnovo, ki jo bo treba v prihodnjem obdobju le uresničevati ter dopolnjevati!



Franc Talar: do leta 1980 11000 športnikov

Jeseniška telesna kulturna skupnost ima med ostalimi gorenjskimi občinami le nekoliko drugačno organizirano skupščino. Imajo predsedstvo, na čelu izvršnega organa je predsednik Franc Talar.

»Na Jesenicah smo že pred samimi volitvami pred novo usmeritvijo v slovenski telesni kulturi imeli podobno skupnost. TKS je po letu 1974 dobila materialno osnovo, združevanje sredstev in drugo. V tem vidim ogromen napredek, saj se je povečala aktivnost članov ter smo programsko začeli z zbiranjem sredstev. Nismo se več držali načel iz preteklih let in sredstva se niso več dobila. Tudi pri pridobivanju novih športnih objektov smo se opirli na delovne ljudi. Prej pri tem ni bilo načrtnega dela.

Z združenimi močmi smo pridobili novo telovadnico, smučarski center na Kresu, adaptirali smo tudi domova Partizana v Zirovnici in na Jesenicah. Vsi trije objekti (pridobili smo še nekaj manjših) so poleg telovadnic osnovnih šol pri razvoju športa in rekreacije ter pridobivanju novega članstva ogromnega pomena. Pri širjenju množičnosti so nam bili v veliko pomoč planinci s svojimi pohodni, smučarska društva ter drugi. Še posebno smo zadovoljni z delom v šolskih športnih društvih. Prav tu se vzgajajo izvršni športniki in nosilci politike v športu. Le-ti pa bodo v bodoče za seboj potegnili še večjo množičnost. Računamo, da bomo tako do konca leta 1980 imeli v občini 11.000 športnikov ali 40 odstotkov celotnega prebivalstva.

V smernicah za naprej imamo že izdelane normative za vso dejavnost. Pri tem bo treba najhitreje odpraviti zastarelo miselnost nekatere klubov in društev, ki še vedno prezgodaj gledajo na svoj obet. V načrtu imamo še bolj poglobiti delo v ŠSD in ostalih šolah, širiti rekreacijo v delovnih kolektivih in krajevnih skupnostih ter pomagati vsem občinskim selekcijam. Odpirati bo treba poceni športne objekte, saj bodo le taki dostopni vsem. V načrtu imamo tudi pokriti bazen in zaprti drsalice. Vsekakor pa bo potrebno podpreti tudi vse vrhunske športnike, ki ga v občini ni malo. Poskušali bomo razviti tudi kraljico športa – atletiko. Toda za to sedaj še niso vsi pogoji.

Menim, da smo z novo samoupravno organizirano telesno kulturo v občini in SR Sloveniji naredili ogromen korak naprej.



Milan Križnar: ne smemo zanemariti planinstva

Tako kot na Jesenicah so tudi v gorenjski metropoli zaorali ledino o novi politiki telesne kulture že v letu 1973. Zaorana ledina pa daje, kot povod na Gorenjskem in Sloveniji, že obilno žetev vendar bo treba delati naprej.

»V telesni kulturi smo naredili ogromen korak. Že to, da imamo s samoupravnimi sporazumi urejeno financiranje, zbiranje sredstev in da o tem odločajo skupaj z nami neposredni proizvajalci, tisti, ki dajejo denar, je to le ena od velikih pridobitev. Delo je programirano. V veliko pomoč pri našem delu so nam portoroški sklepi. Veliko se je naredilo na podeželju. Odpadlo je zastarelo financiranje mesto – podeželje. Tu so sedaj enakovredni. Druga polovica našega mandata, pri tem mislim na vse delegate v skupščini, je taka, da še pristopamo k uresničevanju programov. Izhodišča so taka, da se moramo držati zastavljenih smernic. Da pa bomo to dokončali, je potrebno skupno delo.

Cepav nismo začeli nobene večje gradnje športnih objektov, nismo pri tem držali križem rok. Sofinancirali smo rokometna in nogometna igrišča v Dupljah, na Golniku, v Besnici, Cerkljah, Podbrezjah, na Primskovem, v Naklem in Senčurju. Pomagali smo pri adaptaciji Partizana v Strazišču in strelskega doma SD na Hujah ter pri popravilu stez na kegljišču Triglav. Prav tako smo pomagali pri nabavi vlečnice na Ledinah in pri izgradnji planinskega doma na Gopincu (Krvavec). Izvajalcu smo dali tudi posojilo in sofinancirali prostore skupnih služb interesnih skupnosti. Pristopili pa smo tudi k izdelavi načrtov za športne objekte.

Dobro je zastavljeno delo v ŠSD, vendar bodo ta društva potrebna še večje pomoči. Športna šolska društva so namreč osnova za šport v občini. Dobro je zastavljeno delo tudi z občinskimi selekcijami, imamo pa razvit tudi vrhunski šport. V teh klubih so športniki, ki so in bodo še ponesli ime Kranja v svet. Za spoznanje prepozno smo došli, da je tudi planinstvo šport. Prav iz teh vrst prihaja množičnost. In tega ne smemo zanemariti. Premik smo naredili tudi v športni organiziranosti in krajevnih skupnostih in za malenkost pridobili nekaj več prostora v telovadnicah osnovnih šol.

Se naprej bomo razvijali šport v ŠSD, v občinskih selekcijah, v planinstvu in pomagali tudi pri razvoju vrhunškega športa. Zavedamo se, da brez tega ne moremo v korak s časom. Vemo, da nam to nalaga nove finančne obveznosti, toda tu moramo gledati na določeno usmeritev in izdelane programe in se prilagoditi širšim dogovorom, koliko sredstev lahko namenimo za to dejavnost. In ne nazadnje se je treba še bolj približati planinskemu društvu in ostalim dejavnostim športa in rekreacije v občini.

Pri izgradnji novih športnih objektov imamo v načrtu drsalice in strelšče. Čimprej pa bo treba obnoviti tudi letni bazen. Več pozornosti pa bomo morali posvetiti že obstoječim športnim objektom.



Inž. Lado Žemva: skupščini večjo veljavo

»V radovljški občini nas sklepi Portoroža niso presenetili, saj smo se že pred tem dogovorili za nekatere prednostne panoge, ki jih kasneje nismo spreminjali. Smučanju in odbojki smo priključili še na ravni republike dogovorjeni košarko in atletiko, za katero pa vladajo v občini najslabši pogoji. Uresničujemo dogovor in namenamo 50 odstotkov denarja množičnosti, 50 odstotkov pa vrhunskemu športu. Predvsem pri slednjem težave ne minejo. Predvsem se še nismo dogovorili za socialno varnost vrhunskih športnikov. O njihovi usodi še vedno preveč odločajo delovni kolektivi in njihova dobra volja še dodatno prispevati za vrhunske športnike. Mogoče je to posledica prenizke prispevne stopnje za telesno kulturo, ki znaša v naši občini 0,42 odstotka.

Najpogostje pa zmanjka denarja za naprave in objekte, še posebej pa za njihovo osnovno vzdrževanje. Po popravilu ključne telovadnice Partizana na Bledu in nekateri sorodni objekti, za vadbo atletike pa so za zdaj edini primeri objekti v Begunjah, ki jih je sofinancirala tudi telesnokulturna skupnost. Velikega pomena bo popravilo doma Partizana v Gorjah, kjer so občani deležni najmanjše koristne pokrite telovadne površine na prebivalca. Prav tako še nismo zadovoljni z vlogo športnih društev po krajevnih skupnostih in naseljih. Imajo jih le večja kot so Gorje, Bohinj, Radovljica itd. Ob tarnanju in naštevanju pomanjkljivosti pa zaslužijo pohvalo šolska športna društva in osnovne sindikalne organizacije v združenem

delu. Ljudje polnijo telovadnice in druge športne objekte, manjka pa še ljudi, ki bi te dejavnosti organizirali in vodili. V združenem delu naj bi bili ti organizatorji rekreacije.

V radovljški občini menimo, da morajo telesnokulturno akcijo usmerjati ljudje v temeljnih organizacijah združenega dela in povedati, kaj želijo. V tem smislu skupščina telesnokulturne skupnosti še ni odigrala pričakovane vloge. Mogoče bi kazalo razmišljati o dvodomnem organu, razdeljenem na zbor uporabnikov in zbor izvajalcev ter o dogovarjanju med njima.

prihodnjem obdobju nameravamo akcijo usmeriti v razvoj množičnosti, v razreševanje položaja vrhunskih športnikov, v povezovanje šolskih športnih društev z drugimi športnimi organizacijami, v dograjevanje športnih objektov in na pridobivanje novih kadrov, tako športnikov kot organizatorjev telesne kulture.



Janez Šter: izreden napredek vrhunškega športa

»Za obdobje po letu 1973 je v škofjelški občini značilen izreden vzpon vrhunškega športa. Pred tem so le košarkarji in rokometaši sodelovali v republiškem tekmovanju. Danes smo v alpskem smučanju med vodilnimi v državi. Trditev velja za klub Alpetour in za ŠD Železniki, ki sta vzgojila kopico vrhunskih smučarjev. Omenjamo le Strela, Kuralta, Tometovo, Oblakovo in Gortnerjevo. Košarkarice so nosilke gorenjske selekcije v I. zvezni ligi, pa tudi košarkarji so v slovenski ligi. K temu kaže dodatni še rokometaški Alpski in rokometaški Jelovci, ki sodelujejo v II. zvezni ligi. Izrednega pomena so tudi športniki, ki ne zastopajo prednostnih panog. Tu izstopa Avtomoto društvo z Alešem Pušnikom in še petimi državnimi prvaki na čelu.

Takim uspehom botruje dobro zastavljena telesnokulturna politika. Že pred letom 1973 smo se zavedali, da je temelj temu načrtno delo po šolah in le-to v prihodnosti zanesljivo ne bo manj intenzivno. S takimi uspehi, pozabili smo omeniti smučarske skakalce, ki jih pred letom 1973 skoraj ni bilo, se ne bi mogli pohvaliti, če bi bila zgolj telesnokulturna skupnost odgovorna za financiranje. Pomaga nam združeno delo in danes skoraj ni športnega kolektiva brez pokrovitelja. Hkrati s tem pa skrbimo za kadre. Pet poklicnih trenerjev že deluje v občini, njihovi zvesti pomočniki pa so tudi učitelji telesne vzgoje, vaditelji in trenerji. Do leta 1980 načrtujemo še usposobitev treh poklicnih organizatorjev rekreacije po krajevnih skupnostih in v združenem delu.

Cepav zveni precej samohvalno, smo tudi pri množičnosti napredovali. Naš cilj je naučiti vse občane smučati. Program dosegamo 80-odstotno. Tečajne smučanja za mlade financira telesnokulturna skupnost. Ob skrbi za mlade pa tudi starejših ne zanemarjamo. Razen tega se letno nauči plavati 200 mladih in odraslih Ločanov. Dobro se je uveljavila tudi športna značka za predšolske otroke. Sindikalna tekmovanja mnogo obetajo. Letos smo organizirali

ŠSD Gimnazija Kranj

Dober dijak – dober športnik

Kranj – To je geslo članov šolskega športnega društva Gimnazije iz Kranja. Zavedajo se, kakšen pomen ima telesna aktivnost za fizični kot tudi za psihični razvoj mladega telesa. zato ni čudno, da se v ŠSD včlanja iz leta v leto več dijakov in dijakin.

V društvu delujejo skoraj vse športne sekcije. Dolgoletno tradicijo ima gimnastika za dekleta, ki telovadijo dvakrat tedensko pod vodstvom profesor Pelkove. 29 deklet se pripravljajo na občinska in medobčinska tekmovanja, ki bodo spomlad.

Za atletiko so na gimnaziji slabi pogoji. Kljub temu atletska sekcija deluje pod vodstvom Marjete Pogačnik. Vse atletinje trenirajo tudi v atletskem klubu Triglav.

Veliko zanimanje je za odbojko. Zato ni čudno, da ta šport vadi okoli 70 dijakov in dijakin. Razdeljeni so v več skupin, posebna skupina je tekmovalna – za fante in dekleta. Treninge vodi tovarš Sajevec, ki mu pomaga nekdanji dijak Sodin.

Tudi košarka je zelo priljubljena. V košarkarski sekciji aktivno trenira več kot 50 dijakov in dijakin. Posamezne skupine pa vodijo nekdanji dijaki gimnazije – Tavčar, Sinkovec, Strniša, Sifer in Trškan.

rekreacijska tekmovanja, v katerih sodeluje okrog 200 moštev.

Ponosni smo na gradnjo športnih objektov in naprav. Zgradili smo bazen v Železnikih in telovadnico v Žireh, loška krajevna skupnost pa bo s pomočjo krajanov sama zgradila dvorano. Dogovorili smo se, da mora biti do leta 1980 v vsaki krajevni skupnosti vsaj en objekt. Delo smo uspešno zastavili. Sorica, Sovodenj, Sv. Duh, Reteče in Godešič bodo prvi uresničili ta načrt. Telesnokulturna skupnost pa skrbi tudi za Stari vrh in Soriško planino. Tukaj pa sami dela ne bomo zmogli in bo nujna družbena pomoč.

Pozabiti pa ne kaže izrednega pomena in razvoja planinstva ter tabornišstva.



Franc Homan: težko je premagati staro miselnost

»Telesna kultura je v trški občini napredovala. To je smela, vendar upravičena trditev, čeprav smo šele na začetku poti in bodo uspehi prihajali ob vztrajnem delu drug za drugim šele v prihodnjih letih.

V preteklih štirih letih smo porabili mnogo časa za sistemske rešitve in za uveljavljanje samoupravnih odnosov v telesni kulturi. Prihodnji razvoj in smernice smo začrtali in potrdili pred dvema letoma v Portorožu. Potlej smo se mnogo dogovarjali in trudili, da bi jih uresničili. Predvsem se zavedamo, da je utečeno dolgoletno navade težko spremeniti. Tudi v trški občini je bilo obilo oportunitizma in vztrajanja pri starem. Večina naših zamisli je za zdaj še teorija, ki jo bo uresničila praksa prihodnjih let. Vendar smo uveljavili prioriteto in se dogovorili, da bomo v trški občini predvsem financirali atletiko, košarko, rokomet in alpsko smučanje ter smučarske skoke. Takšna razvrstitev prinaša zanesljivo dobre rezultate tudi pri vrhunskem športu. Organizirali smo nove tekmovalne sisteme in pri tem upoštevali prednostno razvrstitev panog ter pocenili tekmovanja. Velike pozornosti sta bili deležni množičnost in rekreacija. Polovico zbranih sredstev namenjamo množičnosti in rekreaciji, ki se začneta pri najmlajših in končujeta pri starejših. Enako pozornost pa namenimo šolskim športnim društvom in pri njih dosegamo že nekaj let lepe uspehe. Poudariti moram, da tudi šolska športna društva upošteva prednostno razvrstitev športa v občini, uveljavljajo pa tudi druge kot so namizni tenis, streljanje, telovadba, splošna vadba itd.

Pohvalimo se lahko z uspehom, da je bila v program lani izglasovana samopriskevka v občini vključena tudi večnamenska športna dvorana, ki jo bomo začeli graditi v začetku leta 1979. Nova večnamenska dvorana bo brez dvoma nova vzpodbuda telesni kulturi v trški občini.

Se naprej nameravamo vztrajati pri delitvi 50 odstotkov sredstev za vrhunski šport in 50 odstotkov za množično telesno kulturo. Prav tako pa bo treba v prihodnjih letih še bolj skrbeti za kadre in za gradnjo telesnokulturnih objektov po krajevnih skupnostih. Le-ti pa naj bodo funkcionalni, enostavni ter ceneni.

Pripravila: J. Košnjek D. Humer

Na startu tekači iz osmih držav

BOHINJ – Kot že vrsto let nazaj tudi letos organizatorji mednarodne tekaške FIS-A tekme tajejo skrbi zaradi pomanjkanja snega. Vendar bo tudi v začetku prihodnjega leta ta prireditel. Če ne v Bohinju, imajo pripravljene proge na Pokljuki.

Kot so nam sporočili iz organizacijskega komiteja – tekma bo v četrtek 5. januarja, ko bodo na sporedu solo teki članov članic in mladincev ter v petek, ko bodo na programu teki štafeti – se je doslej prijavilo že osem evropskih reprezentanc. Najboljša zasedba bo vsekakor v ženskem delu tekmovanja. Tako bomo v Bohinju ali na Pokljuki videli na startu v vseh treh konkurencah tekače iz Bolgarije, Avstrije, Švice, NDR, SZ, ČSSR, Francije in Jugoslavije. Svojo udeležbo so odpovedali Norvežani in Kanadčani, medtem ko pričakujejo še prijave iz Italije, Poljske in Romunije.

Izbrana je že tudi jugoslovanska reprezentanca. V teku članov bodo nastopili Maks Jelenc, Vinko Poklukar, Franc Tajnarič in Tone Djuričič, pri članicah pa Milena Kordež, Metka Munih in Jeli Lovčevan.

Spored tekmovanja – četrtek, 5. januar, ob 9. uri solo teki članov na 15 km, članic na 10 in mladincev na 10 km, petek, 6. januar, ob 9. uri štafeti teki.

— dh

Problematika telesne kulture v javni razpravi

KRANJ – Že po tradiciji je bila tudi 7. seja skupščine telesnokulturne skupnosti Kranj komaj sklepna, čeprav so bile na dnevnem redu zelo pomembne točke za nadaljnji razvoj telesne kulture. Znano je, da je pred nedavnim o telesni kulturi v kranjski občini razpravljalo tudi predsedstvo občinske konference SZDL Kranj, ki je sprejelo določena stališča. O vseh teh problemih so dokaj obširno razpravljali delegati na torkovi skupščini in ob koncu sklenili, da dajo problematiko telesne kulture občini Kranj v javno razpravo in bo skupščina TKS Kranj ponovno razpravljala na sešedanju v februarju prihodnjega leta.

Najdaljša je bila spet razprava o poročilu o uresničevanju programa in finančnega načrta v devetih mesecih letos, o rebalansu finančnega načrta in o sklepu o uresničitvi priliva sredstev iz BOD. Pri tem so ugotovili, da se je dejavnost na področju množičnosti in športne rekreacije odvijala v 37 telesnokulturnih organizacijah s 110 klubi oziroma sekcijami, občinski strelski zvezi, občinski zvezi tabornikov s 6 oddeli, v dveh planinskih društvih s 14 oddeli in v štirih nekaterih drugih organizacijah (aero klub, društvo za raziskavo jam, klub Kurir). Telesnokulturne organizacije se s svojimi programi vedno bolj prilagajajo interesom občanov. Pohvalna je dejavnost ŠSD, ki že vsa leta zelo dobro delujejo in so med najuspešnejših v republiki. Povezanost dejavnosti ŠSD s športnimi društvi se vedno bolj krepi. Prehajajo se nadarjenih pionirjev in mladincev v kvalitetne športne ekipe poka brez ovir. Dejavnost na področju množičnosti bi po interesu občanov lahko mnogo bolj razvijala, žal pa so zmogljivosti, predvsem pokritih športnih objektov, dokaj skromne.

Razreševanju vprašanju kvalitete športa je bilo posvečeno veliko pozornosti. Doseženi so bili številni pomembni uspehi. Zlasti so bili odlični plavalci, košarkarji, smučarski skakalci in tekači, ki danes ne predstavljajo samo vrh v jugoslovanskem merilu, temveč segajo tudi že po mednarodnih lovorikah. Žal se je spet zataknilo pri vprašanju razdelitve dodatnih sredstev za nekatere organizacije. Pri tem moramo ugotoviti, da nekatere še vedno ni jasna nova usmeritev telesne kulture in na šport gledajo iz ozkega lokalističnega zornega kota in nepoznavanja problematike vseh športov. Nekaterim tudi še vedno niso jasni pojmi o nosilcih vrhunškega športa in kakšno vlogo imajo za nadaljnji kvaliteten napredek določene športne panoge v kranjski občini.

Na skupščini pa so sprejeli tudi izhodišča za program TKS Kranj za leto 1978. Pri stremeljenju za uresničevanje skupnih ciljev bo TKS posvečala posebno pozornost naslednjim nalogam:

- vsa načrtovanja, redno delo in obsežne akcije bodo usklajevali z dokumenti RK SZDL o telesni kulturi in republiške telesnokulturne skupnosti;
- sprejeli bodo ustrezne ukrepe za nadaljnji napredek na področju organiziranosti telesne kulture;
- vprašanju nadaljnega razvoja množičnosti;
- na področju vrhunškega športa bodo v prihodnjem letu dosledno spoštovali portoroške sklepe;
- vso pozornost bodo usmerili tudi k omiljevanju in odpravljanju socialnih razlik pri možnostih za športno udejstvovanje mladine in odraslih;
- pri vadbi in na tekmovanjih bo potrebno začeti z uveljavljanjem ustreznih pedagoških strokovnosti.

Ob koncu so imenovali za novega vršilca dolžnosti tajnika TKS Kranj Stefana Ošino in sprejeli sklep o čimprejšnji ustanovitvi Zveze telesnokulturnih organizacij Kranj.

Alpsko smučanje

Markič in Dežmanova najhitrejša

Španov vrh – Smučarski klub Jesenice je priredil prvi nastop najmlajših gorenjskih smučarjev. Tekmovanje je bilo na smučiščih Španovega vrha, udeležilo pa se ga je 58 cicibanov in 20 cicibanek iz šestih gorenjskih klubov. Najuspešnejši so bili mladi smučarji iz Trziča, Kranja in Bleda, kaj dosti pa niso zaostajali Jeseničani in Kranjskogorci.

REZULTATI – cicibanji: 1. Markič (Tržič), 2. Lakota (Bled), 3. Jaklič (Triglav), 4. Rojnik (Jesenice), 5. Vidic (Kranjska gora); cicibanke: 1. Dežman (Triglav), 2. Košir (Tržič), 3. Detiček (Bled), 4. Kotnik (Kranjska gora), 5. Novak (Jesenice).

— bef

Dopisniki poročajo

Škofja Loka – V počastitev krajevnega praznika Škofje Loke in dneva JLA je bilo v Škofji Loki strelsko tekmovanje za vojaško puško (z naslonom) za ekipe in posameznike. Nastopilo je 34 moštev in skoraj 100 posameznikov. Ekipo so bili najboljši TO Škofja Loka z 248 krogi, ZRVS Kamnitnik z 240 krogi in SD Klavdivar z 240 krogi. Med posamezniki pa so bili najuspešnejši Rudi Fojkar (TO Škofja Loka), Anton Ramovš (ZRVS Kamnitnik) in Roman Marguč (Gorenjska predilnica).

JESENICE – Jeseniški Železarji so pripravili tekmovanje v sankanju na lepo pripravljene sankarski progi v Savskih jamah. Tekmovanja se je udeležilo 6 žensk, 33 moških, starejših od 30 let, in 20 sankarjev, starejših od 40 let. Zmagali so Mira Robič pri ženskah, Karlo Girandon pri moških do 40 let in Janez Smolej pri moških nad 40 let. Ekipo pa so se razvrstili Jeklarna (Dokl, Sobolič, Noč), Hladna valjarna (Prešeren, Razinger, Noč) in Strojne delavnice (Razinger, Burnik, Urbas).

B. Blenk

Škofja Loka – Končalo se je občinsko prvenstvo v šahu, ki ga je organizirala in vodila občinska zveza za telesno kulturo.

Vrstni red: 1. Alpetour, 2. KS Železniki, 3. LTH, 4. Alpina, 5. EGP, 6. Gorenjska predilnica in 7. Gradis.

V škofjelški občinski selekcijski rokometni ligi so pionirke odigrale 2. kolo. Vodi moštvo Mladega roda A. Drugo kolo pa so prav tako odigrali tudi pionirji. V vodstvu je ekipa ŠSD Ratitovec A pred ŠSD Mladimi rod A. V škofjelški občinski košarkarski ligi sta se v finale uvrstili Klavdivarja iz Žirov in Gorenjske vasi. Prihodnji teden bosta znana še druga dva finalista.

J. Starman

Kranj – V osnovni šoli Franceta Prešerna v Kranju je bil v počastitev praznika JLA tradicionalni košarkarski turnir, na katerem so sodelovali moštvo Triglava iz Kranja, kranjska občinska reprezentanca in garnizija JLA. Prehodni pokal je osvojila reprezentanca Kranja.

Izidi: Triglav: JLA 74:71, Triglav: reprezentanca Kranja 40:53, reprezentanca Kranja: JLA 79:70. S štirimi točkami je zmagala reprezentanca Kranja. Drugi je bil Triglav z dvema točkama in tretje moštvo JLA.

Godešič – Nadaljuje se občinska namiznoteniška liga, v kateri vodi Kondor I z Godešiča. Sledijo Graparji, Gradis, Poljane, Trata, Polet II; Kondor II, Gorenja vasi, EGP, Kondor III. Lepa Vida in Polet I.

M. Čadež J. Starman



Temeljna banka Gorenjske

KRANJ – V torek, 27. decembra, je bil v Kranju ustanovni zbor Temeljne banke Gorenjske, ki ga je v imenu iniciativnega odbora za ustavno preoblikovanje bančništva na Gorenjskem vodil Janez Varl, predsednik medobčinskega sveta SZDL za Gorenjsko. Na zboru so bili sprejeti vsi potrebni akti za poslovanje novoustanovljene Temeljne banke in sicer sporazum o medsebojnih pravicah, obveznostih in odgovornostih med Temeljno banko Gorenjske in delovno skupnostjo, načrt usklajevanja srednjeročnega plana TB Gorenjske v letu 1978 itd. Zbor je sprejel tudi samoupravni sporazum o združitvi v Ljubljansko banko – združeno banko. Izvoljeno je bilo tudi novo vodstvo. Predloge zanj je dal medobčinski svet SZDL, ki je upošteval tako teritorialno kot tudi branžno zastopnost vseh petih občin v Temeljni banki Gorenjske. Novi predsednik zbora Temeljne banke Gorenjske je Matevž Malej, delegat Železarne Jesenice, podpredsednika pa Stane Teran iz Metelke Ljubljana – TOZD Triglav Tržič in Janez Ziherl, delegat Modne konfekcije KROJ iz Škofje Loke. V izvršilni odbor TB za Gorenjsko je bilo imenovanih 15 članov: za predsednika je bil izvoljen Zlato Kavčič, delegat Almir iz Radovljice, za podpredsednika pa Janko Lon-

Kvalitetnejša žica

JESENICE – V sredo, 28. decembra, so v valjarni žice v jeseniški železarni izročili svojemu namenu napravo za izdelovanje kvalitetne žice za varjenje, žice, ki jo v industriji poznajo kot VAC žico. Te na domačem tržišču zelo primanjkuje, domači izdelovalci pa jo lahko ponudijo trgu le 70 odstotkov. V jeseniški železarni bodo tako proizvedli 2500 ton žice letno in bodo s tem lahko popolnoma pokrili popravila. Naprava, ki je švedske izdelave, je veljala 29 milijonov dinarjev, naložba pa se jim bo obrestovala že po šestih letih. Železarji nameravajo žice pozneje tudi izvažati.

D. Sedej

DEŽURNI NOVINAR: telefon 21-860

Snežne razmere – Na Zatniku je 30 do 50 cm snega, v Kranjski gori 35 cm, na Kravcu 30 cm, na Koblji 25 do 50 cm, na Voglu 80 do 120 cm. Sneg je zapadel v zadnjih dneh na nekaj centimetrov stare podlage. Zaradi odjuga na nižjih smučiščih že kopni in le upati je, da bo za novoletne praznike zapadlo nekaj novega snega in da se bo ozračje nekoliko ohladilo. Naprave na smučiščih obratujejo in tudi gostinci v gostiščih poleg žičnic in smučišč so marljivi. S toplim čajem postrežejo zdaj že tudi na Zatniku, kjer je Viatorjevo gostišče končno le odprto.

Gorenjske ceste in mejni prehodi – Cestno podjetje Kranj je v minulih dneh imelo precej dela, saj je zapadli sneg na cestah od Rateč do Naklega povzročil voznikom v jutranjih urah nemalo preglavic. Cestišča so pluzili in posipali zaradi poldnevice, ki jo pričakujejo tudi v naslednjih dneh.

Mejni prehod Ljubelj je prevozen, priporočajo zimsko opremo. Na mejnem prehodu Rateče ni zadrege, za Podkoren pa priporočajo zimsko opremo. Na Jezerskem je precej snega in razmeroma malo prometa, a brez zimske opreme ne bo šlo.

Veselo v novo leto – Turistična središča Kranjska gora, Bohinj in Bled so v zadnjem dnevu starega leta zasedena. Vesela silvestrska noč bo veljala posameznike od 250 do 600 dinarjev, odvisno od kategorije hotela ali gostišča in od pestrosti ponudbe. Tudi novi hotel Zlatorog v Bohinju bo dočkal novo leto okrašen in ob veselim razpoloženju gostov, ki bodo v njem do jutra novega leta. Če pa se boste prav zadnji hip odločili, da preživite Silvester v lokalni hiši, bodite le dovolj vztrajni in iznajdljivi, da vam bodo tudi v teh turističnih središčih ali v njihovi okolici gostinci še našli pristojo mizo.

Darinka Sedej

DEŽURNI NOVINAR: telefon 21-860

čar, delegat BPT Tržič. Izvoljeni so bili tudi delegati za zbor združene banke. Za poslovodnega organa Temeljne banke za Gorenjsko je bil imenovan Anton Kern, dosedanji direktor Ljubljanske banke – poslovne enote Kranj, ki bo opravljal dolžnosti poslovodnega organa do 30. junija 1978, to je do novih volitev. (D. Dolenc) (Foto: J. Zaplotnik)



NIMAM ČASA

Kranj – Elektrotehniško podjetje Kranj ima servis za popravilo televizorjev in v tem servisu zaposlenega postavnega bradatga mladeniča. Ne moremo soditi o njegovih delavnih sposobnostih – lahko je pravi strokovnjak – presodimo pa lahko, da mu hudo primanjkuje osnovnih vljudnostnih manir.

Minulo soboto se je oglasila stranka in prevzela popravljeni televizijski sprejemnik. Ker je sprejemnik velik in ga je eni sami osebi prav težko in nerodno spraviti v avtomobil, je stranka poprosila bradatga mladeniča za pomoč. Vendar mladeniču še na misel ni prišlo, da bi pomagal in poprijel, le zavzdihnil je in se onemoglo sesedel z besedami: »Nimam časa«.

Stranka se je potem znašla kot se je vedela in znala, kajti od prezaposlenega mladeniča, ki nima niti minutke časa, ni bilo več kaj pričakovati. Predlagam, da Elektrotehniško podjetje vne- se v katalog del in opravil tudi »vljudnostno« ravnanje s strankami, primerno ovrednoti to kvaliteto in vsaj tako stimulira svojega neprijaznega delavca.



Priznanja planinskim jubilentom – Prisrčno slovesnost je pripravilo v torek, 27. decembra, Planinsko društvo Kranj v novih prostorih na Koroški cesti. S skromnimi priznanji se je oddolžilo dolgoletnim planincem, ki so letos dopolnili 70 let življenja. Priznanja so prejeli dr. Miha Potočnik, predsednik Planinske zveze Slovenije, ki se je planinstvu zapisal kot dijak kranjske Gimnazije, Črtomir Zorec, prvi povojni predsednik PD Kranj, ki je bilo ustanovljeno 26. novembra 1946. leta, in Karel Bajt, neumorni skrbnik za varnost in urejanje pota v gorah. Za vse jubilate in kasnejše rodove planincev velja misel dr. Miha Potočnika, ki je dejal: »Kdor gre mlad v hribe, ustvari neprecenljiv kapital za stara leta in zaklad planinskih spominov, ki ga vedre, ko mu je dolgčas!« Na slovesnosti so se zbrali tudi predsednik kranjske občinske skupščine Tone Volčič, predsednik izvršnega odbora PZS Tone Bučer, namestnik sekretarja komiteja ZKS Kranj Zvone Filipovič in nekateri člani upravnega odbora društva. Ponovno je bila poudarjena izredna rast kranjskega društva, njegova vsestranost in dosežek, ki se ne ponavlja pogosto. PD Kranj je letos zgradilo dve planinski postojanki na Ledinah in na Kravcu, prihodnje leto pa prihaja na vrsto obnova Kališča in ureditev planinskega kluba ter čitalnice v novih prostorih v Bežkov hiši v Kranju. Upravni odbor se je s skromnima dariloma oddolžil tudi Rozi Zabretovi in predsedniku PD Kranj Franciju Ekarju. Na fotografiji od leve proti desni Dušan Feldin, Matija Hudovernik, Tone Volčič, dr. Miha Potočnik, Črtomir Zorec, Emil Herlec, Franci Ekar, Tone Bučer in Karel Bajt. (jk) – Foto: J. Zaplotnik

NABLOV JAPON- SKEGA CESARJA, TUDI IGRA S PALICICAMI		LUKA V MAM OZIRAJ OB RUMENEM MORJU		BIKOBORC	ITALJANSKI POPEVKAR	LJUDSTVO V LAGSI	RUSKO ZENSKO IME, HJUSKA	NAS ALPINIST, FRANCI	KRATICA ATLANT- SKEGA PARTA
METER									
PRESILVALKA IMOLE									
SOL OLJJKOVE KISLINE									
PROSTOR POVRŠINA							ZDRAVILISCE V PIRENEJH		
BOGINJA LOVA							SPORAZUM, ZVEZA DRŽAV		
DEL RASTLINE LISTAVCEV								Glas	DRENK, TOKOVNI ODJEMNIK
								TONE PAVČEK	PANČEVO
								PREVRAT	
ZVEZEK									
OTOKI V BENAL- SKEM ZALIVU							KOTOR	IZLET, GORSKI VZPON	
							TITAN	RADIJ	
KUBANSKI POLITIK, OSVALDO									IVAN MEAK
ZNAČIL- NOSTI OVALNIH OBLEK							CASOMER	KRONIKA	
								SESTAVNA METIN OLJA	
VESTOPNI PROSTOR V HIŠI				PERZIJA	OKRASNI SRN TAMARIŠA	SEDMA ČRKA GREŠE ABECEDI	RAHEL MATERIAL IZ BOMBAZ VLAKNA	GREDA	
							INTELEKT	ŠAH, PRVAK, ANATOLIJ	
OMENEK							VEČJA TEKOČA VODA		JELIČALI SRNJAK VILČAR
									POZITIVNA ELEKTRODA
LADO LEŠKOVAR			TRAVNIK				KARENINA	KMEČKO NASELJE	
			TEŽKA TKANINA				IVAN	FIZ. ENOTA ZA SILO	
HRANA				ITAL GRADITELJI GODAL				PIŠATELJ JANEZ	
				VRSTE OBILNO- VARJA				KANON	
NIT GLASBE NEGA IN- STRUMENTA						NADOMESČA PILOTA			
						BOS ZDRAVSTVA			
MESTICE V ZAHOD- NISKI				RENJI			STEBRIŠČE		
				BAJNO RAMPL			SEVEDA		
VOLT			OPTIČNA PRIPRAVA					ORJASKI KUŠČAR	
			KDOR VLADA						
ANTON VEROVŠEK			TRESKA						
			ZDVEK EISENH WERJA						
NAPRAVA ZA MLETJE					STOŽČAST VRH, KOLK				
					GOR. PRELAZ V FRANCIH				
NAKOVAL- NIK									
						ALBERT PAPLER			
ČRINOMOR- SKA LUKA V UKRAJINI						ARABSKI ZREBEC			
GALIJ			TRAPASTA OSEBA						
GRATEV			JADRANSKI OTOK PRI MULATU				STE NAROČNIK GLASAJ		

NAGRADNI KUPON

Rešitev (želja pod sliko):

Ime in priimek:

Naslov:

Prva
številka
Glasa
v letu 1978
bo izšla
v petek,
6. januarja

Uredništvo razpisuje za reševalne nagradne križanke deset nagrad, in sicer:

1. nagrada 200 din
2. in 3. nagrada 100 din
4. do 10. nagrada 50 din

Pravilno izpolnjene nagradne kupone pošljite do 10. januarja 1978 na naslov ČP Glas Kranj, 64000 Kranj, Moše Pijadeja 1. Lahko so nalepljeni na dopisnice, kuverto pa označite s pripisom NAGRADNI KUPON.

Merkur in Elektrotehna združena

KRANJ – Zaposleni v Vele-
železnini Merkur Kranj in Elek-
trotehni Ljubljana so se v torek,
27. decembra, na referendumu
odločili za združitev v sestavlje-
no organizacijo združenega dela
Merel, ki bo imela sedež v Kranju
na Koroški cesti 1. 65 odstotkov
Merkurjevih delavcev je glaso-
valo na referendumu »za«, v
Elektrotehni pa jih je bilo za
združitev 77 odstotkov.

Obe delovni organizaciji sta
imeli že doslej veliko skupnega.
Približno enako sta veliki po za-

poslenih in dohodku, pa tudi sa-
moupravni organiziranosti sta
bili sorodni. Skupno imata 47
prodajal, razen tega pa se je
Elektrotehna že uveljavila tudi
na tujih trgih. Zaposleni so na
referendumu potrdili cilje zdru-
ževanja dela in sredstev, ki te-
melje predvsem na boljši odkrbi
domaćega trga s potrošnim in re-
produkcijskim blagom, na krep-
kejšem uveljavljanju na tujih
trgih in na skupni raziskavi trga
ter planiranju.

-jk



Hortikulturno društvo Kranj je v teh zadnjih decembrskih dneh pripravilo prijetno razstavo o novoletni okrasitvi doma v svojem paviljonu na Gre-
goričevi cesti. To je bila že tretja letošnja razstava tega društva. – Foto:
J. Zaplotnik